



ВѢТХІЙ ЗАВѢТЪ

КНИ́ГА ЧЕТВѢ́РТАА
ЦА́РСТВЪ.





Глава 1.

И ѡтѣпѣ мѡавъ ѡ ѿнѡ, по оумѣртѣнѣ ахаавѡ. ² Охозїа же падѣ нѣзѣ ѡкнѡ, ѣже въ горницѣхъ ѣгѡ въ самарїнѣ, и разболѣсѡ, и посла послѡи и рече къ нѣмъ: иди́те и вопро́сите оу́ ва́ла скѣ́рнаго бо́га а́ккарѡ́нска, ѡ́це жнѣвъ еѡѡ ѡ болѣзнь моеѡ сеѡ; и идо́ша вопроша́ти ѣгѡ рѡдѡ. ³ И ѡг҃лѡ г҃дѣнь рече ко нѡи́и де́сѡтѡннѣ, глаго́ла: воста́въ, иди́ на срѣ́тенїе послѡмъ о́хозїнѣ царѡ самарї́нска и рече́ши къ нѣмъ: нѡи́и нѣ́сть бѣ́а во ѿнѡ, ѡ́кѡ граде́те вопроша́ти ва́ла скѣ́рнаго бо́га во а́ккарѡ́нѣ; ⁴ и сегѡ́ рѡдѡ снѣ́е глѣтѡ́ гдѣ́ ѡдрѡ, на негѡ́же возше́лъ е́сѡ тѡ, не ѡ́мѡши слѣ́зѡти сѡ негѡ́, ѡ́кѡ тѡ́ смѣ́ртїю оумре́ши. И ѡ́де нѡи́а и рече́ къ нѣмъ. ⁵ И возврати́шасѡ послѡи къ немѡ́, и рече́ къ нѣмъ: что́ ѡ́кѡ возврати́тесѡ; ⁶ И рѣ́ша къ немѡ́: мѡ́жѡ и́зѡде въ срѣ́тенїе нѡмъ и рече́ къ нѡмъ: иди́те возврати́тесѡ къ царю́ послѡ́вшемѡ въ и́и глаго́люте къ немѡ́: снѣ́е глѣтѡ́ гдѣ́: нѡи́и немѡ́ бѣ́а во ѿнѡ, ѡ́кѡ въ граде́те вопроша́ти ва́ла скѣ́рнаго бо́га во а́ккарѡ́нѣ; сегѡ́ рѡдѡ ѡ́дрѡ, на негѡ́же возше́лъ е́сѡ, не ѡ́мѡши слѣ́зѡти сѡ негѡ́, ѡ́кѡ тѡ́ смѣ́ртїю оумре́ши. ⁷ И рече́ къ нѣмъ ца́рь, глаго́ла: како́въ взо́ромъ ба́ше мѡ́жѡ то́и вше́дый въ срѣ́тенїе ва́мъ и глаго́лавѡи́и ва́мъ словеса́ сѡа; ⁸ И рѣ́ша къ немѡ́: мѡ́жѡ ко́сѡмѡти и по́сѡмъ оумѣ́ннымъ препѡ́санъ ѡ́ чре́слѣхъ своѡхъ. И рече́ ца́рь: нѡи́а де́сѡтѡннѡи́и е́ѡ е́сть. ⁹ И посла́ къ немѡ́ старѣ́йшинѡ́ пѡ́тъде́сѡтѡ́нника и пѡ́тъде́сѡтѡ́ мѡ́жеѡ ѣгѡ́. И взо́де и прѣ́иде къ немѡ́: и се, нѡи́а бѣ́ еѡѡ́а верхѡ́ горы. И глаго́ла пѡ́тъде́сѡтѡ́нникъ къ немѡ́ и рече́: челове́че бѣ́ѡи, ца́рь зо́ветѡ́ тѡ́, снѣ́дѡ. ¹⁰ И ѡ́вѣща́ нѡи́а и рече́ къ пѡ́тъде́сѡтѡ́нникѡ́: ѡ́́це е́сѡмъ челове́къ бѣ́ѡи ѡ́зѡ, то́ да снѣ́детѡ́ ѡ́гнь сѡ не́бесѣ́ и снѣ́детѡ́ тѡ́ и пѡ́тъде́сѡтѡ́ твоѡхъ (сѡ то́бо́ю). И снѣ́де ѡ́гнь сѡ не́бесѣ́ и снѣ́де е́гѡ́ и пѡ́тъде́сѡтѡ́ мѡ́жеѡ ѣгѡ́. ¹¹ И приложи́ ца́рь послѡ́ти къ немѡ́ дрѡ́гаго пѡ́тъде́сѡтѡ́нника и пѡ́тъде́сѡтѡ́ (мѡ́жеѡ) сѡ нѣмъ. И возше́дѡ, и глаго́ла пѡ́тъде́сѡтѡ́нникъ къ немѡ́ и рече́: челове́че бѣ́ѡи, снѣ́е глаго́летѡ́ ца́рь: потѡ́́авѡ снѣ́дѡ. ¹² И ѡ́вѣща́ нѡи́а и

ГЛАГОЛА КЪ НЕМѸ Н Рече: ѿце ЧЕЛОВѢКЪ БЖІИ ѿЗЪ ѿСМЬ, ТО ДА СНИДЕТЪ ѾГНЬ ЕЗ НЕБЕСЕ, Н ДА СИѢСТЪ ТѦ Н ПАТЬДЕСАТЪ (МѸЖЕЙ) ЕЗ ТОБОЮ. Н СНИДЕ ѾГНЬ ЕЗ НЕБЕСЕ Н СИѢДЕ ѿГО Н ПАТЬДЕСАТЪ МѸЖЕЙ ѿГѸ. ¹³ Н ПРИЛОЖИ ЦАРЬ ѿЩЕ ПОСЛАТИ СТАРѢЙШИИ, ПАТЬДЕСАТНИКА ТРЕТІАГО, Н ПАТЬДЕСАТЪ МѸЖЕЙ ЕЗ НИМЪ. Н ПРИИДЕ КЪ НЕМѸ ПАТЬДЕСАТНИКЪ ТРЕТІИ, Н ПОКЛОНИСѦ НА КОЛѢНА СВОѦ ПРЕДЪ ИЛІЕЮ, Н МОЛИ ѿГО, Н ГЛАГОЛА КЪ НЕМѸ Н Рече: ЧЕЛОВѢЧЕ БЖІИ, ПОЩАДИ ДѸШѸ МОЮ Н ДѸШѸ РАБЪ ТВОИХЪ СІХЪ ПАТЬДЕСАТЪ ПРЕДЪ ѾЧІМА ТВОИМА: ¹⁴ ЕЕ, СНИДЕ ѾГНЬ ЕЗ НЕБЕСЕ Н ПОАДЕ ДВА ПАТЬДЕСАТНИКА ПЕРВЫѦ ЕЗ ПАТІЮДЕСАТЪМИ ИХЪ: Н НИѢ ДА ПОЩАДИТЕѦ ДѸША РАБѸВЪ ТВОИХЪ ПРЕДЪ ѾЧІМА ТВОИМА. ¹⁵ Н ГЛАГОЛА ѿГЛЪ ГДЕНЬ КО ИЛИИ Н Рече: СНИДИ ЕЗ НИМЪ, НЕ ѸБѸЮСѦ ѿ ЛИЦѦ ИХЪ. Н ВОСТА ИЛИИ Н СНИДЕ ЕЗ НИМЪ КЪ ЦАРЮ, ¹⁶ Н ГЛАГОЛА КЪ НЕМѸ Н Рече: СИЦЕ ГЛЕТЪ ГДЬ: ЧТО ІАКѸ ПОСЛАЛЪ ѿСИ ПОСЛЫ ВОПРОШАТИ ВАІА СКВЕРНАГО БОГА ВО АКАРАѸНѢ, ІАКИ БЫ НЕ БЫЛЪ БГЪ ВО ИЛИ, ѿЖЕ ВОПРОСИТИ ѿ НЕГѸ СЛОВЕЕ; СЕГѸ РАДИ ѿ ѾРА, НАНЬЖЕ ВОЗШЕЛЪ ѿСИ ТѸ, НЕ ИМАШИ СЛѢЗТИ ЕЗ НЕГѸ ІАКѸ СМЕРТІЮ ѸМРЕШИ. ¹⁷ Н ѸМРЕ ПО ГЛѸ ГДНЮ, ѿГОЖЕ ГЛГОЛА ИЛИИ. Н ЦАРСТВОВА ІѸРАМЪ БРАТЪ ѾХОЗИНЪ ВМѢСТѸ ѿГѸ, ПОНЕЖЕ НЕ ИМѢ СЫНА ѾХОЗИА, ВЪ ЛѢТО ВТОРОЕ ІѸРАМА СЫНА ІѸСАФАТА ЦАРѦ ІѸДНА. ¹⁸ Н ПРѸЧАѦ СЛОВЕЕЗЪ ѾХОЗИННЫХЪ, ѿЛИКА СОТВОРИ, НЕ ЕЕ ЛИ, ЕІѦ ПИСАНА ВЪ КНИГАХЪ СЛОВЕЕЗЪ ДНИИ ЦАРЕИ ИІЛЕВЫХЪ;



Глава 2.

И бысть в негда взъати гдѣ илїи въ вѣхрѣ ѿкѡ на небо и ндѡше илїа и ѿлїсїей ѿ галгалаз. ² И рече илїа ко ѿлїсїею: сѣди оубо здѣ, ѿкѡ гдѣ посла ма до ведѣла. И рече ѿлїсїей: живъ гдѣ и живѡ дѡша твоѡ, ѡце ѡстаблю тѡ. И прїидѡста въ ведѣла. ³ И прїидѡша сынове пророчеи, иже въ ведѣла, ко ѿлїсїею и рѣша къ немѡ: раздѣлѣши ли, ѿкѡ взимаетъ гдѣ днѣсь господина твоегѡ верхѡ главы твоѡ (ѡ тебе); И рече: и ѡзъ оураздѣхъ, молчїте. ⁴ И рече илїа ко ѿлїсїею: сѣди оубо здѣ, ѿкѡ гдѣ посла ма ко іерїхѡнъ. И рече ѿлїсїей: живъ гдѣ и живѡ дѡша твоѡ, ѡце ѡстаблю тѡ. И прїидѡста ко іерїхѡнъ. ⁵ И прїелїжнѣша сынове пророкѡвъ, иже ко іерїхѡнѣ, ко ѿлїсїею и рѣша ѿмѡ: раздѣлѣши ли, ѿкѡ днѣсь вземлетъ гдѣ господина твоегѡ свѣше главы твоѡ (ѡ тебе); И рече: нбо и ѡзъ оураздѣхъ, молчїте. ⁶ И рече ѿмѡ илїа: сѣди здѣ, ѿкѡ гдѣ посла ма до іордана. И рече ѿлїсїей: живъ гдѣ и живѡ дѡша твоѡ, ѡце ѡстаблю тебе. И поидѡста ѡба, ⁷ и пѡтьдеѡтъ мѡжеи ѡ сынѡвъ пророчеи, и стѡша прѡтивѡ ндалѣча: и сїи ѡба стѡста при іорданѣ. ⁸ И прїѡтъ илїа мѡлѡть своѡ, и свѣтъ ю, и оудѡри ѿю въ бѡдѡ, и разсѣпнѣа водѡ іудѡ и іудѡ: и поидѡста ѡба по сѡхѡ. ⁹ И бысть прехѡдѡще ма ѿма, и рече илїа ко ѿлїсїеви: просї, что сотворю ти прѣжде неже взѡтъ бѡдѡ ѡ тебе. И рече ѿлїсїей: да бѡдетъ оубо дѡхъ, иже въ тебе, сѡдѡе ко мнѣ. ¹⁰ И рече илїа: ѡжеистѡчїахъ сїи просїти: ѡце оузриши ма взѡмлема ѡ тебе, бѡдетъ ти тѡкѡ: ѡце ли не (оузриши), и бѡдетъ. ¹¹ И бысть ндѡще ма ѿма, ндѡста и глаголаста: и се, колесница ѡгненнаѡ и кѡни ѡгненнїи, и раздѣлѣша междѡ ѡбѡма. И взѡтъ бысть илїа вѣхромъ ѿкѡ на небо. ¹² И ѿлїсїей зрѡше и вопїѡше: ѡтче, ѡтче, колесница ѿлеа и кѡнница ѿгѡ. И не оубѣдѣ ѿгѡ кѡмѡ: и ѡтѣа (ѿлїсїей) за рѣзы своѡ, и растерзѡ ѡ въ двѡ растерзѡнїа, ¹³ и взѡ мѡлѡть илїинѡ ѿлїсїей пѡдѡ верхѡ ѿгѡ, и возвратїсѡ ѿлїсїей, и стѡ на брѣзѣ іорданѡвѣ. ¹⁴ И прїѡтъ (ѿлїсїей) мѡлѡть илїинѡ,

ѣже падє верхѸ ѿгѡ, ѡ оудари въз водѸ, ѡ не разстѸпнѣа водѧ. Ѣ рече: гдѣ бѣх ѡлїиных ѡфѡѡ; Ѣ оудари ѿлїсѣи воды (вторїцею), ѡ разстѸпнѣаа сїудѸ ѡ сїудѸ *, ѡ прѣиде ѿлїсѣи по сѸхѸ. ¹⁵ Ѣ видѣша ѿгѡ сынове пророчестїи, ѣже во їерїхѡнѣ сопротївѣх, ѡ рѣша: почї дѸх ѡлїиных на ѿлїсѣи. Ѣ прїидѡша на срѣтенїе ѿмѸ ѡ поклонїшаа ѿмѸ до землї, ¹⁶ ѡ рѣша кѣ немѸ: сѣ, нїѣ со ѡтрѡки твоїи пѧтьдесѧтъ мѡжѣи сынѡвѣ сиьных: шѣдше да възїцѸтъ господїна твоегѡ, ѿдѧ кѧкѡ дѸх гдѣнь възѧ, ѡ повѣрже ѿгѡ на їорданѣ, ѡлїи на ѿдїнѣи ѡ горѣ, ѡлїи на ѿдїнѣмѣ ѡ холмѡвѣ ѡ рече ѿлїсѣи: не посылайте. ¹⁷ Ѣ прїидѡша ѿгѡ, ѡ дѡндеже оустыдѣа, ѡ рече: послїте. Ѣ послѧша пѧтьдесѧтъ мѡжѣи, ѡ ѡкаша трї днї, ѡ не ѡверѣтѡша ѿгѡ, ¹⁸ ѡ возвратїшаа кѣ немѸ: ѡ тѡи сѣдѡше во їерїхѡнѣ. Ѣ рече ѿлїсѣи кѣ нїмѣ: не глаголѧх ли кѣ вѧмѣ, не ѡдїте; ¹⁹ Ѣ рѣша мѡжїе града ко ѿлїсѣи: сѣ, жнїцы града бѧго, ѣкоже ты, господїне, видїши, но воды слѣи ѡ землѧ неплодна. ²⁰ Ѣ рече ѿлїсѣи: прїнесїте мѣ водонѡсѣ нѡвѣ, ѡ всыплїте вѡнь сѡль. Ѣ възѧша, ѡ прїнесѡша кѣ немѸ. ²¹ Ѣ ѡзыде ѿлїсѣи на ѡсѡдїца воднѧа, ѡ всыпа тѸ сѡль, ѡ рече: сїце глѣтъ гдѣ: ѡсѣлїхѣ воды сїѧ, не бѡдетѣ ѡ нїхѣ кѡмѸ смѣрти ѡ неплодствѧ. ²² Ѣ ѡсѣлѣша воды до днѣ сѣгѡ, по глаголѸ ѿлїсѣевѸ, ѿгѡже глагола. ²³ Ѣ възиде ѡтѸдѸ во веднѧль. Ѣ вѡсходѧщѸ ѿмѸ пѸтѣмѣ, ѡ дѣти мѧлы ѡзыдѡша ѡзѣ града, ѡ рѡгѧхѣа ѿмѸ, ѡ рѣша ѿмѸ: граднѣ, пѧѣшнѣѣ, граднѣ. ²⁴ Ѣ ѡзрѣа вѣлѣдѣ ѡхѣ, ѡ видѣ ѧ, ѡ проклѧтъ ѧ ѡменемѣ гдѣнимѣ. Ѣ сѣ, ѡзыдѡша двѣ медвѣдїцы ѡзѣ дѡбравы ѡ растерзѧша ѡ нїхѣ четѣредесѧтъ двѧ ѡтрѡчїца. ²⁵ Ѣ ѡде ѡтѸдѸ въз горѸ кармїльскѸю, ѡ ѡтѸдѸ возвратїаа въз самарїю.

* ѿвр.: ѡ оудари въз водѸ ѡ рече: гдѣ гдѣ бѣх ѡлїиных, ѡ ѿгдѧ сѧмѣ тѧкоже оудари воды, ѡ разстѸпнѣаа сїудѸ ѡ сїудѸ.



Глава 3.

И ѿ ра́мъ сы́нъ а́хаа́бовъ воцарѣа надъ и́лѣмъ въ самаріи, въ лѣто ѿмоенаде-
сать іѡса́фѣта царѣа іѹдѣны, и цѣрствова лѣтъ двана́десѣтъ, ² и сотвори лѣка-
вое предъ ѿчѣма гдѣнѣма: ѿбѣче не ѣакоже ѿтѣцъ ѣгѡ и не ѣакоже ма́ти ѣгѡ:
и разрѣши кѣпѣща ва́лѡва, ѣаже сотвори ѿтѣцъ ѣгѡ: ³ ѿбѣче ко грѣхѹ
іерова́ма сына нава́това, ѣаже введе ко грѣхѹ и́ла, прилѣпиа и не ѡстѣпи ѡ
негѡ. ⁴ И мѡса́ царь мѡа́вль бѣ нѡкѣдъ * и да́ше да́нь царю и́лѣвѹ, что
ты́сащъ а́гнѣвъ и что ты́сащъ ѡвнѡвъ из рѣна́ми. ⁵ И бысть по ѡмѣртѣи
а́хаави и ѡвѣржеа царь мѡа́вль царѣа и́леа. ⁶ И нзы́де царь іѡра́мъ во днѣ
ѡны ѡ самаріи и согла́да и́ла, ⁷ и ѣде, и посла ко іѡса́фѣтѹ царю іѹдѣнѹ,
глаго́ла: царь мѡа́вль ѡвѣржеа мене: ѣдѣши ли со мною на бра́нь на мѡа́ва;
И рече: възы́дѹ: е́ще мнѣ, ѣакоже и тебѣ: ѣакоже лю́дѣ мои, лю́дѣ твоѣ: ѣакоже
ко́ни мои, ко́ни твоѣ. ⁸ И рече: кѣмъ пѣтѣмъ възы́демъ; И рече: пѣтѣмъ пѣ-
ты́ни е́дѡмскѣа. ⁹ И ѣде царь и́лѣвъ и царь іѹдѣнъ и царь е́дѡмль, и ндо́ша
пѣтѣмъ е́дѣмъ днѣи: и не бѣ полкѹ воды и скотѡмъ ѡщѣымъ из нѣми.
¹⁰ И рече ѿтрокѡмъ своѣмъ царь и́лѣвъ: ѿ, ѣако созва́ гдѣ трѣи сѣа царѣи нѣдѣ-
щѣа преда́ти нѣхъ въ рѣцѣ мѡа́ви. ¹¹ И рече іѡса́фѣтъ къ немѹ царь іѹдѣнъ:
ѣсть ли за́дѣ прѣ́рокъ гдѣнь, и вопро́симъ гдѣа нѣмъ; и ѡвѣща́ е́дѣнъ ѿтрокѣ
царѣа и́леа и рече: за́дѣ ѣсть е́лѣсе́й сы́нъ са́фѣтовъ, ѣаже возлива́ше во́дѹ на
рѣцѣ нѣинѣ. ¹² И рече іѡса́фѣтъ: ѣсть из нѣмъ глѣз гдѣнь. И снѣде къ немѹ
царь и́лѣвъ и іѡса́фѣтъ царь іѹдѣнъ и царь е́дѡмль. ¹³ И рече е́лѣсе́й ко царю
и́лѣвѹ: что́ мнѣ и тебѣ; нѣн ко прѣ́рокѡмъ ѿца́ твоегѡ и ко прѣ́рокѡмъ
ма́тере твоеа. И рече е́мѹ царь и́лѣвъ: е́да созва́ гдѣ трѣи царѣи, ѣаже преда́ти
ѣа въ рѣцѣ мѡа́ви; ¹⁴ И рече е́лѣсе́й: жѣвъ гдѣ сѣлз е́мѹже прѣсто́ю предъ
нѣмъ, ѣако ѣще бы́хъ не лице іѡса́фѣта царѣа іѹдѣны ѣзз прѣ́алъ, то́ въззрѣ́алъ
ли бы́хъ на тѣа, и ви́дѣлъ ли бы́хъ тѣа; ¹⁵ и нѣѣ приведи́ ми пѣвца́. И бысть

* МНОГОКѢТЕНЪ

[illegible]



Глава 4.

И жена едина ѿ сыновъ пророцкихъ возопи ко елїсею, глаголющи: рабъ твоѣ мѡжъ мой ѡмре, ты же вѣси, ѣкѡ рабъ твоѣ бѣ боаса гдѣ: и занмодѣецъ прїиде взѣти двѣ сына моѣ себѣ въ рабы. ² И рече елїсей: что сотворю ти; повѣжда мнѣ, что ѣмаша нѣѣ въ домѣ; Она же рече: нѣсть оу рабы твоеѣ ни что же въ домѣ, токѡмѡ малѡ елѣа, ѣмже помѣжѣа. ³ И рече къ ней: ндѣ, испроси себѣ соуды ѿвнѣ ѿ вѣхъ соудѣхъ твоихъ, соуды прѣзаны, не ѡмѣли: ⁴ и вниди, и затвори двѣрь за собою и за сыномѡ твоимѡ, и влїеши (ѿ елѣа твоегѡ) во всѣ соуды сїѡ, и напѡлненное вѡзмеша. ⁵ И ѡнде ѿ негѡ и сотвори такѡ, и затвори двѣрь за собою и за сыномѡ своимѡ: тѣ приношѣа къ ней, Она же влиѣа: ⁶ и бѣсть егда напѡлнишаа всѣ соуды, и рече сыномѡ своимѡ: приближита мнѣ ещѣ соудѣ. И рѣста еѣ: нѣсть ещѣ соудѣ. И ста елѣн. ⁷ И прїиде и возвѣсти челоѣкъ бжїю. И рече елїсей: ндѣ и продаждѣ еѣ елѣн, и заплати лихѣ твоѣ, и ты и сына твоѣ жити вѣдѣте ѿ ѡстаѣшаа елѣа. ⁸ И бѣсть во единѣ дѣнь, и прїиде елїсей въ ѡмѡнѣ, и тѣ жена вѣла и ѡдержѣ егѡ инѣсти хлѣба: и бѣсть еѣ вхѡдѣти и исхѡдѣти множицею, и ѡклонѣаа тѣмѡ ѣасти хлѣба. ⁹ И рече жена къ мѡжѣ своемѣ: еѣ, нѣѣ раздѣхъ, ѣкѡ челоѣкъ бжїи сѣѣ мнѡхѡдѣтъ насъ прѣнѡ: ¹⁰ сотворѣмъ оубѡ еѣ горницѣ, мѣсто малѡ, и поставѣмъ еѣ тѣмѡ ѡдрѣ и трапѣзѣ, и престѡлѣ и свѣщѣнѣкѣ: и вѣдѣтъ вѣгда вхѡдѣти еѣ къ намъ, и ѡклонѣаа тѣмѡ. ¹¹ И бѣсть во единѣ дѣнь, и вниде тѣмѡ, и ѡклонѣа въ горницѣ, и спа тѣмѡ. ¹² И рече ко гїезїю ѡтрѡчѣ своемѣ: призовѣ мѣ ѡмѡнїтѡныню сїѡ. И призѣа ю, и ста прѣдѣ нѣмѣ. ¹³ И рече еѣ: рцы оубѡ еѣ: еѣ, ѡдѣѣла еѣ насъ вѣѣмъ попечѣнїемъ сѣмъ: что подобѣтъ сотворѣти тебѣ; ѣще еѣсть тебѣ слѡво къ царѣ или ко кнѣзю сѣлы; Она же рече: (нѣсть,) посреѣдѣ людѣи моѣхъ ѣзѣ еѣмъ живѣши. ¹⁴ И рече ко гїезїю: что подобѣтъ сотворѣти еѣ; И рече гїезїи ѡтрѡчѣ еѣ: вѡстѣнѣѣ сына нѣсть оу неѣ и мѡжѣ еѣ

стáрз. ¹⁵ И рече призови ю. И призвa ю, и стa при двéрехз. ¹⁶ И рече елiсе́ей кз нeй: во вréмa eй, iкoжe чaсз eй жнвѣщн, ты знeшн сына. О́на же рече: нн, гoспoдiнe, не солжн рeчѣ твоeй. ¹⁷ И зaчaтз во чрeвѣ жeнa, и рoдн сына во вréмa eй, iкoжe чaсз eй жнвѣщн, iкoжe глaгoлa кз нeй елiсе́ей. ¹⁸ И возмѣжa Ѧтрoчнцѣ. И бысть, eгдa нзыде ко oтцѣ свoемѣ, кз жнвѣщымз, ¹⁹ и рече ко oтцѣ свoемѣ: глaвa мoя, глaвa мoя (бoлiтз). И рече ко Ѧтрoкѣ: нeн eгo кз мaтeрн eгo. ²⁰ И нeн eгo кз мaтeрн eгo, и лeжaшe нa кoлѣнѣхъ eя до полднe, и oумрe. ²¹ И вознeн eгo, и пoлoжн eгo нa oдрѣ чeлoвѣкa бѣжa: и зaтвoрн eгo, и нзыде, и призвa мѣжa свoегo, и рече eмѣ: ²² пoслн мн oубo eдiнaгo ѿ Ѧтрoкз, и eдiнo ѿ oслaтз, и тeкѣ до чeлoвѣкa бѣжa, и вoзврaщaсa. ²³ И рече: чтo iкo ты ндeшн кз нeмѣ днeсѣ; не нoвz мцѣ, ннжe сдeбoтa. О́на же рече: мiрз. ²⁴ И oсѣдлa oслa, и рече ко Ѧтрoчнцѣ свoемѣ: вeдн, и ндн, дa не oудeржiшн мeнe, eжe вcѣстн, iкoжe рeкѣ тeбѣ: грaдн, и ндн, и пpи́ндн кз чeлoвѣкѣ бѣжo нa гoрѣ кaрмiльскoю. ²⁵ И ндe, и пpи́ндe до чeлoвѣкa бѣжa вz гoрѣ кaрмiльскoю. И бысть iкo вндѣ ю елiсе́ей грaдѣщoю, и рече ко гiезiю Ѧтрoчнцѣ свoемѣ: e, oубo cмaнiтaннa oнa: ²⁶ ннѣ тeцѣ во cрѣтeнiе eя и рeчeшн eй: мiрз лн тeбѣ; И тeчe во cрѣтeнiе eй и рече eй: мiрз лн тeбѣ; мiрз лн мѣжѣ твоeмѣ, мiрз лн Ѧтрoчнцѣ твоeмѣ; О́на же рече: мiрз. ²⁷ И пpи́ндe ко елiсе́ю нa гoрѣ, и iтeлa зa нoзѣ eгo. И пpиблiжнcя гiезiн ѿрiнѣтн ю. И рече елiсе́ей: oстaвн ю, iкo дѣшa eя бoлѣзнeннa вz нeй, и гдѣ oубo мeнe и не вoзвѣстн мнѣ. ²⁸ О́на же рече: eдa пpocи́хз сына oубo гoспoдiнa мoeгo, iкo рeкoхз: не пpельстн мeнe; ²⁹ И рече елiсе́ей ко гiезию: пpепoлн чрeслa твoя и вoзмн жeзлз мoй вz рѣцѣ твoн, и ндн, iкo iцe ѿбpaщeшн мѣжa, дa не блaгoслoвiшн eгo, и iцe блaгoслoвiтз тa мѣжz, не ѿвѣщaн eмѣ: и вoзлoжн жeзлз мoй нa лнцe Ѧтрoчнцa. ³⁰ И рече мaтн Ѧтрoчнцa: жiвz гдѣ и жнвa дѣшa твoя, iцe oстaвлю тeбe. И вoстa елiсе́ей и ндe вcлѣдз eя. ³¹ И гiези́н ндe пpeд нeю, и вoзлoжн жeзлз нa лнцe Ѧтрoчнцa, и не бѣ глaсa, и не бѣ слышaнiя. И вoзврати́cя во cрѣтeнiе eгo и пoвѣдa eмѣ глaгoлa: не вoстa Ѧтрoчнцѣ. ³² И вндe елiсе́ей вz xрaмнѣ, и e, Ѧтрoчнцѣ oумeры́н пoлoжeнз нa oдрѣ eгo. ³³ И вндe елiсе́ей вz дoмz и зaтвoрн двeрь зa двoю coбoю, и пoмoлiсa гдѣ. ³⁴ И взыде, и лaжe нa Ѧтрoчнцн, и пoлoжн oубo свoя нa oубѣхъ eгo, и oчн свoн нa oчн eгo, и рѣцѣ свoн нa рѣцѣ eгo, и пacи́тe свoн нa пacи́тѣ

ѣгѡ: и слачѣа надъ нѣмъ, и дѡнѡ на него, и согрѣа плѡть ѡтрочица.
³⁵ И ѡбратѣа, и похѡдѣ въ храмѣниѣ сѹдѡ и сѹдѡ: и възыде, и слачѣа надъ ѡтрочицею седмѣижды, и ѡвѣрзе ѡтрочицу ѡчи свои. ³⁶ И възопѣ ѣлѣсей ко гѣзѣю и рече: призѡви мѣ ѡманѣтѣныню сѣю. И призѡвѡ ѹ, и вниде къ немѡ. И рече ѣлѣсей: прѣимѣ сына твоего. ³⁷ И вниде жена, и падѣ на ногѡ ѣгѡ, и поклонѣа сѣмѡ до земли: и прѣѡтѣ сына своего, и ѡзыде. ³⁸ И ѣлѣсей возвратѣа въ галгѡлы. И бѣ глагола въ земли тѡи, и сынове прорѡчи стѣдѡхѡ прѣдъ нѣмъ. И рече ѣлѣсей ѡтроциѡ своему: настѡви конѡвъ кѣлѣи и сварѣ варѣнѣе сыновѡмъ прорѡчимъ. ³⁹ И ѡзыде ѣдинъ на сѣло обратѣи ѡсѣла днѣѡ: и ѡбрѣтѣа кѣноградъ на сѣлѣ, и наѣрѡ въ нѣмъ ѡблока днѣѡгѡ полинѡ рѣзѡ свою, и всыпа въ котѣла на сварѣнѣе, ѡакѡ не разѡмѣша, ⁴⁰ и прѣнесе мѡжѣмъ ѡсти. И бысть ѡдѡщымы нѣмъ ѡ варѣнѣа, и сѣ, възопѣша и рѣша: смѣрть въ конѡвѣ, чѡлѡвѣче бѣжѣи. И не могѡша ѡсти. ⁴¹ И рече: возмѣте мѡкѣи и всыпанте въ конѡвъ. И рече ѣлѣсей ко гѣзѣю ѡтроциѡ своему: ѡзнесѣ людемъ, да ѡдѡтѣ. И не бысть кѡмѡ ѡлѡгѡ глагола въ конѡвѣ. ⁴² И мѡжѡ прѣидѣ ѡ ведѡрѣа и прѣнесе къ чѡлѡвѣкѡ бѣжѣю перворѡдныхъ двѡдѣсѡтъ хлѣбѡвъ ѡчмѣнныхъ и смѡкѡвъ. И рече: дадѣте людемъ, да ѡдѡтѣ. ⁴³ И рече ѡтрокѡ ѣгѡ: чѡдѡ дамъ сѣе стѡ мѡжѣмъ; И рече: даждѡ людемъ ѡ, да ѡдѡтѣ, ѡакѡ сѣце глѣтѣа гдѣ: бѡдѡтѣ ѡсти, и ѡстѡнетѣ. ⁴⁴ И ѡдѡша, и ѡстѡ по глѡ гдѣню.



Глава 5.

И неема́нъ кнѣзь си́лы єврейскѣа бѣ мѡжъ вѣлѣи предъ господи́номъ свои́мъ и днѣвнъ лицѣмъ, ѣако ѣмъ даде гдѣ спѣше єврей: и мѡжъ бѣ си́ленъ крѣпостію прокаже́нъ. ² И ѣзъ єврей ѣзыдо́ша во́нни и плѣнни́ша ѣноткѡ ма́лѡ ѡ земли́ иілевы: и бѣ предъ жено́ю неема́новою (сиджа́) ³ и рече́ госпожѣ своѣй: ѿ, дабы́ господи́нъ мой бы́лъ оу́ прѡ́ка бѣѣа, ѣже въ самаріи, то́и бы ѡчи́стилъ єго́ и прока́зы єгѡ. ⁴ И вни́де и возвѣстѣи господи́нѡ своѣмѡ и рече́: та́ко и та́ко глаго́ла ѣнотка, ѣже ѡ земли́ иілевы. ⁵ И рече́ царь єврейскѣи ко неема́нѡ: ѣди, вни́ди, и послѡ пи́саніе ко царю́ иілевѡ. И по́нде, и взѡ въ рѡцѣ свои́ де́латъ таллѣнтъ серебра́ и ше́сть ты́сѣцъ златни́къ и де́латъ ѣзмѣна́емыхъ рѣзъ. ⁶ И внесе́ пи́саніе къ царю́ иілевѡ глаго́ла: и нѣѣ єгда́ прѣидетъ пи́саніе єе́ къ тебѣ́, єе́, посла́хъ къ тебѣ́ неема́на раба́ моего́, да ѡчи́стѣши єго́ ѡ прока́зы єгѡ. ⁷ И бы́сть єгда́ прочтѣ пи́саніе царь иілевъ, раздрѡ рѣзы своѡ́ и рече́: єда́ ѣзъ бѣѣ є́ми, є́же мертвѣти́и и животвори́ти, ѣако єе́ посла́ и мнѣ́, да ѡчи́щѡ мѡжа ѡ прока́зы єгѡ; прѡ́чее разѡмѣ́нѣи и вни́дѣи, ѣако єе́ ѣщѣтъ ви́ны ко мнѣ́. ⁸ И бы́сть єгда́ оу́слѣѣша єлісе́еи, ѣако раздрѡ рѣзы своѡ́ царь иілевъ, и посла́ къ царю́ иілевѡ, глаго́ла: почтѡ́ раздрѡлъ є́и рѣзы твоѡ́; да прѣидетъ ко мнѣ́ нѣѣ неема́нъ, и да разѡмѣ́етъ, ѣако є́тъ прѡ́къ во іѣли. ⁹ И прѣидѣ неема́нъ на ко́нехъ и на колесни́цѣхъ и стѡ при двѣ́рехъ до́мѡ єлісе́ева. ¹⁰ И посла́ єлісе́ей послѡ́нника къ немѡ́, глаго́ла: ше́дъ ѣзми́ѣ се́дми́жды во іорда́нѣ, и возврати́тѣа плѡть твоѡ́ къ тебѣ́, и ѡчи́стѣшиа. ¹¹ И разгнѣ́васѡ неема́нъ, и ѡ́нде, и рече́: єе́, оу́бѡ глаго́лахъ, ѣако ѣзы́детъ ко мнѣ́, и стѡ́нетъ, и призо́ветъ во іѣа бѣа своѣгѡ́, и возложѣтъ рѡкѡ́ своѡ́ на мѣ́сто, и ѡчи́стѣтъ прока́зѡ. ¹² не блѡ́ги ли ѡ́вѣа и фарфа́ръ рѣ́ки дама́скѡвы па́че іорда́на и всѣ́хъ во́дъ иілевыхъ; не ше́дъ ли ѣзми́ѣа въ нѣхъ и ѡчи́щѡѣа; И оу́клони́ѣа и ѡ́нде во гнѣ́вѣ. ¹³ И при́ближи́шасѡ ѡ́троцы єгѡ́ и рѣ́ша ємѡ́: ѣще́ бы вѣ́ѣе сло́во глаго́лаа прѡ́къ тебѣ́, не бы́ ли сотвори́а

єсн; а їакw рече кз тебе: нзмынєа, н ѡчнєтншнєа. ¹⁴ И єнїде нееманз, н погрѣзїєа во їорданѣ єдмїжды, по глаголѣ єлїсєевѣ: н возвратїєа плоть єгѡ їакw плоть ѡтрочаѣе маада, н ѡчнєтнєа. ¹⁵ И возвратїєа ко єлїсєю сїамз н всє ѡполчєнїє єгѡ, н прїїде н сѣа прєд нїмз н рече: єє, нїѣ разѣмѣхз, їакw нѣсѣа бѣа во всєй землї, но токмѡ во їїан: н нїѣ прїїмїа благоєлєнїє ѡ раба твоегѡ. ¹⁶ И рече єлїсєй: жївз гдѣ, ємѣже прєдсѣахз прєд нїмз, аще прїїмѣ. И понѣждашє єгѡ взѣтн, н не послѣша. ¹⁷ И рече нееманз: аще ли не (хѡщєши взѣтн), то дїждь рабѣ твоемѣ времѡ, сѣпрѣгз мєкѡвз, ѡ землї сєа червлєныа: їакw н сотворїтз ѡсєлѣ рабз твоѡ всєоужєнїа н жєртвы богѡмз ннїмз, но гдѣ єдїномѣ, ¹⁸ по глаголѣ сємѣ н ѡ словєсї сємз: н ѡчнєтнѣ гдѣ раба твоегѡ, єгда внїдетз гоподїнз моѡ в дѡмз ремманѡвз на поклонєнїє тамѡ: н тоѡ почїетз на рѣкѣ моєю, н поклонїєа в дѡмѣ ремманї, вєгда клїнѣтнєа ємѣ в дѡмѣ ремманї, н ѡчнєтнѣ гдѣ раба твоегѡ по словєсї сємѣ. ¹⁹ И рече єлїсєй ко нееманѣ: ндї єз мїромз. н ѡнїде ѡ негѡ на хаврада * землї. ²⁰ И рече гїєзїї ѡтрочнцѣ єлїсєевѣ: єє, поцадѣ гоподїнз моѡ неемана сѣрѣннєа сєгѡ, єже не взѣтн ѡ рѣкѣ єгѡ, їаже прїїєє: жївз гдѣ, їакw їмамз тецїа єлѣдз єгѡ, н возмѣ ѡ негѡ нѣчѣто. ²¹ И тече гїєзїї во сѣдз нееманѡвз. И вндѣ єгѡ нееманз текѣца єлѣдз сєбє, н возвратїєа єз колєснїцы на сѣѣтєнїє ємѣ н рече: мїрз ли; ²² И рече гїєзїї: мїрз: гоподїнз моѡ послѣ ма, глаголѣ: єє, нїѣ прїїдѡсѣа ко мнѣ двѣ ѡтрѡчнцѣ ѡ горы єфрємїа ѡ сынѡвз прорѡчнхз: дїждь ѡѣбо їма талїнтз сребра н двѣ премѣны рїзз. ²³ И рече нееманз: возмї двѣ талїнта сребра. И взѣ двѣ талїнта во двѣ мѣшцѣ н двѣ премѣны рїзз, н возложї на двѣ ѡтрѡчнцѣ своѣ, н нєсѡсѣа прєд нїмз: ²⁴ н прїїдѡсѣа в сѣмракї, н взѣ ѡ рѣкѣ їхз н сѡкры во храмннѣ, н ѡпѣсѣтї мѣжы. ²⁵ И сїамз внїде н прєдсѣа гоподїнѣ своємѣ. И рече кз немѣ єлїсєй: ѡкѣдѣ (прїшєлз єсн), гїєзїє; И рече гїєзїї: не нсхѡдїлз рабз твоѡ нїкѡможе. ²⁶ И рече кз немѣ єлїсєй: не хѡдїло ли сєрдцє моє єз тобѡю, н вндѣхз, єгда вѡзрацїашєа мѣжз єз колєснїцы своєї во сѣѣтєнїє тебе; н нїѣ взѣлз єсн сребрѡ н рїззы взѣлз єсн, да кѣпїши за нїхз вєртограды н маєнны н вїнограды, н ѡвцы н волы, н ѡтрѡкн н ѡтрѡкѡвнїцы:

* поприцє

²⁷ ѿ проказа неема́нова да прѣлѣпнѣтъ къ тебѣ ѿ кѣ еѣмени твоѣмѹ во вѣки.
ѿ ѿзыде ѿ лица єгѡ проказѣнъ ѿкѡ инѣгъ.



Глава 6.

И рече сынове пророчни ко елїсею: се, оубо мѣсто, ндеже мы живѣмъ
протївѣ тебе, тѣсно намъ: ² да ѿдемъ нѣ до іордана, и да возмемъ ѿтѣдѣ
кїиждо мѣжъ по бревнѣ единаму и сотворимъ себѣ тѣ ѡбїтальца пребывати
тамъ. И рече: идїте. ³ И рече едїнъ кротїцѣ: градъ и сѣмъ изъ рабѣ твоїмъ.
И рече: ѡзъ поидѣ. ⁴ И ѿде изъ нїмъ: и прїидоша ко іорданѣ, и сѣкоша дрєва:
⁵ и егда едїнъ ѡсѣкаше бревнѣ, и се, желѣзо спадѣ изъ топорїца и впадѣ въ
водѣ. И возопї: ѿ, господїне, и се зѣмное. ⁶ И рече человекъ бжїи: гдѣ падѣ;
и показѣ ему мѣсто. И ѡсѣче дрєво и вѣрже и тамъ: и всплывѣ желѣзо.
⁷ И рече: возмї себѣ. И прострѣ рѣкѣ своѣ и взѣтъ е. ⁸ И царь сїрїкїи бѣ
коѡа на іїла, и ѡбѣща ѿ ѿтрокъ своїмъ, глагола: на мѣстѣ нѣкоемъ
сокроуїемъ ѡполчѣса. ⁹ И посла елїсеѣ ко царю іїлевѣ, глагола: блудїса не
прїтї на мѣсто се, ѡакъ тѣ сїрїане залагоша. ¹⁰ И посла царь іїлевъ на
мѣсто, ѡ немже рече ему елїсеѣ, и ѡблудїса ѿтѣдѣ не единаю, нїже
дважды. ¹¹ И смѣтїса дѣша царѣ сїрїка ѡ словесї сѣмъ: и прїзвѣ ѿтрокъ
своѣ и рече и нїмъ: не возвѣстїте ли мнѣ, ктѣ предлѣтъ ма царю іїлевѣ;
¹² И рече едїнъ ѿ ѿтрокъ егѡ: нї, господїне мої царю: ѡакъ пророкъ елїсеѣ,
їже во іїла, возвѣщѣтъ царю іїлевѣ всѣ словеса, ѡже ѡце глаголешъ въ
сокроуїцї лѣжнїцы твоѣ. ¹³ И рече: идїте, вїдїте, гдѣ сѣ, и послѣвъ возмѣ
егѡ. И возвѣстїша ему, глаголюще: се, сѣтъ въ двѣдїмѣ. ¹⁴ И посла тамъ
кѡни и колеснїцы и сїлѣ тѣжкѣ: и прїидоша нѣщїю и ѡкрѣжїша градъ.
¹⁵ И оубрїи рабѣ елїсеѣвъ востѣти, и нзыде: и се, сїла ѡбстѣпї градъ, и кѡни
и колеснїцы. И рече ѿтрокъ егѡ къ немѣ: ѿ, господїне, чтѣ сотворїмъ;
¹⁶ И рече елїсеѣ: не бѡїса, ѡакъ множае їже изъ намъ, нежели изъ нїмъ.
¹⁷ И помолїса елїсеѣ и рече: гдї, ѡвѣрзи нѣ ѿчї ѿтрока, да ѡзрїтъ.
И ѡвѣрзе гдѣ ѿчї егѡ, и вїдѣ: и се, горѣ испѡлнь кѡней, и колеснїца
ѡгненна ѡкрестъ елїсеѣ. ¹⁸ И сїидоша къ немѣ: и помолїса елїсеѣ ко гдѣ и

рече: порази оубо языки сей невндѣнїемъ. И порази ихъ невндѣнїемъ по глаголю ꙗкоже. ¹⁹ И рече къ нимъ ꙗкоже: не сей пѣть и не сей гдѣ: гдѣнѣте по мнѣ, и ѡведе въ къ мѣжѣ, ꙗкоже ищете. И ѡведе ихъ въ самарїю.

²⁰ И бысть егда вндѣша въ самарїю, и рече ꙗкоже: ѡверзи оубо, гдѣ, ѡчи ихъ, и да вндѣтъ. И ѡверзе гдѣ ѡчи ихъ, и вндѣша: и се, бѣху поиредѣ самарїи. ²¹ И рече царь илєвъ ко ꙗкоже, егда оубѣдѣ ѿ: ꙗкоже порази ѿ пораженїемъ, ѡтче; ²² И рече ꙗкоже: да не поразиши: еда ли плѣнїи ѿ ихъ мечемъ твоимъ и лѣкомъ твоимъ, да ижеиши; и предложѣ имъ хлѣбы и водѣ, да ѣдѣтъ и да пїютъ и да ѡнѣдѣтъ ко господїи своемъ. ²³ И предложѣ имъ предложенїе бѣле, и ѣдоша и пїша, и ѡпѣстѣ ѿ, и нѣдоша ко господїи своемъ: и не приложиша ктомъ вѣннїи приходїти иже сѣрїи въ зѣмлю илєвъ.

²⁴ И бысть по сѣхъ, и собра сѣихъ ѡдѣровъ царь сѣрїискїи все ѡполченїе свое, и взыде и ѡбѣде самарїю. ²⁵ И бысть гдѣ великъ въ самарїи: и се, ѡбѣдоша ю, дондеже бысть глава ѡлова за пѣтьдеѣтъ сѣкъ сребра, и четвѣртаѣ частѣ мѣры гнѣа голѣбїнаго за пѣть сѣкъ сребра. ²⁶ И бысть царь илєвъ ѡбходѣ по стѣнамъ: и жена (нѣкаѣ) возопѣ къ немъ, глаголющи: спасѣ ма, господїи моѣ царю. ²⁷ И рече ѿ: ꙗкоже тебе не спѣетъ гдѣ, кѣкъ ѡзъ спѣтъ тѣ; еда ѡ гдѣи илѣ ѡ точїи; ²⁸ И рече ѿ царь: что ти ѿтъ; И рече: сѣа жена ко мнѣ рече: даждѣ сѣи твоего, да сѣдѣмъ егѣ днѣсь, а оутро моего сѣи сѣдѣмъ: ²⁹ и ижекохомъ сѣи моего и сѣдохомъ егѣ: и рѣхъ къ ней въ дѣнь вторїи: даждѣ сѣи твоего, и сѣдѣмъ егѣ: и сѣри сѣи своего. ³⁰ И бысть егда оубѣдѣ царь илєвъ словеса жены, раздрѣ рѣзы своѣ и сѣмъ хождѣше по стѣнѣ, и вндѣша люде вретїице на плѣти егѣ внѣтрѣ. ³¹ И рече царь: сѣа да сотворїтъ мнѣ бѣгъ и сѣа да приложїтъ мнѣ, ꙗкоже бѣдетъ глава ꙗкоже на немъ днѣсь. ³² ꙗкоже же сѣдѣше въ домъ своемъ, и старцы сѣдѣху съ нимъ. И посла царь мѣжа предѣ лицемъ своимъ. И прежде даже прїишѣ посланномъ къ немъ, и тои рече ко старцѣмъ: не вѣстѣ ли, ꙗкоже посла сѣихъ оубѣицы сей, да ѡсѣчѣтъ главу мою; вндѣте, егда прїидетъ вѣстникъ, заключїте двѣри и стѣснїте егѣ во двѣрехъ: не топотъ ли ногъ господїи егѣ вѣдѣхъ егѣ; ³³ И ещѣ емъ глаголющѣ съ нимъ, и се, вѣстникъ снѣде къ немъ и рече: се, сѣа сѣа ѡ гдѣ: что потерпѣа гдѣи ксѣмъ;



Глава 7.

И рече елїсеѣ: слышите слово гдѣ, и҃же гл҃етъ гдѣ: ꙗкоже чаше еѣ, оутро мѣра мѣкѣ пшеничны бѣдетъ за сѣкль едїнъ, и двѣ мѣры ꙗчмѣна за сѣкль едїнъ во вратѣхъ самарїи. ² И ѿвѣща трїстѣтъ, на егѡже рѣкѣ царь почиваше, и рече и елїсеѣ: се, ꙗже ѿверзетъ гдѣ и хлѣбъ не бѣснѣа, то не бѣдетъ глаголю еѣ. И елїсеѣ рече: се, ты оузриши очїма твоїма, и ѡтѣдѣ не имаша ꙗсти. ³ И бѣхѣ четыре мѣжа прокаженїи при вратѣхъ града. И рече мѣжъ ко и҃скреннемѣ своему: что мы сѣдїмъ здѣ дождеже оумремъ; ⁴ ꙗже рече мѣжъ: внидемъ во градъ, то глаголю е҃сть во градѣ, и оумремъ тамъ: ꙗже же сѣдїмъ здѣ, то и такъ оумремъ: и нѣѣ ѣдемъ и внидемъ въ полкъ сѣрїискїй: ꙗже живѣтъ ны, живи бѣдемъ: ꙗже ли оумертвѣтъ ны, то оумремъ. ⁵ И восташа въ сѣмрацѣ и҃ти въ полкъ сѣрїискїй и внидоша средѣ полка сѣрїиска, и се, не бѣ мѣжа тѣ. ⁶ И гдѣ слышаша сотвори полкъ сѣрїискѣ глаголю колесницъ и глаголю коней и глаголю силы великїа. И рече мѣжъ ко братѣ своему: се, нѣѣ наѣмъ е҃сть на насъ царь и҃левъ царь хеттѣискїи и царь егѣпцискїа прїи҃ти на ны. ⁷ И восташа, и бѣжаша въ сѣмрацѣ, и ѡставиша сѣни своѣ и кони своѣ и ослѣ своѣ, ꙗкоже бѣша во станѣ, и бѣжаша дошѣ радїи своѣа. ⁸ И внидоша прокаженїи и҃и до средѣ полка, и внидоша въ сѣнь едїнѣ, и ѣдоша и пїша, и взѣша ѡтѣдѣ сребро и злато и одежды, и внидоша, и и҃крыша: и возвратїшасѣ, и внидоша въ дрѣвѣю сѣнь, и взѣша ѡтѣдѣ, и внидоша, и и҃крыша. ⁹ И рече мѣжъ ко и҃скреннемѣ своему: не такъ мы творїмъ: день еѣ день благоговѣщенїа е҃сть, мы же молчїмъ и мѣлїмъ до свѣта оутреннаго, и ѡбращемъ беззаконїе: и нѣѣ прїїдемъ и внидемъ, и возвѣстїмъ въ домѣ царевѣ. ¹⁰ И внидоша, и возопїша ко вратѣмъ града и возвѣстїша имъ, глаголюще: внидохомъ въ полкъ сѣрїискїй, и се, не бѣтъ тѣ мѣжа, ни глаголю челоука, но токмо кони прїеѣзани, и ослѣта, и сѣни ихъ ꙗкоже сѣтъ. ¹¹ И возопїша вратницы, и возвѣстїша въ домѣ царевѣ внѣтрѣ. ¹² И воста нощїю царь и

рече ко ѿтрокѡмъ своѣмъ: возвѣщѡмъ вамъ нѣтъ, ꙗже сотвориша намъ сѣриане: разсѣмѣша, ꙗко гл҃ахъ сѣмѣи, и нѣзыдоша нѣтъ стѣна, и сокрышасѣ на селѣ, глаголюще: ꙗко нѣзыдохъ нѣтъ града, и нѣмемъ ꙗже живы и во градѣ внидемъ. ¹³ И ѡбѣща єдинъ ѡ ѿтрокъ єгѡ и рече: да возмѡхъ нѣтъ пѣть коней ѡстаѣшихъ, ꙗже ѡсташасѣ здѣ, сѣ, сѣтъ оу толикаго множества ꙗже ѡстаѣшихъ, и послемъ тѣмъ, и оузримъ. ¹⁴ И възаша двѣ всадника коней: и посла царь ꙗже въсѣдъ царѣ єврейскѣ, глагола: идѣте и видѣте. ¹⁵ И идѡша въсѣдъ ꙗхъ даже до іордана, и сѣ, всѣхъ пѣть исполненъ ѡдеждъ и ѡрѣжѣа, ꙗже повергоша сѣриане, внигда оустрашѣхъ нѣмъ. И возвратишасѣ посланнѣи, и возвѣстѣша царю. ¹⁶ И нѣзыдоша людѣе, и разграбѣша всѣхъ стѣнъ єврейскѣхъ. И бысть мѣра мѡкѣи пшеничны за сѣкль єдинъ и двѣ мѣры ꙗчмѣна за сѣкль, по гл҃ѣ гд҃ню. ¹⁷ И царь прѣстѣи трѣстѣа, на єгѡже рѣцѣ царь почиваше, оу вратѣхъ: и попраша єгѡ людѣе во вратѣхъ, и оумре, ꙗкоже глагола человекъ бж҃їи, ꙗже глагола, єгда посланныи прѣиде къ немѡ. ¹⁸ И бысть ꙗкоже рече єлѣсей къ царю глагола: двѣ мѣры ꙗчмѣна за сѣкль єдинъ, и мѣра мѡкѣи пшеничны за сѣкль: и вѣдетъ ꙗкоже сѣи чѣсъ заутра во вратѣхъ самарѣи. ¹⁹ И ѡбѣща трѣстѣа єлѣсею и рече: ꙗже гд҃ъ ѡбѣрзетъ хлѣбъ небесныи, не вѣдетъ глагола сѣи. И рече єлѣсей: сѣ, оузриши ѡчиима твоима, и ѡтѣдѣи и не ꙗмашѣи ꙗсти. ²⁰ И бысть тѣмъ, и попраша єгѡ людѣе во вратѣхъ, и оумре.



Глава 8.

И глагола еліссей кз женѣ, еѡже воскресѣ сына, глагола: востани и ѡдѣнь ты и домъ твоѣ, и ѡбѣтай ѡдѣже ѡще можешѣ ѡбѣтати, ѡакъ призвѣ гдѣ глагола на зѣмлю, и прїидетъ на зѣмлю седмѣ лѣтъ. ² И востѣ жена, и сотвори но глагола еліссеевѣ, и поѣде сама и домъ еѡ, и ѡбѣтѣ на зѣмлю иноплеменничи седмѣ лѣтъ. ³ И бысть но скончанїи седми лѣтъ, и возвратїсѣ жена ѡ зѣмлю иноплеменничи во градъ, и прїиде возопїти кз царю ѡ домѣ своемъ и ѡ елѣхъ своихъ. ⁴ И глагола царь ко гїезїю ѡтроку елісеѣ человека бжїѣ глагола: повѣжда мнѣ нѣтъ всѣхъ великаѣхъ, ѡже сотвори еліссей. ⁵ И бысть еѡ повѣдающѣ царевѣ, ѡакъ жїва сотвори сына ѡумершаго: и се, жена, еѡже воскресѣ еліссей сына еѡ, вопїющѣ ко царевѣ ѡ домѣ своемъ и ѡ елѣхъ своихъ, И рече гїезїи: господїне царю, сїѣ жена и сїѣ сынъ еѡ, еѡже жїва сотвори еліссей. ⁶ И вопросѣ царь женѣ: и повѣда еѡ. И даде еѣ царь ископѣ единаго, глагола возвратї всѣхъ, ѡже еѡ сѣтъ, и всѣхъ плоды сѣѣ еѡ, ѡ днѣ, вонѣже ѡставї зѣмлю, даже до нѣтъ. ⁷ И прїиде еліссей вѣ дамаскъ. И сынъ ѡдеровъ царь сїрїї разболѣсѣ, и возвѣстїша еѡ, глаголюще: прїиде человекъ бжїї до зѣ. ⁸ И рече царь ко ѡзанѣ: прїимѣ вѣ рѣкѣ свою дѣрзъ, и ѡдѣ во рѣченїе человекѣ бжїю, и вопросѣ гдѣ ѡмъ, глагола: ѡще ли жївѣ бѣдѣ ѡ болѣзнь сѣѣ; ⁹ И ѡде ѡзанѣ на рѣченїе еѡ, и вѣдѣ дѣрзъ вѣ рѣкѣ свою, и всѣхъ блага дамаскова, вѣмѣ четыредесятѣхъ вельблѣдовъ, и прїиде, и сѣдѣ предѣ ѡмъ, и рече ко елісею: сынъ твоѣ, сынъ ѡдеровъ, царь сїрїї, посла ма кз тебе вопросїти, глагола: бѣдѣ ли жївѣ ѡ болѣзнь моеѣ сѣѣ; ¹⁰ И рече кз немѣ еліссей: ѡдѣ и рцы еѡ: жївѣ пожївѣши: но показѣ мнѣ гдѣ, ѡакъ смѣртїю ѡмретъ. ¹¹ И предѣтѣ лицѣ еѡ, и возложѣ (рѣкѣ) даже до постыдѣнїѣ, и плакасѣ человекъ бжїї. ¹² И рече ѡзанѣ: что ѡакъ господїнъ моѣ плачетъ; И рече: вѣмъ еѡка сотворїши сынѡмъ ѡнѣвымъ сѣѣ: крѣпостї ѡхъ сожжѣши ѡгнемъ, и ѡзблѣнныѣ ѡхъ ѡзбѣѣши мечемъ, и млѣдѣнцы ѡхъ

разбѣиши, и во чрѣвѣ имѣющыя ихъ расторгнешь. ¹³ И рече азанахъ: ктò ѣсть
рѣзъ твоѣй, пѣсз мѣртвыи, ѣкѡ сотвори́тъ глаго́лъ сѣи; И рече ѣлїсеѣй: показá
ми тѣ́ гдѣ́ царствѣюща надъ сѣрією. ¹⁴ И ѡ́нде ѡ ѣлїсеѣа и вни́де ко господи́ну
своему́. И рече ѣмъ (цáрь): чтò ти рече ѣлїсеѣй; ѡ́вѣща: рече ми ѣлїсеѣй,
живѣ́а пожнѣ́ши. ¹⁵ И бѣ́истъ во о́у́трѣи, и взѣ́а ѡдѣ́ало, и намочѣ́ въ водѣ́, и
ѡ́бложѣ́ на лицѣ́ ѣгѡ́, и о́умре: и воцарѣ́са азанахъ вмѣ́стѣ ѣгѡ́. ¹⁶ Въ лѣ́то
пáтоє іѡра́ма сы́на а́хаа́ва царѣ́а ії́леѡа и іѡса́фа́та царѣ́а іѡдана, воцарѣ́са
іѡра́мъ сы́нъ іѡса́фа́товъ царь іѡдана: ¹⁷ сы́нъ т́ри́десати и двоѹ́ лѣ́тъ бѣ́,
внегда́ воцарѣ́тиса ѣмъ, и ѡ́емъ лѣ́тъ царствѡва во іерлѣ́мѣ, ¹⁸ и ходѣ́ въ
пѣ́ти царей ії́леѡыхъ, ѣ́коже сотвори́ до́мъ а́хаа́въ, бѣ́ бо дщѣ́ а́хаа́ва жена́
ѣмъ, и сотвори́ лѣ́каѡе предъ́ гдѣ́мъ. ¹⁹ И не хотѣ́ше гдѣ́ потребѣ́ти іѡды,
да́вїда ра́ди раба́ своего́, ѣ́коже рече́ да́ти ѣмъ свѣ́тѣльни́къ и сыно́мъ ѣгѡ́
во всѣ́ днѣ́. ²⁰ Во днѣ́ ѣгѡ́ ѡ́верже́са ѣдо́мъ нзъ́ подъ́ рѣ́кѣ́ іѡданы и по́стаѡи
надъ́ собо́ю царѣ́а. ²¹ И взы́де іѡра́мъ въ сѹ́рѣ, и всѣ́ колѣ́снїцы ѣ́же съ́ нимъ.
И бѣ́истъ ѣмъ воста́вшъ *, и нзѣ́н ѣдо́ма ѡ́бстѣ́пѣ́шаго ѡ́крестъ ѣгѡ́, и
кнѣ́зи колѣ́снїцъ, и бѣ́жа́ша лю́дїе въ селѣ́нїа своѣ́а. ²² И ѡ́стѣ́пѣ́н ѣдо́мъ нзъ́
подъ́ рѣ́кѣ́ іѡданы да́ днѣ́ сего́: тогда́ ѡ́верже́са ловнѣ́а во вре́мѣа ѡ́но. ²³ И прѡ́-
ча́а словѣ́съ іѡра́мныхъ, и всѣ́ ѣ́лика сотвори́, не сѣ́ ли, сѣ́а пи́сана въ кнѣ́зѣ́
словѣ́съ днѣ́и царей іѡданныхъ; ²⁴ И о́у́пе іѡра́мъ со ѡ́тцы́ своѣ́ми, и погребѣ́нъ
бѣ́истъ со ѡ́тцы́ своѣ́ми во гра́дѣ́ да́вїда ѡ́тца́ своего́: и царствѡва ѡ́хо́зіа
сы́нъ ѣгѡ́ вмѣ́стѣ ѣгѡ́. ²⁵ Въ лѣ́то второена́десать іѡра́ма сы́на а́хаа́ва
царѣ́а ії́леѡа, царствѡвати́ нача́ ѡ́хо́зіа сы́нъ іѡра́ма царѣ́а іѡдана: ²⁶ сы́нъ двѣ́-
сати двѣ́хъ лѣ́тъ бѣ́истъ ѡ́хо́зіа, ѣ́гда нача́ царствѡвати́, и лѣ́то ѣ́дино
царствѡва во іерлѣ́мѣ. И́ма же ма́тери ѣгѡ́ годдо́ліа, дщѣ́рь а́мѡріа царѣ́а
ії́леѡа. ²⁷ И хо́жда́ше по пѣ́тѣ́мъ до́мъ а́хаа́ва, и сотвори́ лѣ́каѡе предъ́ гдѣ́мъ,
ѣ́коже до́мъ а́хаа́въ: зѣ́тъ бо бѣ́ до́мъ а́хаа́ва. ²⁸ И ѣ́де со іѡра́момъ сы́номъ
а́хаавнымъ на бра́нѣ́, на азана́а царѣ́а иноплеме́ннича въ ра́мѡ́дъ гала́адскѣ́и, и
о́у́звѣ́ша сѹ́рѣне іѡра́ма. ²⁹ И возвратѣ́са царь іѡра́мъ цѣ́лѣ́тиса во іезраѣ́ль
ѡ́ ѣ́звъ, ѣ́мниже о́у́звѣ́ша ѣ́го въ ра́мѡ́дѣ́, ѣ́гда ра́чѡваше́ то́й на азана́а
царѣ́а сѹ́рска, и ѡ́хо́зіа сы́нъ іѡра́ма царь іѡдана снѣ́де вѣ́дѣ́ти іѡра́ма, сы́на
а́хаа́ва, во іезраѣ́ль, ѣ́кѡ бола́ше то́й.

* Въ але́. и во ннѣ́хъ слѡв.: воста́вшъ но́щїю



Глава 9.

И ѿисей прѣрокъ призвѣ единаго ѿ сыновъ пророчихъ и рече ѿмѣ: преподѣши чреда своѣ, и возми соудъ ѿлеа егѡ въ рѣкѣ твоѣ, и нѣди въ рамоудъ галаадскій: ² и внидешн тѣмъ, и оузриши тѣмъ инѣа сына иѡсафаѣа сына намессіеа, и внидешн, и изведеши егѡ ѿ среды братѣи егѡ, и введеши егѡ во вѣтрению клѣтъ: ³ и возмешн соудъ ѿлеа, и возліеш на главѣ егѡ, и рцы: сице глѣтъ гдѣ: помѣзыхъ тѣ въ царѣ надъ иллемъ: и ѡверзешн двѣри, и да бѣжиши, и да не пребѣдешн тѣмъ. ⁴ И ѣде ѡтрочица пророкъ въ рамоудъ галаадскій: ⁵ и вниде, и се, кнѣзи сиыи сѣдѣхѣ, и рече: слово мнѣ естъ къ тебѣ, ѿ, кнѣже! И рече инѣа: къ комѣ ѿ вѣхъ насъ; И рече: къ тебѣ, кнѣже. ⁶ И свѣтъ и вниде въ домъ: и возліа ѿлеа на главѣ егѡ и рече ѿмѣ: сице глѣтъ гдѣ бѣи иллемъ: помѣзыхъ тѣ въ царѣ надъ людми гдѣни, надъ иллемъ. ⁷ и да потребиши домъ ахааба господина твоегѡ ѿ лица моего, и ѡмстѣши кровъ рабѡвъ моихъ пророкѡвъ и кровъ вѣхъ рабѡвъ гдѣнихъ ѿ рѣки иезавѣлны. ⁸ и ѿ рѣки вѣгѡ домъ ахааба, и потребиши ѿ домъ ахааба мочѣщагоа къ стѣнѣ, и содержѣщагоа, и ѡстаѣльшагоа во илѣ: ⁹ и предамъ домъ ахааба, ѣкоже домъ іерокоама сына наваѣа и ѣкоже домъ вааы сына ахіна: ¹⁰ и иезавѣль сѣдѣтъ пѣи въ чѣсти иезраѣла, и не бѣдетъ погребѣющаго ю. И ѡверзе двѣри и оубѣжѣ. ¹¹ Инѣа же изыде ко ѡтрокѡмъ господина своего. И рѣша ѿмѣ: мѣръ ли; что ѣкъ вниде неистовый сѣи къ тебѣ; И рече имъ: вы вѣсте мѣжа и сѣслово егѡ. ¹² И рѣша: не правда, (ѣще не возвѣстѣши); возвѣстѣи оубо намъ. И рече инѣа къ нимъ: тѣкъ и тѣкъ рече ко мнѣ, глагола: сице глѣтъ гдѣ: помѣзыхъ тѣ въ царѣ надъ иллемъ. ¹³ И слышавше текѡша спѣшнѡ, и взѣа кѣждо рѣзы своѣ, и положиша подъ нимъ, понѣже на едѣнѣмъ ѿ стѣпѣни сѣдѣше, и вострѣбѣша въ рѡгъ и рѣша: воцарѣа инѣа. ¹⁴ И возвратѣа инѣа сынъ иѡсафаѣа сына намессіеа ко иѡрамъ. Иѡрамъ же самъ стрѣжаше въ рамоудѣ галаадскѣмъ и вѣсь илѣ ѿ лица

а́зана́ла ца́рѧ сѣ́рийска. ¹⁵ И́ возвра́тисѧ і́вра́мъ ца́рь цѣ́лїи́тисѧ во і́зраѣ́лн ѿ і́звѣ, ѿ́мнже о́уѣзвѣ́ша є́го сѣ́ране, є́гда бра́шесѧ со а́зана́ломъ ца́ремъ сѣ́рийскѣмъ. И́ рече́ инѣ́и: ѿ́це є́сть дѣ́ша ва́ша со мно́ю, да не ѿ́зыде́тъ ѿ́ гра́да бѣ́глецъ, и́тнѣ и́ возвѣ́стїи́ти во і́зраѣ́лн. ¹⁶ И́ всѣ́де на ко́нѧ, и́ по́нде инѣ́и, и́ снѣ́де во і́зраѣ́ль, і́акъ і́вра́мъ ца́рь і́нлевъ цѣ́ла́шесѧ во і́зраѣ́лн ѿ́ стрѣ́ла́нїи, ѿ́мнже о́устрѣ́ли́ша є́го а́рамины въ ра́мѡ́дѣ на бра́ни со а́зана́ломъ ца́ремъ сѣ́рискѣмъ, і́акъ то́и бѣ́ сї́ленъ и́ мѣ́жъ сї́лы, и́ лежа́ше та́мъ. И́ ѡ́хо́зіа ца́рь і́дѣ́ннъ прї́нде вѣ́дѣ́ти і́вра́ма. ¹⁷ И́ стра́жъ взы́де на сто́лпѣ во і́зраѣ́лн, и́ вѣ́дѣ́ прѣ́хъ инѣ́евъ, є́гда и́тнѣ є́мѣ́ и́ рече́: прѣ́хъ ѿ́зъ вѣ́жѣ́. И́ рече́ і́вра́мъ: вса́днѣ́ мѣ́жа на ко́нь и́ послѣ́и́ прѡ́тївѣ́ ѿ́мъ, и́ да рече́тъ: мѣ́ръ ли; ¹⁸ И́ ѿ́де вса́дникъ ко́нный на срѣ́тенїе є́мѣ́ и́ рече́: та́къ глаго́летъ ца́рь: мѣ́ръ ли; И́ рече́ инѣ́и: что́ тебе́ и́ мѣ́ръ; ѡ́брати́сѧ вѣ́лѣ́дъ мене́. И́ возвѣ́стїи́ стра́жъ, глаго́ла: прї́нде по́сланный до́ нѣ́хъ и́ не возвра́тисѧ. ¹⁹ И́ посла́ вса́дника ко́ннаго вѣ́тора́го, и́ прї́нде къ не́мѣ́ и́ рече́: та́къ рече́ ца́рь: мѣ́ръ ли; И́ рече́ инѣ́и: что́ тебе́ и́ мѣ́ръ; возвра́тисѧ вѣ́лѣ́дъ мене́. ²⁰ И́ возвѣ́стїи́ стра́жъ, глаго́ла: прї́нде до́ нѣ́хъ и́ не возвра́тисѧ: и́ во́ждь ве́да́ше инѣ́а сы́на наме́ссїна, і́акъ въ преме́нѣ́ бѣ́истъ. ²¹ И́ рече́ і́вра́мъ: впра́знїте. И́ впра́го́ша ко́лєснї́цѣ: и́ ѿ́зыде і́вра́мъ ца́рь і́нлевъ и́ ѡ́хо́зіа ца́рь і́дѣ́ннъ, кї́иждо на ко́лєснї́цѣ сво́ей, и́ ѿ́зыдо́ста на срѣ́тенїе инѣ́а, и́ ѡ́брати́тѡста є́го и́ ча́сти на́вѣ́дѣ́а і́зраѣ́лїи́тна. ²² И́ бѣ́истъ і́акъ о́увѣ́дѣ́ і́вра́мъ инѣ́а, и́ рече́ мѣ́ръ ли, инѣ́е; И́ рече́ инѣ́и что́ тебе́ и́ мѣ́ръ; є́ще́ блѣ́ды і́зраѣ́лн ма́тери тво́еѧ, и́ ча́рове є́а мнѡ́гїа. ²³ И́ ѡ́брати́ і́вра́мъ рѣ́кн своѣ́а и́ бѣ́жа, и́ рече́ ко́ ѡ́хо́зіи: ле́стѣ́, ѡ́хо́зіе. ²⁴ И́ на́лаче́ инѣ́и рѣ́кою́ сво́єю́ лѣ́къ и́ о́устрѣ́лн і́вра́ма по́редѣ́ пла́щѣ́ є́гѡ, и́ ѿ́зыде́ стрѣ́ла́ скво́зѣ́ сѣ́рдце є́гѡ: и́ прє́клони́сѧ на ко́лѣ́на своѣ́а. ²⁵ И́ рече́ инѣ́и къ ва́дека́рѣ́ трї́ста́тъ сво́емѣ́: возмѣ́и и́ ве́рзи є́го на ча́сти сѣ́ла на́вѣ́дѣ́а і́зраѣ́лїи́тна, і́акъ по́мню, ѿ́зъ и́ ты́ всѣ́дшїи́ на ко́лєснї́цы ѿ́до́хомъ вѣ́лѣ́дъ а́ха́ѡѧ ѡ́тца є́гѡ, и́ гдѣ́ рече́ ѡ́ не́мъ прѣ́рѡ́чєство́ сїе́, гл҃а: ²⁶ не́ вѣ́дѣ́хъ ли кро́ве на́вѣ́дѣ́евы и́ кро́ве сы́новъ є́гѡ вѣ́черѧ, рече́ гдѣ́; и́ возда́мъ є́мѣ́ на ча́сти сїе́й, рече́ гдѣ́: и́ нѣ́ѣ́ о́убо́ взы́мъ по́вє́рзи є́го на ча́сти сїе́й по́ гл҃ѣ́ гдѣ́ню. ²⁷ И́ ѡ́хо́зіа ца́рь і́дѣ́ннъ вѣ́дѣ́, и́ по́бѣ́же́ пѣ́тємъ ве́д҃гѣ́нъ *: и́ гнѧ́ по́ не́мъ инѣ́и и́ рече́: и́ сє́гѡ́ (не ѿ́мамъ ѡ́ста́внїи́). И́ пора́зи є́го на ко́лєснї́цѣ є́гда ѿ́да́ше въ гѧ́й, ѿ́же є́сть

* до́мѣ́ вє́ртогра́да

іевлаі́мъ ꙗ́ко оубѣжа́ въ магедадо́нъ, ꙗ́ко оумре́ тамъ. ²⁸ ꙗ́ко возложи́ша є́го
о́троцы є́го на колесни́цѣ ꙗ́ко везо́ша є́го во іерлѣ́мъ, ꙗ́ко погребо́ша є́го во
гробѣ́ є́го во гра́дѣ да́видовѣ́. ²⁹ ꙗ́ко въ первоена́десѣть лѣ́тъ іо́рама царѣ́ ії́лева
воцарѣ́а о́хозіа́ надъ іѹ́дою. ³⁰ ꙗ́ко прі́иде іи́дѣ́ въ іезраѣ́ль (гра́дъ). Іезаве́ль же
оубѣ́иша, ꙗ́ко нама́за лице́ своѣ́ ꙗ́ко оукра́си главо́ своѣ́, ꙗ́ко при́нече о́кно́мъ.
³¹ ꙗ́ко іи́дѣ́ вхожда́ше въ гра́дъ ꙗ́ко рече́: ми́ръ ли замѣ́рю, оубѣ́ицѣ́ господі́на
своегѡ́; ³² ꙗ́ко воззрѣ́ лице́мъ своі́мъ на о́кно ꙗ́ко ви́дѣ ѹ́ ꙗ́ко рече́: кто́ ты є́си;
снѣ́ди ко мнѣ́. ꙗ́ко преклони́стасѣ́ къ немѹ́ двѣ́ ско́пцѣ́. ³³ ꙗ́ко рече́ іи́дѣ́: сверзѣ́нѣ
ѹ́. ꙗ́ко сверго́ста ѹ́, ꙗ́ко ѡ́кропи́шасѣ́ кро́вію є́ѣ́ стѣ́ны ꙗ́ко ко́ни, ꙗ́ко попрѣ́ша ѹ́.
³⁴ ꙗ́ко на́вниде́ іи́дѣ́, ꙗ́ко іа́де ꙗ́ко пѣ́, ꙗ́ко рече́: ѡ́смотри́те нѣ́ѣ́ прокла́тѹ́ є́ѣ́, ꙗ́ко
погребе́нѣ́ ѹ́, ꙗ́ко дщѣ́рь царѣ́ва є́сть. ³⁵ ꙗ́ко іа́доша погребе́нѣ́ ѹ́, ꙗ́ко не ѡ́бръѣ́тоша
ѡ́ неѣ́ ничтѡ́ ії́но, то́кмъ ло́бъ ꙗ́ко но́ги ꙗ́ко длѣ́ни рѹ́къ. ³⁶ ꙗ́ко возврати́шасѣ́ ꙗ́ко
возвѣ́стѣ́ша є́мѹ́. ꙗ́ко рече́: сло́во гдѣ́не, є́же гдѣ́ рѹ́кою раба́ своегѡ́ іа́иꙗ
дѣ́евѣ́тѣ́нна, гдѣ́: въ ча́сти іезраѣ́ла снѣ́дѣ́тъ ꙗ́ко плѡ́тъ іезаве́линѣ́: ³⁷ ꙗ́ко бѹ́детъ
тѣ́лѣ́ іезаве́линѣ́ ꙗ́ко гно́и на лице́ еѣ́ въ ча́сти іезраѣ́ла, ꙗ́ко не ре́цѣ́ нѣ́мъ:
є́ѣ́ є́сть іезаве́ль.



Глава 10.

И ахаавъ бѣша едмьдесѣтъ сынове во самарѣн. И написа писаніе инѣи и посла въ самарію ко князѣмъ самарѣйскимъ и къ старѣйшинамъ и ко кормителѣмъ сынѡвъ ахаавлихъ, глагола: ² и нѣѣ ѣгда прїидетъ писаніе сѣе къ вамъ, и съ вами сынове господина вашего, и съ вами колѣнницы и кони, и грады тѣсѣрды и ѡрѣжїа: ³ и оўзрите благого и прѣваго въ сынѣхъ господина вашего, и поствѣните ѣго на престѡлѣ ѡтца ѣгѡ, и да воѣете ѡ домѣ господина вашего. ⁴ И оубоаша сѣѣлѡ и рѣша: сѣе, двѣ царѣ не возмогѡста стѣти прѡтїѣѡ лицѡ ѣгѡ, и кѣкъ мы стѣнемъ; ⁵ И послаша ѣже на дѣ домомъ и ѣже на дѣ градомъ, и старѣйшины, и кормителѣ ко инѣю, гл҃голюще: ѡтроцы мы твоѣ, и ѣлика ѣще речѣши къ намъ, сотворїмъ: не воцарїмъ мѡжа, благоѣ прѣдѣ ѡчиѣма твоѣма сотворїмъ. ⁶ И написа къ нѣмъ инѣи писаніе второе, глагола: ѣще вы мои и гл҃а моего вы послѡшаете, возмїте главы мѡжѣи сынѡвъ господина вашего и принесїте ко мнѣ, ѣкоже чѣсъ оўтрѡ, во їезраѣль. И бѣ сынѡвъ царѣвыхъ едмьдесѣтъ мѡжѣи, сїи начѣльницы града вскармїша ѣхъ. ⁷ И бысть ѣгда прїиде къ нѣмъ писаніе, и взѡша сыны царѣвы и заклѡша ѣхъ едмьдесѣтъ мѡжѣи, и возложїша главы ѣхъ въ кѡшницы и послаша ѣхъ къ немѡ во їезраѣль. ⁸ И прїиде вѣстникъ, и возвѣстїи ѣмѡ, глагола: принесѡша главы сынѡвъ царѣвыхъ. И рече: положїте ѣ въ двѣ хѡмѣ при вратѣхъ града до заѡтра. ⁹ И бысть заѡтра, и нѣзыде и стѣ во вратѣхъ града, и рече ко всѣмъ людемъ: прѣведни вы: сѣе, ѣзъ ѣсмь, ѡбратїхѣ на господина моего и оубѣхъ ѣго: и ктѡ поразїи всѣхъ сїхъ; ¹⁰ вїднѣте оубѡ, ѣкъ не падѣтъ ѡ гл҃а гд҃на на зѣмлю, ѣгѡже гл҃а гд҃ь на домъ ахаавль: и гд҃ь сотвори, ѣлика гл҃а рѣкою раба своего илїи. ¹¹ И нѣзѣ инѣи всѣхъ ѡстѣвшихѣ въ домѡ ахаавли во їезраѣли, и всѣ вельмѡжы ѣгѡ, и знѣемыѣ ѣгѡ, и жерцы ѣгѡ, ѣкъ не ѡстѣтѣсѣ ѣгѡ ѡстѣнкѡ. ¹² И во стѣ и ѣде въ самарію сѣмъ, въ ведѣкадъ пѣстырскїи при пѡтїи. ¹³ И инѣи ѡбѣрте братїю ѡхѡзїи царѣ

ІѢДИНА Ѣ РЕЧЕ: КТО ВЪ; Ѣ РЕША: БРАТІА ОХОЗОІННЫ МЫ, Ѣ СИНДОХОМЪ ПОЗДРАВИ-
ТИ СЫНЫ ЦАРЬВЫ Ѣ СЫНЫ ѠБЛАДАЮЩІА. ¹⁴ Ѣ РЕЧЕ: ПОНИМІТЕ Ѧ ЖІВЫ. Ѣ ВЪАША
ѢХЪ ЖІВЫХЪ, Ѣ ЗАКЛАША ѢХЪ ВЪ ВЕДАКАДѢ, ЧЕТЫРЕДЕСАТЬ ДВА МѢЖА: Ѣ НЕ
ѠСТАВИ МѢЖА Ѡ НИХЪ. ¹⁵ Ѣ ІДЕ ѠТЪАДЪ, Ѣ ѠБРЕТЕ ІѠНАДАВА СЫНА РИХАВЛА НА
ПЪТИ ВО СРЕТЕНІЕ СЕБѢ, Ѣ БЛАГОСЛОВИ ЕГО. Ѣ РЕЧЕ КЪ НЕМУ ІНЪ: ЯЩЕ ЕСТЬ
СЕРДЦЕ ТВОЕ СЪ СЕРДЦЕМЪ МОИМЪ ПРАВО, ЯКОЖЕ СЕРДЦЕ МОЕ СЪ СЕРДЦЕМЪ ТВОИМЪ:
Ѣ РЕЧЕ ІѠНАДАВЪ: ЕСТЬ. Ѣ РЕЧЕ ІНЪ: Ѣ ЯЩЕ ЕСТЬ, ДАЖДЪ РЪКЪ ТВОЮ. Ѣ ДАДЕ
РЪКЪ СВОЮ. Ѣ ВОЗВЕДЕ ЕГО КЪ СЕБѢ НА КОЛЕСНИЦѢ ¹⁶ Ѣ РЕЧЕ КЪ НЕМУ: ГРАДЪ СО
МНОЮ Ѣ ВІЖДЪ, ВНЕГДА РЕВНОВАТИ МНѢ ПО ГѢБѢ САВАДѢ. Ѣ ПОСАДИ ЕГО НА
КОЛЕСНИЦѢ СВОЮ. ¹⁷ Ѣ ВІНІДЕ ВЪ САМАРІЮ, Ѣ ІЗВИ ВСѢХЪ ѠСТАВИШИХЪ АХААВЛИХЪ ВЪ
САМАРИН, ДОНДЕЖЕ ІСТРЕБИТИ ЕМУ ПО ГІБ ГІНЮ, ЕГОЖЕ ГІА КО ІЛІН. ¹⁸ Ѣ СЕБРА
ІНЪ ВСѦ ЛЮДИ Ѣ РЕЧЕ КЪ НИМЪ: АХААВЪ ПОРАБОТА ВААЛЪ МААВЪ, ІНЪ ЖЕ ПОРАБО-
ТАЕТЪ ЕМУ МНОГЪ: ¹⁹ Ѣ НИѢ ВСѦ ПРОРОКИ ВААЛОВЫ, ВСѦ РАБЫ ЕГѠ Ѣ ЖЕРЦЫ
ЕГѠ ПРИЗОВІТЕ КО МНѢ, МѢЖЪ ДА НЕ ПОТАНІТЪ, ЯКѠ ЖЕРТВА ВЕЛІКА ВААЛЪ: Ѣ
ВСѦКЪ ЯЖЕ ПОТАНІТЪ, НЕ БѢДЕТЪ ЖІВЪ. Ѣ ІНЪ СОТВОРИ ЛЕСТІЮ, ДА ПОГЪБИТЪ
РАБЫ ВААЛОВЫ. ²⁰ Ѣ РЕЧЕ ІНЪ: ѠСВѢТИТЕ ЖЕРТВѢ ВААЛЪ Ѣ СЛЪЖЕНІЕ. Ѣ ПРОПОВѢДА-
ША. ²¹ Ѣ ПОСА ІНЪ ВО ВСѢ ІІЛЬ Ѣ РЕЧЕ, ГЛАГОЛА: Ѣ НИѢ ВСІ РАБІ ВААЛОВЫ, Ѣ
ВСІ ЖЕРЦЫ ЕГѠ, Ѣ ВСІ ПРОРОЦЫ ЕГѠ, ДА НИКТОЖЕ ѠСТАНЕТЪ, ЯКѠ ЖЕРТВѢ
ВЕЛІКЪ ТВОРИ: ЯЖЕ ѠСТАНЕТЪ, НЕ БѢДЕТЪ ЖІВЪ Ѣ ПРІИДОША ВСІ РАБІ ВААЛОВЫ,
Ѣ ВСІ ЖЕРЦЫ ЕГѠ, Ѣ ВСІ ПРОРОЦЫ ЕГѠ: НЕ ѠСТАЕА МѢЖЪ, ЯЖЕ НЕ ПРІИДЕ: Ѣ
ВІИДОША ВО ХРАМЪ ВААЛОВЪ, Ѣ НАПОЛНИА ХРАМЪ ВААЛОВЪ Ѡ КРАА ДА КРАА.
²² Ѣ РЕЧЕ ІНЪ КЪ СЪЩЫМЪ НАДЪ ДОМОМЪ ѠДЕЖДЪ: ІЗНЕИТЕ ѠДЕЖДЫ ВСѢМЪ
РАБѠМЪ ВААЛОВЫМЪ. Ѣ ІЗНЕЕ НИМЪ РИЗОХРАНИТЕЛЬ. ²³ Ѣ ВІНІДЕ ІНЪ Ѣ ІѠНАДАВЪ
СЫНЪ РИХАВЛЬ ВЪ ХРАМНИѢ ВААЛОВѢ Ѣ РЕЧЕ РАБѠМЪ ВААЛОВЫМЪ: ІСПЫТАЙТЕ Ѣ
ВІДИТЕ, ЯЩЕ ЕСТЬ СЪ ВАМИ Ѡ РАБѠВЪ ГІННИХЪ, Ѣ ВЫШИТЕ ВСѢХЪ РАБѠВЪ ГІННИХЪ
ѠБРЕКТИШИХЪ ТАМЪ. Ѣ БЫСТЬ ЯКОЖЕ ГЛАГОЛА ІНЪ, ЯКѠ НЕ БѢ Ѡ РАБѠВЪ
ГІННИХЪ, НО ТОКМЪ ЕДИНИ РАБЪ ВААЛОВЫ. ²⁴ Ѣ ВІНІДЕ СОТВОРИТИ ЖЕРТВЫ Ѣ ВСЕ-
СОЖЖЕНІА Ѣ ІНЪ ПОСТАВИ СЕБѢ ВІѢ ѠСМЪДЕСАТЪ МѢЖЕІ Ѣ РЕЧЕ: МѢЖЪ ЯЖЕ ЯЩЕ
ѠУГОНЗЕТЪ Ѡ МѢЖЕІ, ЯЖЕ ЯЗЪ ІЗВОЖДЪ ВЪ РЪКНІ ВАША, ДЪША ЕГѠ ВМѢСТѠ
ДЪШЕІ ЕГѠ. ²⁵ Ѣ БЫСТЬ ЕГДА ІКОНА ТВОРАІ ВСЕСОЖЖЕНІА, Ѣ РЕЧЕ ІНЪ ПРЕДТЕКЪ
ЩЫМЪ Ѣ ТРІСТАТЪМЪ: ВШЕДШЕ ІЗБІЙТЕ ЯХЪ, ДА НЕ ІЗЫДЕТЪ Ѡ НИХЪ МѢЖЪ.
Ѣ ІЗБИША ЯХЪ ѠСТРЕІЕМЪ МЕЧА Ѣ ПОВЕРГОША ПРЕДТЕКЪЩІИ Ѣ ТРІСТАТЫ, Ѣ ІДОША
ДАЖЕ ДО ГРАДА ХРАМА ВААЛОВА: ²⁶ Ѣ ІЗНЕОША КЪМІРЪ ВААЛОВЪ Ѣ СОЖГОША ЕГО:

²⁷ и развѣнша кѡміры вѣлѣны, и ннзвергоша дѡмъ вѣлѣны, и ѡпредѣлѣнша
ѣгѡ на ѡфедрѡнъ дѣже до днѣ сѣгѡ. ²⁸ И погубѣнъ инѡй храмъ вѣлѣны ѡ инѡ.
²⁹ Ѡбѣче ѡ грѣхѡвъ іероваѡма сына наваѡтова, ѣже введѣ въ грѣхъ инѡ, не
ѡстѣпѣнъ инѡй ѡ послѣдованіѡ ѣхъ: ѣнныцы златѣѡ, ѣже въ вѣдѣннѣ и въ дѣнѣ.
³⁰ И рече гдѣ ко инѡю: за сѣѡ, ѣлѣнка ѡбѣлѣннѣ ѣсѣнъ ѡтворѣннѣ прѣвое прѣдъ
ѡчѣннѣ моѡма, и вѣѡ ѣлѣнка по сѣрдцѣ моѡмѣ ѡтворѣннѣ ѣсѣнъ дѡмѣ ѡхлѣвѡ,
сынове твоѣ до четвѣртагѡ рѡда ѡдѣтѣ на прѣстѡлѣ ко инѡ. ³¹ И инѡй не
ѡхранѣнъ ходѣннѣ въ законѣ гдѣннѣ вѣемъ сѣрдцемъ своѡмъ: не ѡстѣпѣнъ ѡ грѣхѡвъ
іероваѡма сына наваѡтова, ѣже въ грѣхъ введѣ инѡ. ³² Во днѣ ѡны начѣ гдѣ
посѣцѣннѣ ко инѡ: и порази ѣхъ ѡзаннѣ ко вѣхъ прѣдѣлѣхъ инѣвѣхъ,
³³ ѡ іорданѣ на востѡкъ ѡлнца, вѣю зѣмлю галаадѣкѣ и гадаѣкѣ, и рѣнѡмѡвѣ
и манасѣннѣ, ѡ ѡроѣра, ѣже ѣсѣнъ при ѡѣтѣнѣ потѡка ѡрѡнѣка, и галаадъ и
васѣнъ. ³⁴ И прѡчѣѡ словѣхъ инѣвѣхъ, и вѣѡ ѣже ѡтворѣнъ, и вѣѡ сѣла ѣгѡ, и
ѡвѣцѣннѣ, ѣже ѡвѣцѣ, не сѣ лн, сѣѡ напѣсѡна въ кнѣзѣ словѣхъ днѣнѣ царѣнѣ
инѣвѣхъ; ³⁵ И ѡѣпе инѡй ѡ ѡтцѣ своѡмъ, и погребѡша ѣгѡ въ самарѣнѣ.
И вѡцарѣѡ іѡахѣзъ сынъ ѣгѡ вѣѣсѣтѡ ѣгѡ. ³⁶ И днѣнѣ вѣѡше, въ нѣже инѡй
царѣтѡва наѣ инѣмъ въ самарѣнѣ, двѣдѣсѣтъ ѡсѣмь лѣтѣ.



Глава 11.

И годолия мати охози́нна вѣдѣ, ѿкѡ оумре сы́нъ ѿѧ, и воста и погуби вѣсѣма царѣво. ² И ѡсавеедъ же дщи царѧ иѡра́ма, сестра охози́нна, поѧ иѡаса сына брата своего, и оукраде ѿго ѡ среды сыновѣхъ царевыхъ и збѣи́ныхъ, того и доидица ѿго въ клѣти постѣльнѣи, и оутѧ ѿго ѡ лица годоли́нна, и не оумертви́ша ѿго: ³ и бѣ съ нею крѣпѣ въ домѣ гдѣи шѣсть лѣтъ: и годолия бѣ царствѣющѣи въ землѣ тоѣ. ⁴ И въ седмо́е лѣто посла иѡда́и жреца, и поѧтъ стоначальники хоррѣмски и раѣмски, и возведѣ ѧ къ себѣ въ домъ гдѣи, и заѧца ѧмъ заѧтъ гдѣи, и закла ѧхъ предъ гдѣи: и показа ѧмъ иѡда́и сына царѣва, ⁵ и заповѣда ѧмъ, глагола: ѿе слово, ѡже сотвори́те: трѣтѣа часть ѡ вѣсѣхъ да снѣдетъ въ сѣбѣ, и да стрѣжете стражеѣ домѣ царѣва во вратѣхъ, ⁶ и трѣтѣа часть оу двѣрѣи пѣти, и трѣтѣа часть оу вратѣхъ созадѣ протека́ющихъ, и да оустрежете стражеѣ домѣ: ⁷ и двѣ части въ вѣсѣхъ, всѧкъ ѧсходѧ въ сѣбѣ, и да хранѧтъ стражеѣ домѣ гдѣи при царѣ: ⁸ и ѡбѣщѧте царѣ ѡ колѡ, кѣиждо оубѣе свое ѧмыи въ рѣцѣ своѣи, и вхѡдѧ въ санирѡдъ *, да оумретъ: и бѣдѧте съ царѣмъ, ѿгда вхѡдитъ ѿмѣ и ѧсходѧти. ⁹ И сотвори́ша стоначальницы всѧ, ѿлика заповѣда иѡда́и смѣслѣныи: и поѧ кѣиждо мѣжы своѧ, и вхѡдѧщѣи въ сѣбѣ со ѧсходѧщѣи въ сѣбѣ, и внидо́ша ко иѡда́и жерца. ¹⁰ И даде жрецъ со́тникумъ кѡпѣа и щитѣи царѣ даѡи́да, ѿже бы́ша въ домѣ гдѣи: ¹¹ и бы́ша въ рѣка́хъ воево́дѣ и предте́кѣщихъ, и сотвори́ша со́тницы и предхо́дѣи по всемѣ, ѿлико заповѣда ѧмъ жрецъ. И собра жрецъ гдѣи всѧ люди землѣ въ домъ гдѣи: и ста́ша предте́кѣи, кѣиждо ѧхъ оубѣе ѧмыи въ рѣцѣ своѣи, ѡ страны домѣ десны́а, да́же да страны домѣ шѣи́а жертвенныа, и домѣ царѣва ѡ колѡ: ¹² и ѧзведѣ сына царѣва, и возложи на него вѣнѣцъ (царѣи́и) и свѣдѣнѣе, и воцари ѿго, и пома́за ѿго. И восплекѧша рѣка́ми и рѣша: да живѣтъ царѣ.

* въ полкѣ

¹³ И оубы́ша годо́ліа гла́съ предтеку́щихъ людіи, и вни́де къ наро́дѣ въ до́мъ гдѣнь, ¹⁴ и вни́де, и се, ца́рь сто́аше на сто́лпѣ по ѡбы́чаю: и бѣху́ предъ ца́рею пѣвцы и трѣ́бы, и всѣ лю́діе земли́ ра́дующесѧ и трѣ́баше въ трѣ́бѣ. И разо́рѧ годо́ліа рѣ́зы своѣ и возопи́: ѡзми́на, ѡзми́на. ¹⁵ И заповѣ́да іѡда́и жре́ецъ сто́начальни́комъ и влѣ́стелѣмъ іи́лы, и рече́ къ нимъ: ѡзведи́те ю́ во́ны ѡ́зъ полкѡ́въ, и вхо́дѧи влѣ́дѧ ѣ́ѧ сме́ртїю да оумре́тъ ѡ́ о́рѣжїа: поне́же рече́ жре́ецъ, да не оумре́тъ въ до́мѣ гдѣни. ¹⁶ И возложи́ша на ню́ рѣ́цѣ, и ѡзведо́ша ю́ скопцы́ пѣ́темъ ѡ́хо́да ко́ней до́мѣ ца́рева, и оумре́ тѣ. ¹⁷ И за́вѣща іѡда́и за́вѣтъ межа́ гдѣмъ и межа́ ца́рею и межа́ лю́демъ, ѡ́кѡ бы́ти ѡ́мъ въ лю́ди гдѣни: и межа́ ца́рею и межа́ лю́демъ. ¹⁸ И внидо́ша всѣ лю́діе земли́ въ до́мъ ва́ловъ и разо́рѧ ѣ́го, и же́ртвенники ѣ́гѡ и ѡ́бразы ѣ́гѡ сокру́шиша до́брѣ, и ма́дѧна же́рца ва́лова оуби́ша предъ ли́цею же́ртвенниковъ. И по́стави жре́ецъ влѣ́стѣли въ до́мѣ гдѣни, ¹⁹ и взѣ́ сто́начальники, и хоррѣ́ма и раі́ма, и всѣ лю́ди земли́, и ѡзведѣ́ ца́рѣ ѡ́ до́мѣ гдѣна: и внидо́ша пѣ́темъ вра́тъ предтеку́щихъ до́мѣ ца́рева, и по́ладиша ѣ́го на пре́столѣ ца́реви. ²⁰ И возра́довашасѧ всѣ лю́діе земли́, и гра́дъ оумолче́: и годо́лію оумертви́ша мечѣмъ въ до́мѣ ца́реви. ²¹ Сынъ се́дми лѣ́тъ іѡа́съ ѣ́гда нача́ ца́рствовати.



Глава 12.

Въ лѣто седмѡе инѡа воцарѣсѧ іѡасъ, ѡ четы́редесѧтъ лѣтъ цѧрствѡва во іерлѣмѣ. Ѣмѧ же мѧтере ѣгѡ сѧвѧ ѡ вѣрѡвѣн. ² Ѣ сотворѣ иѡасъ прѧвое прѣдъ гдѣмъ во всѧ днѣ, въ нѧже просвѣтѣ ѣгѡ іѡдѧн іерѣй: ³ ѡбѧче вѣсѡкнхъ не прѣстѧвѣша, ѡ тѧмъ ѣще людіе жрѧхъ ѡ кадѧхъ на вѣсѡкнхъ. ⁴ Ѣ рече иѡасъ къ жерцѣмъ: всѣ сребрѡ сѣѣхъ вносѣмѡе въ дѡмъ гдѣнь, сребрѡ ѡцѣнѣнѧ, мѡжъ сребрѡ вѡзѧвѣн ѡцѣнѣнѧ, всѣ сребрѡ, ѣже ѧще вѡыдетъ на сѣрдце мѡжа вносѣтѣ въ дѡмъ гдѣнь, ⁵ да вѡзмѡтъ сѣбѣ жерцы, мѡжъ ѡ продѧнѧ своѣгѡ, ѡ тѣмъ да ѡкрѣпѧтъ вѣдѣкъ * дѡмъ во вѣхъ, ѡдѣже ѧще ѡбръщѣтѣ вѣдѣкъ. ⁶ Ѣ вѣстѣ въ двѧдесѧтъ трѣтѣе лѣто царѧ іѡасѧ, не ѡкрѣпѣша жерцы вѣдѣка хрѧма: ⁷ ѡ призѡа царѣ иѡасъ іѡдѧа жерца ѡ жерцы, ѡ рече къ нѣмъ: чѣтѡ ѧкъ не ѡкрѣпѣсте вѣдѣка хрѧма; ѡ нѣѣ не прѣмѧйте сребрѧ ѡ продѧжѣ вѧшнхъ, ѧкъ на вѣдѣкъ хрѧма дѧте ѣ. ⁸ Ѣ совѣщѧсѧ жерцы не прѣмѧтѣ сребрѧ ѡ людімъ ѡ не ѡкрѣплѧтѣ вѣдѣка хрѧма. ⁹ Ѣ вѡзѧ іѡдѧн жрѣцъ кѣвѡтъ ѣдѣнъ, ѡ сотворѣ въ нѣмъ скѡжню, ѡ положѣ ѣгѡ при ѡлтарѣ ѡдеснѡю вхѡдѧщнхъ мѡжѣмъ въ дѡмъ гдѣнь: ѡ влѧгѧхъ тѧмъ жерцы хрѧнѧщѣмъ двѣрь всѣ сребрѡ приносѣмѡе въ дѡмъ гдѣнь. ¹⁰ Ѣ вѣстѣ ѣгдѧ ѡвѣдѣша, ѧкъ мнѡгѡ сребрѧ въ ковчѣзѣ, ѡ вѡыде пѣсѣмъ царѣмъ, ѡ жрѣцъ вѣлѣкѣмъ, ѡ среброѣщцы ѡ ѡкрѣша, ѡ сочѣѡша сребрѡ ѡбръщѣшѣсѧ въ дѡмъ гдѣнь: ¹¹ ѡ дѧша сребрѡ ѡгѡтѡванное въ рѡцѣ творѧщнхъ дѣлѧ на соѡды дѡмъ гдѣнь: ѡ раздѧша древодѣлѣмъ ѡ дѣлатѣлѣмъ зѣждѡщымъ въ дѡмъ гдѣнь, ¹² ѡ сѣѣнѡдѣлатѣлѣмъ, ѡ хѡдѡжнѣмъ, ѡ сѣѣщымъ кѧмѣнѧ на кѡплѣнѣе дрѣвѣсъ, ѡ кѧмѣнѧ тѣсѧнѧгѡ на сѣроѣнѣе вѣдѣка дѡмъ гдѣнь, на всѧ ѣлѣка ѡжѡвѣсѧ вѣша на ѡтѡвѣрѣнѣе хрѧма. ¹³ Ѣбѧче не творѣшѧ хрѧмъ гдѣню двѣрѣ сребрѧны, гѡзѡдѣе, фѣлѣмъ ѡ трѡбѣмъ, нѣ всѣ соѡды злѧты, ѡ соѡды сребрѧны ѡ сребрѧ приносѣнѧгѡ въ дѡмъ гдѣнь: ¹⁴ пѡнѣже творѧщымъ дѣлѧ дѧдѣсѧ сѣе, ѡ

* разѣлѣнна

оутвердиша тѣмъ домъ гдѣнь. ¹⁵ И не сочнѣхъ мѣжѣ, нѣмже дахъ серебрѣ въ рѣки, дахъ творѣщимъ дѣла, занѣ вѣрнѣ творѣхъ. ¹⁶ Серебрѣ за грѣхъ и серебрѣ за престоупленіе, ѣлико внесено бысть въ домъ гдѣнь, жерцѣмъ бысть. ¹⁷ Тогда възиде азанѣлъ царь сирскій и воева на гѣдъ, и взъ ѣгѣ азанѣлъ и развѣ ѣгѣ: и обратѣ азанѣлъ лицѣ своѣ възити на іерлѣмъ. ¹⁸ И взъ іואѣлъ царь іудинъ всѣ сѣла, ѣлика ѡсвѣтѣ іואѣфѣтъ и іואѣмъ и ѡхѣзіа, ѡтцы ѣгѣ и царѣ іудины, и сѣла ѣгѣ, и всѣ златѣ ѡбѣщавшесѣ въ сокровищницѣхъ домъ гдѣнь и домъ царѣва, и посла азанѣлъ царю сирскѣ, и ѡнѣ ѡ іерлѣма. ¹⁹ И прочѣ словесъ іואѣсовыхъ, и всѣ ѣлика сотвори, не сѣ ли, сѣла пиѣна въ кнѣзѣ словесъ днѣ царѣй іудиныхъ; ²⁰ И востѣша ѡтроцы ѣгѣ, и совѣщѣша всѣхъ совѣтъ, и оубѣиша іואѣа въ домѣ маллѣонѣ, нѣже въ сѣлѣ. ²¹ И іезехѣлъ сынъ іемѣѣдовъ, и іезеѣдѣлъ сынъ ѡмнѣровъ, рабѣ ѣгѣ оубѣиша ѣгѣ, и оумре, и погребѣша ѣгѣ со ѡтцы ѣгѣ во градѣ даѣдовѣ. И воцарѣа амесѣа сынъ ѣгѣ вмѣстѣ ѣгѣ.



Глава 13.

Въ лѣто двѣдесать третїе іѡаса сына Ѡхозїнна царѧ іѡднна царєткова іѡахѡзъ сынъ индєвъ надъ іїлемъ въ самарїн седмьнѣдесать лѣтъ, ² и сотвори лѣкавое предъ Ѡчїма гдїи, и ѡде вѣлѣдъ грѣхѡвъ іероваѡма сына навѣтова, ѡже въ грѣхъ введѣ іїла и не ѡстѣа слѡбы тоѡ. ³ И разгнѣваа гдѣ гнѣвомъ на іїла, и вдадѣ ѡхъ въ рѡцѣ азанѡ царю єврейскѡ и въ рѡцѣ сына адѣра, сына азанѣва, во всѧ дни. ⁴ И помолїа іѡахѡзъ лицѡ гдню, и ѡглыбѡа єгѡ гдѣ, ѡкѡ видѣ скорѣь іїлевѡ, понѣже ѡкорѣн ѡхъ царь єврейскїй. ⁵ И дадѣ гдѣ спїїе іїлю, и ѡзвѣбѡа ѡ рѡкѡ єврейскѡ: и вєлїшасѧ и сынове іїлєвы въ єлєнїѧ своѡ ѡкоже и вчерѧ и третїѧгѡ днѣ: ⁶ Ѡбѡче не ѡстѡпнїша ѡ грѣхѡвъ дѡмѡ іероваѡма сына навѣтова, ѡже и въ грѣхъ введѣ іїла, въ нѣмъ ходѡхѡ: и дѣрѡва стоѡше въ самарїн. ⁷ ѡкѡ не ѡстѡшасѧ іѡахѡзѡ людїе, но токмѡ пѡтѣдєлѣтъ кѡнникъ, и дѣсѧть колєснїцъ, и дѣсѧть тѣлѡцѡ пѣшцѣвъ, ѡкѡ ѡзгѡбѡлѡ ѡхъ царь єврейскїй, и положѣ ѡ ѡкѡ прѡхъ на попрѡнїе. ⁸ И прѡчѡа словєєъ іѡахѡзовѡхъ, и всѧ єлїка сотвори, и сїлы єгѡ, не сїѡ ли пїсѧна въ кнїзѣ словєєъ днїй царєй іїлевѡхъ; ⁹ И ѡѣпе іѡахѡзъ со Ѡтцѡи своїми, и погребѡша єгѡ въ самарїн: и воцарїа іѡаєъ сынъ єгѡ вѡтѣстѡ єгѡ. ¹⁰ Въ лѣто трїдєсѧть седмѡе * іѡаса царѧ іѡднна царєткова іѡаєъ сынъ іѡахѡзовъ надъ іїлемъ въ самарїн шєстїнѣдєсѧть лѣтъ, ¹¹ и сотвори лѣкавое предъ Ѡчїма гдїи: и ѡстѡпнѣ ѡ вѣхъ грѣхѡвъ іероваѡма сына навѣтова, ѡже въ грѣхъ введѣ іїла, въ томъ ходѡшѣ. ¹² И прѡчѡа словєєъ іѡаєѡвѡхъ и всѧ єлїка сотвори, и сїлы єгѡ, ѡже сотвори со ѡмєєїємъ царємъ іѡдннѡмъ, не сїѡ ли пїсѧна въ кнїзѣ словєєъ днїй царєй іїлевѡхъ; ¹³ И ѡѣпе іѡаєъ со Ѡтцѡи своїми, іероваѡмъ же сѣдѣ на прєстѡлѣ єгѡ: и погребѣнъ бѡїтъ іѡаєъ въ самарїн съ царьми іїлєвыми. ¹⁴ И єлїсєй разколѣа болѣзнїю своєю, ѡ неѡже ѡѡмре. И прїїдѣ къ немѡ іѡаєъ царь іїлєвъ, и плакасѧ надъ лицємъ єгѡ, и рєчѣ: Ѡтче, Ѡтче,

* по нѡбїмъ: дѣлѡтоѡ

колеєніца іїлева і кóни єгѡ. ¹⁵ И рече ємѡ єліссей возмѣ лѡкѣ и стрѣлы. И взѡ кѣ себѣ лѡкѣ и стрѣлы. ¹⁶ И рече царю: возложѣ рѡкѡ своѡ на лѡкѣ. И возложѣ іѡаѣз рѡкѡ своѡ на лѡкѣ, и єліссей возложѣ рѡкѣ своѡ на рѡкѣ царєвы, ¹⁷ и рече: ѡвєрзи ѡкнѡ ѣже на востѡкѣ. И ѡвєрзе. И рече єліссей: стрѣлѣ. И стрѣлѣ (царь). И рече єліссей: стрѣлѣ іпніѡ гдѣи и стрѣлѣ іспасєніѡ на сѣрію, и побєдѣши сѣрію во афєктѣ дѡже до ікончѡніѡ. ¹⁸ И рече ємѡ єліссей: возмѣ лѡкѣ. И взѡ. И рече царю іїлевѡ: оудѡри на зємлю. И оудѡри царь трѣжды, и ітѡ. ¹⁹ И ѡікорєѣ чєлѡвѣкѣ бѣжѣи ѡ нємѣ и рече: ѡце бы оудѡрилѣ єсѣ пѡтѣици илѣ шєстѣици, тогдѡ бы єсѣ поразѣилѣ сѣрію до ікончѡніѡ, нѣѣ же побєдѣши сѣрію трѣжды. ²⁰ И оѡмре єліссей, и погрєбѡша єгѡ. Кóни же мѡѡвлѣ прїидѡша вѣ зємлю настѡвѡющѡ лѣтѡ томѡ. ²¹ И бѣіть иѣмѣ погрєбѡющимѣ мѡжа, и єє, вѣдѣша кóниѡвѣ, и повергѡша мѡжа во грѡбѣ єліссєѡвѣ: (и впадѣ тѣло чєлѡвѣка мєртѡвѡ,) и прѣкоснѡдѣлѡ костємѣ єліссєѡвѣмѣ, и ѡжнєє и востѡ на нѡгѣ своѡ. ²² И зѡилѣ же ѡікорєлѡше іїлѡ во всѡ днѣ іѡахѡзѡвѣ. ²³ И помѣлѡвѡ и гдѣ, и оѡцєдѣи ѡ, и прѣзрѣ на нѡ зѡвѣтѡ рѡдѣ своєгѡ, нѣже со абрѡѡмомѣ и ісѡѡкомѣ и іѡѡвомѣ, и не вѡсхѡтѣ гдѣ потрєбѣти нѣхѣ, нѣже ѡвєрже нѣхѣ ѡ лицѡ своєгѡ. ²⁴ И оѡмре ізѡилѣ царь єврейскѣи, и вѡцѡрѣлѡ адєрѣ сынѣ єгѡ вѣмѣстѡ єгѡ. ²⁵ И вѡзвѡртѣлѡ іѡаѣз сынѣ іѡахѡзѡвѣ, и взѡ грѡды ѡ рѡкѣ адєрѡ сынѡ ізѡилєвѡ, нѣхѣже взѡ ѡ рѡкѡ іѡахѡзѡ ѡтцѡ єгѡ вѣ брѡни: трѣжды побєдѣє єгѡ іѡаѣз, и вѡзвѡртѣ грѡды іїлєвѣ.



☀ **ИМА ГРАДЪ**

сокро́бниѣхъ до́мъ царе́ва, ѡ ѡбны смѣни́вшихъ, ѡ возвра́тисѣ въ самарію.
¹⁵ Ѣ прѡ́чала словеса́ іѡа́совыхъ, ѡ́лнка сотвори́ въ силѣ́ своѣй, ꙗ́коже бра́са со
амессіею царе́мъ іѡданныхъ, не сѣ́а ли пи́сана въ кни́зѣ́ словеса́ днѣ́й царе́й
іі́левыхъ; ¹⁶ Ѣ о́успе іѡа́съ со о́тцы́ своі́мъ ѡ погребѣ́нъ бы́сть въ самаріи́ въ
царѣ́и ѡ іі́левыми. Ѣ воцари́сѣ іеровао́мъ сы́нъ ѡ́гъ вмѣ́стѣ ѡ́гъ. ¹⁷ Ѣ пожне́
амессіа́ сы́нъ іѡа́совъ, ца́рь іѡданныъ, по о́умѣ́ртвѣи іѡа́са сы́на іѡаха́за ца́рѣ
іі́лева па́тъна́десѣтъ лѣ́тъ. ¹⁸ Ѣ прѡ́чала словеса́ амессіе́выхъ, ѡ всѣ́а ѡ́лнка сот-
вори́, не сѣ́а ли пи́сана въ кни́зѣ́ словеса́ днѣ́й царе́й іѡданныхъ; ¹⁹ Ѣ воста́ша на
негѡ́ полкѣ́ въ іерлѣ́мѣ: ѡ о́убѣ́жѣ въ лахі́сы, ѡ послѣ́аша вѣ́стѣ въ лахі́сы,
ѡ о́убѣ́ша ѡ́гъ тѣ́: ²⁰ ѡ вѣ́аша ѡ́гъ на ко́ни, ѡ погребѣ́нъ бы́сть со о́тцы́
своі́мъ въ іерлѣ́мѣ въ гра́дѣ́ даві́довѣ́. ²¹ Ѣ поа́ша всѣ́а лю́діе іѡданны́ а́зарію, ѡ
то́й сы́нъ ше́стна́десѣтъ лѣ́тъ, ѡ порѣ́авша ѡ́гъ царе́мъ вмѣ́стѣ о́тца ѡ́гъ
амессіи́: ²² то́й со́здѣ ѡ́лѣ́въ, ѡ возвра́тѣ ѡ́гъ іѡдѣ́ по о́умѣ́ртвѣи ца́рѣ со
о́тцы́ ѡ́гъ. ²³ Въ лѣ́то па́тоена́десѣтъ амессіи́ сы́на іѡа́са ца́рѣ іѡданны́, ца́рѣт-
вова іеровао́мъ сы́нъ іѡа́совъ на́д іі́лемъ въ самаріи́ чѣты́редесѣтъ ѡ ѡ́дно
лѣ́то, ²⁴ ѡ сотвори́ лѣ́кавое́ предъ́ гѣ́емъ: не ѡ́стѣ́пѣ ѡ́ вѣ́хъ грѣ́хѡвъ іеровао́ма
сы́на нава́това, ꙗ́же въ грѣ́хъ введе́ іі́ла: ²⁵ то́й привра́тѣ́ предѣ́лъ іі́левъ ѡ
вхо́да ѡ́ма́дова да́же ѡ до мо́рѣ а́раві́тскагѡ, по глѣ́ гѣ́а вѣ́а іі́лева, ѡ́го́же
гѣ́а ѡ рѣ́кою раба́ своегѡ́ іѡны́, сы́на а́мадѣ́нна, проро́ка, ꙗ́же ѡ́ гѣ́ахѡвѣ́ра,
²⁶ ꙗ́къ вѣ́дѣ́ гѣ́а смнре́ніе іі́лево го́рько ѡ́ѣлѡ́, ѡ ма́лѡ соде́ржнімы́хъ, ѡ
о́умале́нныхъ, ѡ ѡ́ста́вленыхъ, ѡ не бѣ́а помога́ющагѡ ѡ́мъ. ²⁷ Ѣ не гѣ́а гѣ́а ѡско-
рені́ти сѣ́мене іі́лева по́д небе́емъ: ѡ сѣ́а ѡ́ рѣ́кою іеровао́ма сы́на іѡа́сова.
²⁸ Ѣ прѡ́чала словеса́ іеровао́мовыхъ, ѡ всѣ́а ѡ́лнка сотвори́, ѡ сны́ ѡ́гъ, ѡ́лнка
повое́ва, ѡ ка́къ возвра́тѣ́ дама́скъ ѡ ѡ́ма́въ іѡдѣ́ въ іі́ла, не сѣ́а ли пи́сана
въ кни́зѣ́ словеса́ днѣ́й царе́й іі́левыхъ; ²⁹ Ѣ о́успе іеровао́мъ со о́тцы́ своі́мъ,
со царѣ́и іі́левыми: ѡ воцари́сѣ заха́ріа́ сы́нъ ѡ́гъ вмѣ́стѣ ѡ́гъ.

Глава 15.

не ѿверзѡша ѿмѡ, и разбѣи ѿ не вѣхъ, иже въ ней, и имѡщныхъ во чревѣхъ разсѣче. ¹⁷ Въ лѣто тридесать девѡтое азарин царь иѡднна, царствова манаимъ сынъ гадинъ надъ иилемъ десть лѣтъ въ самарин, ¹⁸ и сотвори лѡкавое предъ очима гднма, (во вѣ днн своѡ) не ѡстѡпнѡ вѣхъ грѣхѡвъ иероваѡма сына навѡтова, иже въ грѣхъ введе илм. ¹⁹ Во днн ѡгѡ възиде фѡла царь ассѡрийскѡй на зѣмлю (иилемъ), и манаимъ даде фѡлѣ тѡисѡщѡ талѡнтъ сребрѡ, да бѡдетъ рѡка ѡгѡ изъ нмъ, (ѡже ѡкрѣпнѡти царство въ рѡкѡ ѡгѡ). ²⁰ И возложи манаимъ дань на илм, на вѣхъ сильныхъ, дѡти царю ассѡрийскѡу пѡтьдесть сѡкъ сребрѡ мѡждъ коемѡждо: и возвратнѡ царь ассѡрийскъ, и не стѡ тамъ въ землѡ. ²¹ И прѡчала словесъ манаимовыхъ, и вѣ ѡлѡка сотвори, не сѣ ли, сѡ напѡсана въ кнѡзѣхъ словесъ днн царей иилевыхъ; ²² И ѡспе манаимъ со ѡтцѡи своѡми, и воцарнѡ факѡи сынъ ѡгѡ вѡѡстѡ ѡгѡ. ²³ Въ лѣто пѡтьдесть азарин царь иѡднна, царствова факѡи сынъ манаимъ надъ иилемъ въ самарин лѣта двѡ, ²⁴ и сотвори лѡкавое предъ очима гднма, и ѡстѡпнѡ вѣхъ иероваѡма сына навѡтова, иже въ грѣхъ введе илм. ²⁵ И востѡ на него факѡи сынъ ромелинъ, трѡстѡтъ ѡгѡ, и ѡбѣ ѡгѡ въ самарин блѡзъ дѡмъ царѡва, со ѡргѡвомъ и со ѡриемъ, и изъ нмъ (бѡхъ) пѡтьдесть мѡжѡи ѡ галадѡитѡвъ, и ѡмертѡнѡ ѡгѡ, и воцарнѡ вѡѡстѡ ѡгѡ. ²⁶ И прѡчала словесъ факѡевыхъ, и вѣ ѡлѡка сотвори сѣ, сѡтъ, пѡсана въ кнѡзѣхъ словесъ днн царей иилевыхъ. ²⁷ Въ лѣто пѡтьдесть вторѡе азарин царь иѡднна, царствова факѡи сынъ ромелинъ надъ иилемъ въ самарин двѡдесать лѣтъ, ²⁸ и сотвори лѡкавое предъ очима гднма, не ѡстѡпнѡ вѣхъ грѣхѡвъ иероваѡма сына навѡтова, иже въ грѣхъ введе илм. ²⁹ Во днн факѡа царь иилема прѡиде дѡлгадѡфѡлааръ царь ассѡрийскѡй, и възѡ ѡинъ и ѡвелѡдѡмахѡ, и ѡхѡ и кенѡзъ, и ѡсѡра и галадъ и галѡлею, всю зѣмлю нефѡдѡлимъ, и прнведе ѡ ко ассѡрианѡмъ. ³⁰ И востѡ ѡсѡи сынъ ѡлѡ на факѡа сына ромелина, и порази ѡгѡ, и ѡмертѡнѡ ѡгѡ, и воцарнѡ вѡѡстѡ ѡгѡ въ двѡдесать лѣто ѡѡдѡма сына азаринна. ³¹ И прѡчала словесъ факѡевыхъ, и вѣ ѡлѡка сотвори, сѣ, сѡ напѡсана въ кнѡзѣхъ словесъ днн царей иилевыхъ. ³² Въ лѣто вторѡе факѡа сына ромелина царь иилема воцарнѡ ѡѡдѡмъ, сынъ азарин царь иѡднна: ³³ сынъ двѡдѡсти пѡтнѡ лѣтъ бѣ, ѡгѡдѡ начѡ царствовѡти, и шѡстьдѡдѡ лѣтъ царствова во иѡлѡмѣ. Имѡ же мѡтере ѡгѡ иѡдѡлѡ дѡнѡ сѡѡкова. ³⁴ И сотвори прѡвое предъ очима гднма, по всемѡ ѡлѡка сотвори ѡтѡца ѡгѡ азарѡа, ³⁵ ѡбѡче вѡсѡкнхъ не разорнѡ: сѡѡ

людіе жрѣхѹ ꙗ кадрѣхѹ на вышѣхѹ. Тѣмъ созда двѣри храмѹ гдѣню вышнѣа. ³⁶ ꙗ прѣчаа словѣсѹ іѡаддѣмовыхѹ, ꙗ всѣа ѣлѣа сотвори, не ѣа ли напѣсана въ кнѣзѣ словѣсѹ днѣи царѣи іѡдннхѹ; ³⁷ Во днѣ ѡны начѣтѹ гдѣ посылѣти на іѡдѣ рааеѡна царѣа ѣрѣка ꙗ факѣа сына ромелѣнна. ³⁸ ꙗ оѣпе іѡаддѣмѹ со ѡтцѣи своѣми, ꙗ погребѣнѹ въстѣ со ѡтцѣи своѣми во градѣ даѣда ѡтцѣа своегѡ. ꙗ воцарѣа ахѣзѹ сынѹ ѣгѡ вмѣстѹ ѣгѡ.



Глава 16.

Въ лѣто седмоенадесѣть факѣа сына ромелінна, воцарѣа ахъзъ сынъ ішадѣама царѣа іѡанна: ² сынъ двѣдесѣти лѣтъ бѣ ахъзъ, ѣгда нача цѣрствовати, и шестынадесѣть лѣтъ цѣрствова во іерлѣмѣ, и не сотвори прѣвое предъ очѣма гдѣа бѣа своегѡ вѣрнѡ, ꙗкоже давидъ о҃тецъ єгѡ, ³ и ходи възъ пѣти іероваѣма сына навѣтова царѣа іилеа, кѣмѹ и сына своегѡ преведѣ сквозѣ о҃гнь по мѣрзостемъ ꙗзыковъ, и хже ѡѡтъ гдѣ ѡ лицѣ сынѡвъ иилевыхъ: ⁴ и жрѣше и каѣше на высокихъ и на холмѣхъ и подъ всѣхъ дѣвомъ частымъ. ⁵ Тогда възыде ралсѡнъ царь єврейскъ и факѣй сынъ ромеліннъ царь іилевъ во іерлѣмъ на брѣнь, и боевѣа на ахъза, и не можѣа (ѣмѹ) ѡдолѣти. ⁶ Во время о҃но возврати ралсѡнъ царь єврейскѣй єлѣдъ єврейскѣй и изгна іѡдѣевъ и зѣ єлѣдѣа, и іѡдѣевъ прѣидѡша во єлѣдъ и вселѣшаа тамъ даже до днѣ сего. ⁷ И посла ахъзъ послы къ дѣлгадѣеллѣарѹ царю ассѣрийскѹ, глагола: рабъ твоѣй и сынъ твоѣй ѡзъ єсмь, възиди и ѡнми мѣ ѡ рѣкѣ царѣа єврейска и ѡ рѣкѣ царѣа іилеа, востѣвшихъ на мѣ. ⁸ И възъ ахъзъ златѡ и сребрѡ ѡбрѣтѣшеа възъ сокровищныхъ домѹ гдѣа и възъ сокровищныхъ домѹ царѣа, и посла царю ассѣрийскѹ дѣры. ⁹ И послѡша єгѡ царь ассѣрийскѣй: и възыде царь ассѣрийскѣй възъ дамѣскъ, и възъ єгѡ, и преселѣ єгѡ, и ралсѡна царѣа оубѣ. ¹⁰ И ѣде царь ахъзъ на срѣщеніе дѣлгадѣеллѣарѹ царю ассѣрийскѹ възъ дамѣскъ, и вѣдѣ жѣртвенникъ възъ дамѣсцѣ: и посла царь ахъзъ ко оубѣ іерѣю подобіе жѣртвенника, и начертѣніе, и все творѣніе єгѡ. ¹¹ И создѣа оубѣ іерѣй жѣртвенникъ по всѣмъ, єлѣка посла царь ахъзъ ѡ дамѣска. ¹² И прѣидѣ царь ахъзъ и зѣ дамѣска и вѣдѣ жѣртвенникъ, и възыде на негѡ, ¹³ и покѣди всеожженіе своѣ и жѣртвѹ своѹ и возлѣаніе своѣ, и пролѣа кровъ мирныхъ на жѣртвенникъ, ¹⁴ олтѣрь же мѣдѣанный, иже предъ гдѣемъ, прѣнесѣ ѡ лицѣ домѹ гдѣа, и ѡ средѣ жѣртвенника и ѡ средѣ домѹ гдѣа: и постѣви єгѡ ѡ єдинѹ странѹ жѣртвенника къ сѣверѹ. ¹⁵ И заповѣда царь ахъзъ оубѣ іерѣю, глагола: на жѣртвенницѣ велицѣмъ

приношаша всесожжѣніа оутреннаа, и жертвѣ вечернюю, и всесожжѣніа царѣва, и жертвѣ ѿгѡ, и всесожжѣніа вѣхъ людіи, и жертвѣ ихъ, и возліа-
ніа ихъ, и всакоу кровѣ всесожжѣніа, и всакоу кровѣ жертвенноу изліеши на
немъ: олтѣрь не мѣдѣна да бѣдетъ мѣ на оутро.¹⁶ И сотвори оугра іерей по
вѣмъ, ѿлика заповѣда ѿмъ царь ахазъ.¹⁷ И извѣче ахазъ царь поѣніа
подстѣвѣхъ, и пренеє ѡ нихъ оумывальницѣ, и море низложи ѡ волѣхъ
мѣдѣныхъ, иже бѣша подъ нимъ, и положи ѿ на подстѣвѣ каменнѣмъ:
¹⁸ и ѡснованіе сѣдалища создано въ домѣ гдѣни, и вхѡдъ царѣвъ внѣшній
ѡбрати въ домъ гдѣнь, ѡ лица царѣвъ асирійска.¹⁹ И прѡчала словеса ахазовыхъ,
ѿлика сотвори, не ѿ ли написана въ книзѣ словеса днѣ царей іудинныхъ:
²⁰ И оуиє ахазъ со оуцѣи своѣми, и погребенъ бысть со оуцѣи своѣми во
градѣ давидовѣ. И воцарѣа ѿзекіа сынъ ѿгѡ вмѣстѣ ѿгѡ.



Глава 17.

Въ лѣто второеи́десѣтъ а́хаза царѣ іѹдѣна, царствова ѡ́ва сынъ нѣмъ въ самаріи на́д іі́лемъ де́вѣтъ лѣтъ, ² и сотвори ѡ́ва ѡ́чима гдѣи, ѡ́важе не ꙗ́коже царіе іі́лѣвы, ꙗ́же бѣша прѣ́же е́гѡ. ³ И възиде на́нъ салламанасаръ царь а́ссѣрійскъ. И бысть е́мѡ ѡ́ва рабъ и даваше е́мѡ да́нь. ⁴ И ѡ́верѣте царь а́ссѣрійскъ во ѡ́и непра́вдѣ, занѣ́же послѣ послѣ къ е́гѡрѣ царю́ е́гѣпетскѡ и не принесе да́ни царю́ а́ссѣрійскѡ лѣта тогѡ. И ѡ́ва е́гѡ царь а́ссѣрійскѣи и свѣза е́гѡ въ хра́мнѣ темні́чнѣи. ⁵ И прі́де царь а́ссѣрійскъ во всю́ зе́млю (е́гѡ), и възиде въ самарію, и воева ю́ три лѣта. ⁶ Въ лѣто де́вѣтое ѡ́и възѣ царь а́ссѣрійскѣи самарію, и заведе іі́лѣтъи въ а́ссѣрію, и посѣлѣ ѡ́хъ на а́лѣи и на а́во́рѣ, рѣ́ка́хъ гѡ́зѣиныхъ, и въ предѣ́лѣхъ мѣ́иныхъ. ⁷ И (сѣ) бысть, ꙗ́ко согрѣ́шиша сынове іі́лѣвы гдѡ бѣ́ ѡ́во емѡ и́звѣ́шемѡ ѡ́хъ и́з зе́млі е́гѣпетскѣи, и́з по́д рѣ́ки фара́ѡна царѣ е́гѣпетска, и ѡ́воа́шѣа бѡ́гѡвъ и́иѣхъ, ⁸ и ходи́ша по преда́нїемъ ꙗ́зыковъ, ѡ́хже и́стребѣ гдѡ ѡ́ лица сыно́въ іі́лѣвыхъ, и царіе іі́лѣвы е́лѣцы сотвори́ша, ⁹ и е́лѣцы сокры́ша сынове іі́лѣвы сло́вѣа, не та́ко на гдѣ бѣа ѡ́вогѡ: и созда́ша себѣ́ вы́сокаа во всѣ́хъ градѣ́хъ сво́ихъ, ѡ́ столпѣ́ стрѣ́ицѣхъ да́же до гра́да тѣ́рда, ¹⁰ и поста́виша себѣ́ кѡ́мѣи и дѡ́рѣи на всѣ́хъ холмѣ́хъ вы́соцѣ́хъ и по́д всѣ́хъ дрѣ́вомъ ча́инымъ, ¹¹ и ка́ахъ та́мъ во всѣ́хъ вы́соки́хъ, ꙗ́коже ꙗ́зыцы, ꙗ́же ѡ́далѣ гдѡ ѡ́ лица ѡ́хъ, и сотвори́ша ѡ́ици, и нача́ша ꙗ́вѣ́ прогнѣ́вати гдѣ, ¹² и послѣ́жиша ідо́лѡмъ, ѡ́ ни́хже рече́ ѡ́мъ гдѡ: не сотвори́те глаго́ла е́гѡ гдѣи. ¹³ И за́вѣдѣ́тельствова гдѡ во іі́лѣи и во іѹ́дѣ, и рѣ́ка́мъ всѣ́хъ прѣ́ѡвъ сво́ихъ всѣ́агѡ прозори́вагѡ, гдѡ: ѡ́врати́теа ѡ́ пѣ́тии ва́иныхъ ѡ́ва́ыхъ, и сохрани́те за́повѣ́ди моѣ́и и ѡ́правди́теа моѣ́и, и всѣ́ за́ко́нъ, е́гѡже за́повѣ́дахъ ѡ́тцѣ́мъ ва́иымъ, е́лѣка по́ла́хъ ѡ́мъ рѣ́ка́мъ ра́бъ мо́ихъ прѣ́ѡвъ. ¹⁴ И не послѣ́шѣа, и ѡ́жесточи́ша вѣ́ю свою́ па́че вѣ́и ѡ́тцѣ́а сво́ихъ, ꙗ́же не вѣ́рѡва́ша гдѡ бѣ́ ѡ́во емѡ: ¹⁵ и ѡ́верго́ша за́вѣ́тъ е́гѡ

и ѡправди́а, ꙗже заветѣа ѡтцѣмъ нѣхъ и свѣдѣнїи ѿгѡ, ѿлика за свѣдѣ-
тельствова нѣмъ, не сохрани́ша, и нѡдо́ша вѣлѣдъ ѡветныхъ и ѡѡвети́шася, и
вѣлѣдъ ꙗзыковъ ѡцнхъ ѡкрестѣхъ нѣхъ, ѡ нѣхже заповѣда гдѣ нѣхъ, ѿже не
сѡтворѣти по семѡ: ¹⁶ и ѡстѣви́ша заповѣди гдѣ бѣа своегѡ и сѡтвори́ша себѣ
дѣѣ юннцы слнты, и сѡтвори́ша дѡбравы, и поклонѣшася всеѣи силѣ небеснѣи
и послѡжнѣша вѣлѣдъ: ¹⁷ и превѡждахѡ сыны своѣ и дщѣри своѣ чрезъ ѡгнь, и
волхвѡвахѡ волхвѡванїемъ и вражѣхѡ: и продѣшася, ѿже тѡвори́ти лѡкѣе предъ
ѡчи́ма гдѣннма, ѿже прогнѣвати ѿгѡ. ¹⁸ И разгнѣвася гдѣ на и́ла ѡѣла и
ѡрѣнѡ нѣхъ ѡ лицѣ своегѡ, и не ѡстѣа, тѡкмѡ ѿдѣно колѣно ѡдѣно.
¹⁹ И ѡда тѣкожде не сохрани́ заповѣдѣи гдѣ бѣа своегѡ: и хѡждахѡ по ѡправ-
данїемъ и́лаевымъ, ꙗже сѡтвори́ша, и ѡвергѡшася гдѣ. ²⁰ И разгнѣвася гдѣ на
все сѣма и́лево и поколебѣ ѿ, и даде ѿ въ рѡкѣ расхнѣащымъ ѿ дѡндеже
ѡверже ѿ ѡ лицѣ своегѡ. ²¹ ꙗкѡ ѡтѡржеа и́ла ѡ дѡмѡ давѣдова, и поствѣн-
ша себѣ царѣ иерѡвѡма сына наба́това: и ѡрѣнѡ иерѡвѡмъ и́ла ѡ гдѣ и введе
нѣхъ во грѣхъ велѣнїи. ²² И хѡждахѡ сынове и́лаевы по всемѡ грѣхѡ иерѡвѡмѡю,
ѿгѡже сѡтвори: не ѡстѣни́ша ѡ негѡ, ²³ дѡндеже ѡверже гдѣ и́ла ѡ лицѣ
своегѡ, ꙗкоже гдѣ гдѣ рѡкѡю вѣѣхъ рѣвъ своѣхъ прѡрокѡвъ. И преселѣнъ бѣсть
и́ла ѡ землѣ своѣа во асѡрїаны, да́же до днѣ сегѡ. ²⁴ И прнведе царѣ
асѡрїѣнскїи нѡзъ вавѡлѡна ѣже ѡ хѡды и ѡ а́ла, и ѡ ѿма́да и сепфарѡ́ма, и
вселѣнн бѣша во градѣхъ самарїѣнскнхъ вѣѣстѡ сынѡвъ и́лаевыхъ, и насѣдѣнша
самарїю и вселѣшася во градѣхъ ѿ. ²⁵ И бѣсть въ началѣ сѣдѣнїа нѣхъ, не
ѡѡѡшася гдѣ, и ѡѡстѣ на нѣ гдѣ львы, и бѣхѡ ѡѡвѣающе ѿ. ²⁶ И рѣша царѡ
асѡрїѣнскѡ, глаголюще: ꙗзыкѣ, нѣхже превѣзъ и пресѣдѣз ѿнѣ во градѣхъ
самарїѣнскнхъ, не разѡмѣша ѡда бѣа землѣ, и посла гдѣ на нѣхъ львы, и сѣ,
ѡѡтѣ ѡѡвѣающе нѣхъ, ꙗкѡ не разѡмѣша ѡда бѣа землѣ. ²⁷ И заповѣда царѣ
асѡрїѣнскїи глагола: ѡведе́те тѣмѡ ѿдѣнагѡ жерца ѡ плѣнѣныхъ, да ѡдѣтѣ и
да вселѣтѣа тѣмѡ, и да просѣѣтѣтѣ нѣхъ ѡдѡмъ бѣа землѣ. ²⁸ И ѡведѡша
ѿдѣнагѡ ѡ жерцавъ нѣхже вѡзѣша ѡ самарїн, и сѣде въ ведѣнн, и бѣ просѣѣ-
щаа жрѣца нѣхъ, ꙗкѡ да ѡѡѡтѣа гдѣ. ²⁹ И бѣша тѡрѡаще кѣждѡ ꙗзыкѡ
ѡгнѣ своѣ: и поствѣнша ѿ во храмѣхъ на выѡкнхъ, нѣхже сѡтвори́ша самарѣ-
не, кѣждѡ ꙗзыкѡ во градѣхъ своѣхъ, въ нѣхже жнѣхѡ. ³⁰ И мѡжѣе вавѡлѡнѣ-
тѣи сѡтвори́ша сохѡдъ вѣнѣдъ, и мѡжѣе хѡдѡвы сѡтвори́ша гѣгель, и мѡжѣе
ѿма́дѡвы сѡтвори́ша а́ймѡдъ, ³¹ и ѿнѣсѣ сѡтвори́ша а́влѡзѣрѡ и дѡрдѡ́кѡ и

сепфарѣмъ, ѿгда сожигаша сыны евоѡ ѡгнемъ андромелѣхъ и анемелѣхъ, богѡмъ сепфарѣмскимъ. ³² И баша боашеа гѡа: и вселѣша мѣрзѡсти евоѡ во храмѣхъ на высокихъ, иже сотвориша въ самарѣи, кѣиждо ѡзыкъ во градѣ, въ немже жбаша. ³³ И бѣша боашеа гѡа и сотвориша себѣ жерцы въ высокихъ, и сотвориша себѣ въ храминѣхъ высокихъ и гѡа боаша, и идолѡмъ своимъ слѣжаша по ѡбычаю ѡзыковъ ѡнѡдѣже преселѣша ихъ. ³⁴ Дѣже до днѣ сего тѣи твораша по ѡбычаю ихъ: не боаша гѡа, и не твораша по ѡправданіемъ ихъ, и по слѡвѣ ихъ, и по законѣ, и по заповѣди, иже заповѣда гѡъ сынѡмъ іакѡвлымъ, и дѣже и нарече ѡмъ ѿмъ іиль. ³⁵ И положи гѡъ съ ними заветъ и заповѣда имъ, гѡа: не ѡбѡйтеа богѡвъ иныхъ и не поклонитеа имъ, и не послѣжите имъ и не пожрите имъ: ³⁶ но токѡмъ гѡевъ, иже ижеведѣ въ иже земли ѿгѣпта крѣпостію великою и мышцею високою: тогѡ ѡбѡйтеа, и томѣ поклонитеа, и томѣ пожрите: ³⁷ И ѡправданіа сего, и слѡва сего, и законъ сего, и заповѣди, иже напѣа вамъ творѣти, храните во всѣ днѣ, и не ѡбѡйтеа богѡвъ иныхъ: ³⁸ и завета, ѿгѡже заветѣа съ вами, не забываете: и не ѡбѡйтеа богѡвъ иныхъ, ³⁹ но токѡмъ гѡа и вѣшегѡ ѡбѡйтеа, и тоѣ ижеметъ въ ѡ всѣхъ вѣгъ вѣшихъ. ⁴⁰ И не послѣшаша сего, но по ѡбычаемъ своимъ прѣжднимъ творѣша. ⁴¹ И баша ѡзыцы сѣи боашеа гѡа, и ижевѣаннымъ своимъ слѣжаше: такожде и сынове ихъ и сынове сынѡвъ ихъ, ижеже сотвориша ѡтцы ихъ, тако творѣтъ и до сего днѣ.



Глава 18.

И бысть въ лѣто третїе ѡсїи сына нлы царѣ иїлеа, воцарїеа ѳзекїа сынъ ахїза царѣ іудина: ² сынъ двѣдесати лѣтъ бѣ ѳгдѣ нача цѣрствовати, и двѣдесать дѣвѣтъ лѣтъ цѣрствова во іерлїмѣ. Има же мѣтере ѳгѡ авдѣа дщїи захарїїна. ³ И сотвори прѣвое предъ очїма гдїи, по всѣмъ ѳлїка сотвори ѡтѣцъ ѳгѡ давідъ: ⁴ тои разрѣши вышѣа, и сокрѣши всѣ кїпнїца, и искорени дѣрѣвы и смїю мѣдѣнѡю, ѡже сотвори мѡѡсїей, ѡкѡ и до днїи тѣхъ сынове иїлѣвы бѣхѣ кадѡще ѳн: и назва ѡма ѳн неестѣнъ *. ⁵ На гдѣ бѣа иїлеа ѡповѣ, и по нѣмъ не бысть подобенъ ѳмѣ въ царѣхъ іудинѣхъ и въ бывшїхъ прѣжде ѳгѡ: ⁶ и прилѣпїеа гдѣви, не ѡстѣпи ѡ негѡ, и сохрани заповѣди ѳгѡ, ѳлїки заповѣда мѡѡсїей: ⁷ и бѣ гдѣ съ нїмъ, и во всѣхъ, ѡже творѣше, смыслаше. И сопротивнѣа царю ассїрійскомѣ и не порѣбота ѳмѣ: ⁸ тои побѣди иноплеменники даже до гѣзы и до предѣлѣ ѳа, ѡ столпѣ стрѣлѣхъ и даже и гдѣа твѣрда. ⁹ И бысть въ лѣто четвѣртѡе царѣ ѳзекїи, сїе же лѣто седмѡе ѡсїи, сынѣ нлы, царю иїлевѣ, взыде саламанѣсѣрцѣ царь ассїрійскѣ на самарїю и ѡбѣде ю, ¹⁰ и взѣа ю при концѣ трїехъ лѣтъ, въ шестѡе лѣто ѳзекїево, сїе лѣто девѣтѡе ѡсїи царѣ иїлеа, и плѣненѣа бысть самарїа. ¹¹ И преведѣ царь ассїрійскїи самарѣны во ассїрію, и посади ѣ на алїи и на авѡрѣ, рѣкѣхъ гѡзѣнскѣхъ, и въ предѣлѣхъ мїдѣскѣхъ: ¹² понеже не послѣдѣша глаѣа гдѣа бѣа своегѡ и престѣпїша заѣтѣхъ ѳгѡ, всѣ ѳлїка заповѣда мѡѡсїей рѣвѣ гдѣнѣ, и не послѣдѣша, и не сотвориша. ¹³ И въ четвѣртоенѣдѣсѣтъ лѣто царѣ ѳзекїи, взыде сеннахѣрїмѣ царь ассїрійскїи на гдѣы іудинѣ твѣрдыѣ и взѣтѣа ѣ. ¹⁴ И послѣа ѳзекїа царь іудинѣ послѣ кѣ царю ассїрійскѣ въ лѣхїсѣ, глаголѣ: согрѣшїхъ, возвратїеа ѡ менѣ: ѳже ѡще возложїши на мѣ, то понеѣ. И возложи царь ассїрійскїи на ѳзекїю царѣ іудина трїста талантѣхъ сребрѣа и трїдѣсѣтъ талантѣхъ злѣта. ¹⁵ И дадѣ ѳзекїа всѣ сребрѣ

* мѣдѣннѣхъ

ѡбръѣтшесѧ въ домѸ гдѣни ѡ въ сокровищницѸхъ домѸ царева. ¹⁶ Во время оно
сѣче ѡзекїа царь їданихъ двѣри храма гдѣна ѡ ѡтверженїа, ѡже позлати
ѡзекїа царь їданихъ, ѡ даде ѡхъ царю ассѳрїйскѸ. ¹⁷ ѡ посла царь ассѳрїйскъ
дарадана ѡ равоана ѡ рафака ѡ лахїа на їерлїмъ къ царю ѡзекїнъ изъ сїлоу
тяжкою сѣла. ѡ възидоша, ѡ прїидоша ко їерлїмѸ, ѡ сташа ѡ водотѣчи
къпѣли вышнїа, ѡже сѣсть на пѣти сѣла вѣлїльнаго, ¹⁸ ѡ возопїша ко
ѡзекїнъ. ѡ нзыде къ нїмъ сїлакімъ сынъ хелкїевъ строитель, ѡ сѡмнѣхъ кнѣ-
гоцїи, ѡ їѡсѣхъ сынъ сафѣтовъ воспомятѣль. ¹⁹ ѡ рече къ нїмъ рафака: рцыте
нїѣ ко ѡзекїнъ: сїце глаголетъ царь великїи, царь ассѳрїйскїи: что ѡповѣанїе сїе,
на неже ѡповѣаши; ²⁰ рѣка сїе: токѡ словеса ѡстѣнъ, совѣтъ ѡ сїла на
брани: нїѣ ѡѣо на когѡ надѣждѸ ѡверга сїе мене; ²¹ нїѣ сїе, надѣшисѧ ты
на жѣла трѣстанный слѡмленный сїе, на сѣгѣпетъ ли; нѣнѣже ѡце ѡпрѣса
мѣжъ, внїдетъ въ рѣкѸ сѣгѡ ѡ пронзѣтъ ѡ: такѡ фараѡнъ царь сѣгѣпетскїи
всѣмъ надѣющымсѧ нѣнъ: ²² ѡ ѡце мнѣ речѣте: на гдѣ бѣга надѣемсѧ: не тоѡ
ли сїе, сѣгѡже ѡ ѡстаѣн ѡзекїа выѡкала сѣгѡ ѡ жѣртвенникѡ сѣгѡ, ѡ рече
їдѣѣ ѡ їерлїмѸ: поклѡнитсѧ предъ жѣртвенникомъ сїмъ ко їерлїмѣ; ²³ ѡ нїѣ
соеднїтсѧ изъ господїномъ моїмъ царѣмъ ассѳрїйскимъ, ѡ дамъ тебѣ двѣ
тысащы коней, ѡце мѡжеши нмѣти всѣдникѡ на нѣ: ²⁴ ѡ какѡ ѡвратїши
лицѣ топарха сдѣнаго ѡ раѣвѣхъ господїна моего малѣишнѸхъ, ѡ ѡповѣалъ
сїе сѣмъ на сѣгѣпетъ, на колѣсницѣ ѡ конѡ; ²⁵ ѡ нїѣ ѡѣо сдѣла безъ гдѣ
взыдохомъ на мѣсто сїе, сѣже потребїти ѡ рече ко гдѣ ко мнѣ: взыди на
зѣмлю сїю ѡ потребѣ ѡ. ²⁶ ѡ рече сїлакімъ сынъ хелкїинъ ѡ сѡмнѣхъ ѡ їѡсѣхъ ко
рафака: глаголи нїѣ ко ѡтрокѡмъ твоїмъ сѣрїкѡ, ѡкѡ слышнмъ мы, ѡ не
глаголи къ нѣмъ їдѣйскѡ, ѡ почтѡ глаголеши ко ѡшѣмъ людїи, ѡже на сѣѣнѣ;
²⁷ ѡ рече къ нїмъ рафака: сдѣла къ господїнѸ твоемѸ ѡ къ тебѣ послѣ ма
господїнъ моѡ глаголати словеса їѡ; не къ мѣжѣмъ ли сѣдѣщымъ на сѣѣнѣ,
сѣже ѡсти нѣмъ гнѡѡ своѡ ѡ пїти нѣмъ сѣчь своѡ изъ вѣмнѣ вкѣпѣ; ²⁸ ѡ сѣла
рафака, ѡ возопѣ глаголю великимъ їдѣйскѡ, ѡ глагола, ѡ рече: слышнѣте
словеса великаго царѣ ассѳрїйска: ²⁹ сїце глаголетъ царь: да не вознонтъ всѣхъ
царь ѡзекїа словеса, понѣже не возмѡжетъ всѣхъ нзѣти нзъ рѣкѡ моеѡ: ³⁰ ѡ да
не ѡбнадежнѣетъ всѣхъ ѡзекїа гдѣмъ, глагола: нзѣмѣмъ нзметъ въ гдѣ, ѡ не
нмѣтъ предѣтисѧ градъ сїе въ рѣцѣ царѣ ассѳрїйска: ³¹ не послѣшнѣте ѡзекїнъ,
ѡкѡ сїце глаголетъ царь ассѳрїйскїи: сотворїте со мноѡу благословѣнїе ѡ

нзыднѣ ко мнѣ, и да пїетъ мѡжъ ѿ вїнограда своєгѡ, и мѡжъ вкѡситъ ѿ смѡквей своихъ, и да пїетъ водѣ ѿ рѡка своегѡ, ³² дондеже прїидѣ и понмѣ въ въ зѣмлю (таковѣ) ѣкоже земаѣ ваѣша, земаѣ пшеницы и вїна, и хлѣбѡвъ и вїноградѡвъ, земаѣ масличныхъ ѣла и меда, и жїви бѣдете и не оумрете: и не послѣшайте ѣзекїи, ѣкѡ прельщаетъ въ, глагола: гдѣ ны нзбавитъ: ³³ ѣдѣ нзбавляюще нзбавиша бѡзи ѣзыковъ кїиждо ѣхъ свою страну нзъ рѣкѣ царѣ ассїрійска; ³⁴ гдѣ ѣсть бѡгъ ѣмаѣа и арфаѣа; гдѣ ѣсть бѡгъ сефарѣїма, анѣ и лѡа; ѣдѣ нзбавиша самарїю нзъ рѣкѣ моѡ; ³⁵ ктѡ во вѣхъ бозѣхъ земныхъ, ѣже нзбавиша зѣмли и ѿ рѣкѣ моеѣ; и кѣкѡ нзметъ гдѣ іерлѣма нзъ рѣкѣ моеѣ; ³⁶ и оумолкѡша людіе и не ѡвѣщѣша ѣмѣ слова, ѣкѡ заповѣда ѣмъ царь глагола: не ѡвѣщѣайте ѣмѣ. ³⁷ и вниде ѣлїакїмъ сынъ хелкїинъ стрѡитель, и ѡмнѣсъ кнїгѡчїи, и іѡѣсъ сынъ сафѣтовъ воспомяатель ко ѣзекїи, раздрѣвше рѣзы своѣ, и возвѣстїиша ѣмѣ словеса раѡѣкѡва.



Глава 19.

И бысть егда оуслыша царь езекия, и раздръ ризы евоѡ, и ѡблечеся во врѣтнице, и вниде въ домъ гдень. ² И посла елїакїма стронїтеле, и елмнїса книгочїа и старѣйшины жерцѣвъ ѡблечены во врѣтнице ко нїаїн пррѡкѡ сынѡ амѡсовѡ. ³ И рѣша емѡ: сїце глаголетъ езекия: день скорби и ѡблчєнїа и прогнѣванїа день сїй, ѡакѡ прїндѡша сынове даже до болѣзнорождєнїа, и крѣпости нѣсть раждающе: ⁴ ѡце кѡкѡ послѡшетъ гдѣ бѣтъ твоѣ всѣхъ словєсъ раѡфѡвыхъ, егѡже и посла царь ассїрійскїй господїнъ егѡ поношїти бѣхъ жнѡмѡ и хлїти словєсы, нѣже слыша гдѣ бѣтъ твоѣ, и прїимѣ молїтѡ ѡ ѡстѡнцѣ ѡбѣщающеся. ⁵ И прїндѡша ѡтроцы царѡ езекин и ко нїаїн. ⁶ И рече нмъ нїаїа: сїце рцѣте господїнѡ вѡшемѡ: тѡкѡ глѣтъ гдѣ: не оубѡйсѡ ѡ лицѡ словєсъ, нѣже слышалъ есї, нмнже похлїша мѡ ѡтроцы царѡ ассїрійска: ⁷ сѣ, ѡзъ даѡ емѡ дѡха, и оуслышїтъхъ возѡбщєнїе и возвратїтсѡ въ зѣмлю и евоѡ: и ннзложѡ егѡ ѡрѡжїемъ въ землї и егѡ. ⁸ И возвратїсѡ раѡфѡкъ и ѡбѣтѣ и царѡ ассїрійска воююща на лѡвнѡ: оуслыша ео, ѡакѡ ѡстѡпнѣ ѡ лахїса. ⁹ И слыша ѡ дѡрактѣ царн едїѡпетѣмъ, глагола: сѣ, нзѣде рѡтовѡтсѡ еъ тобѡ. И возвратїсѡ и посла послы ко езекин, глагола: тѡкѡ рцѣте езекин царю їдѣнскѡ: ¹⁰ да не возношїтъхъ тѡ бѣтъ твоѣ, на негѡже ты надѣшсѡ глагола: не нмѡтъ прѣданъ быти їерлїмъ въ рѡцѣ и царѡ ассїрійска: ¹¹ сѣ, ты слышалъ есї всѡ, елїка и сотворїша царїе ассїрійскїи всѣмъ землѣмъ, еже проклѡти нѣхъ, и ты лн нзѡдѣшн; ¹² едѡ нзѡбѡлающе нзѡбѡнша нѣхъ и бѡзнѣ нзѡбѡкѡвъ, нѣже рѡстѡчїша ѡтцѣ и мѡн, гѡзѡнѡ и харѡнѡ, и фарѣѡ и сыны едѡмлн, нѣже во дѡлакарѣ; ¹³ гдѣ естъ царь емѡдовъ и царь и арѡфѡдовъ; и гдѣ естъ царь града сѡпфарѡїма, анѡ и ѡвѡ; ¹⁴ И прїѡтѡ царь езекия кнїгнѡ рѡкнѡ послѡвъ и прочтѣ ѡ: и вниде въ храмъ гдень, и разгнѡ нѣхъ езекия прѣдъ гдѣмъ, ¹⁵ и молїсѡ езекия прѣдъ гдѣмъ и рече: гдїи бѣже їнлєвъ, сѣдѡн на херѡвїмѣхъ, ты есї и бѣтъ едїнъ ео всѣхъ царѣвїнхъ землї, ты

сотвори́лаз ѿ не́бо и зѣ́млю: ¹⁶ при́клонѣ, гдѣи, о́ухо твоѣ и о́услы́ши мѧ: ѿве́р-
зи, гдѣи, о́чи твоѣ и ви́ждь, и о́услы́ши сло́веса ееннахри́ма, ѣ́же послѧ поно-
ша́а тебе́ бѣ́жъ жи́вѣ: ¹⁷ ѣ́кѡ пои́стини́те, гдѣи, ѡпѣ́стоши́ша ца́рїе а́ссѣ́рийскѣи
ѣ́зыки, ¹⁸ и да́ша бо́ги нѣ́хъ на о́гнь, ѣ́кѡ не бо́зи бѣ́ша, но дѣ́ла рѣ́кѣ
челове́чѣ, дре́ва и ка́мѣни́а, и погуби́ша ѧ: ¹⁹ и ны́нѣ, гдѣи бѣ́же на́шъ, ѿ́си ны
и́з рѣ́кѣ ѿ́гѡ, и о́уразѣ́мѣ́ютъ всѧ ца́рствѣ́а зѣ́мли, ѣ́кѡ ты ѿ́си гдѣ́ бѣ́жъ
ѿ́дѣ́ниъ. ²⁰ И послѧ не́аѣа сы́нъ а́мѡ́совъ ко ѿ́зекі́и, глаго́ла: та́кѡ глѣ́тъ гдѣ́ бѣ́жъ
си́аъ, бѣ́жъ и́нлеъ: слы́шахъ, ѡ́ ны́нѣ моли́ла ѿ́си ко мнѣ́, ѡ́ ееннахри́мѣ́
ца́рѣ́ а́ссѣ́рийскѣ́. ²¹ сѣ́ сло́во, ѣ́же гла́ гдѣ́ на не́го: о́уничи́жѣ́ тѧ и по́рѣ́га
тебе́́ дѣ́вица и дщи́и сѣ́ѡна, на́д то́бою гла́вою своѣ́ю покнѣ́а дщи́и іе́рлѣ́ма:
²² ко́мѣ́ поно́сиаъ ѿ́си, и ко́го похѣ́лаъ ѿ́си; и на ко́го возне́аъ ѿ́си гла́съ, и
воздѣ́гаъ ѿ́си на вы́соѣ́ о́чи твоѣ; на сѣ́аго и́нлеа. ²³ рѣ́кою послѡ́въ твои́хъ
поно́сиаъ ѿ́си гдѣ́, и ре́каъ ѿ́си: ѿ́ мно́жествѡ́мъ ко́лѣннѣ́цъ мои́хъ въ́ыдѣ́ ѣ́зъ
на вы́шнюю ча́сть горы́ лѣ́ѡнскѣ́а, и о́устре́кѣ́ вели́чїе́ твоѡ ѡ́ кѣ́дръ ѿ́а и и́зѣ́рѣ́н-
ныа́ кѣ́парїе́въ ѿ́а, и прѣ́идѣ́ въ сре́днѣ́ ча́щи кармѣ́льскѣ́а: ²⁴ ѣ́зъ и́зѣ́шихъ, и
пи́ахъ во́ды чѣ́ждыа, и ѡпѣ́стоши́хъ сто́ѡмн но́гъ мои́хъ всѧ рѣ́ки
ѡ́крѣ́стныа: ²⁵ ѿ́да не слы́шалаъ ѿ́си; и́здавна́ ю́ сотвори́хъ, ѡ́ днѣ́и пѣ́рвыхъ
созда́хъ ю́ и при́несѡ́хъ ю́: и бы́сть въ хо́лмы прѣ́ельни́къвъ во́ющи́хъ гра́ды
тѣ́срды: ²⁶ и жне́щїи въ ны́хъ и́знемо́гоша рѣ́кою, сотра́ѡшасѧ и по́стыдѣ́-
шасѧ, бы́ша (ѣ́кѡ) тра́ва сѣ́льна, и́ли сѣ́чно бы́лїе, сѣ́аъ ны́нѣ на зѣ́дѣ́ниъхъ,
и по́пранїа́ прѡ́тиѣ́ сто́ѡщагѡ: ²⁷ и сѣ́дѣ́нїе твоѡ, и и́схо́дъ тво́и, и въ́ходъ
тво́и разѣ́мѣ́хъ, и гнѣ́въ тво́и на мѧ, ²⁸ занѣ́же разгнѣ́ѡшасѧ ѿ́си на мѧ и
шѣ́мъ тво́и ви́идѣ́ во о́ушы́ мои, и вло́жѣ́ о́у́ди́цъ моѡ въ но́здрѣ́ твоѡ́и и
бра́здѣ́ во о́у́стнѣ́ твоѡ́и, и возвра́щѣ́ тѧ по́дти, ны́нѣ при́шеаъ ѿ́си. ²⁹ И сѣ́
тебе́́ зна́менїе, (ѿ́зекїе́): ѣ́ждь въ сѣ́ лѣ́то про́зѡѡ́щаа́ саморѡ́днаа, и въ
лѣ́то вѡ́торѡ́е про́зѡѡ́щаа, и въ лѣ́то тре́тїе́ сѣ́нѣ́те сѣ́мена и́нѣ́те, сѣ́дѣ́те
ви́ногра́ды, и да́ ѣ́сте пло́дъ ны́нѣ: ³⁰ и при́ложѣ́тъ спѣ́шее́а до́мѣ́ іѣ́дова, ѡ́ста́ѡ-
шее́а, ко́рень до́лѣ́, и сотвори́тъ пло́дъ горы́, ³¹ ѣ́кѡ и́з іе́рлѣ́ма и́зѣ́детъ
ѡ́ста́нокъ, и спѣ́аемы́и и́з горы́ сѣ́ѡннѣ́: ре́вно́сть гдѣ́а си́аъ сотвори́тъ сѣ́. ³² Сѣ́ѡ
ра́дѣ́ та́кѡ глѣ́тъ гдѣ́ (си́аъ) на ца́рѣ́ а́ссѣ́рийскѣ́а: не ны́нѣ ви́идѣ́ти во гра́дъ сѣ́и, и
не ны́нѣ о́устре́ѣлѣ́ти на́мъ стрѣ́лы, и не до́стї́гнетъ къ не́мѣ́ щїи́тъ, и не
ны́нѣ ѡ́сы́патѣ́ ѿ́го зѣ́млю: ³³ но по́дѣ́мъ, ны́нѣ прѣ́идѣ́ тѣ́мѣ́же возвра́тї́тсѧ,
и во гра́дъ сѣ́и не ны́нѣ ви́идѣ́ти, глѣ́тъ гдѣ́, ³⁴ и за́щѣ́щѣ́ гра́дъ сѣ́и, ѣ́же сѣ́дѣ́ти

ѢГО МЕНѢ РАДН Н ДАВІДА РАДН РАБА МОЕГѠ. ³⁵ Н БЫСТЬ ВЗ НОЦЬ ОНЪ, Н СИНДЕ
АГГЛАЗ ГДЕНЬ Н ОУБѢ Ѡ ПОЛКА АССѢРІЙСКАГѠ СГО ОМЬДЕСАТЪ Н ПАТЬ ТЫСАЩЪ.
Н ВОСТАША ЗАДТРА, Н СЕ, ВСА ТРДПІА МЕРТВА. ³⁶ Н ВОСТА, Н ШІДЕ, Н ВОЗВРА-
ТІСА СЕННАХІРІМЪ ЦАРЬ АССѢРІЙСКІЙ, Н ВСЕЛІСА ВЗ НІНЕНІЮ. ³⁷ Н БЫСТЬ ЕМЪ
КЛАНЮЩІСА ВО ХРАМѢ МЕСЕРАХА БОГА СВОЕГѠ, Н АДРАМЕЛѢХЪ Н САРАСАРЪ СЫНОВЕ
ЕГѠ ОУБѢСТА ЕГО МЕЧЕМЪ: САМН ЖЕ БѢЖАСТА ВЗ ЗЕМЛЮ АРАРАТСКЪ. Н ВОЦАРІСА
АСОРДАНЪ СЫНЪ ЕГО ВМѢСТѠ ЕГѠ.



Глава 20.

Во днѣхъ ѿнѣхъ разболѣа ѣзекіа (царь) до смѣртн. И вниде кз немѹ нсѣа прѣрокъ сынъ амѡсовъ и рече кз немѹ: такъ глеть гдѣ: заповѣждь домѹ твоемѹ, оумреши бо ты и не вѣдѣши жнѣхъ. ² И ѡбрати ѣзекіа лице своѣ ко стѣнѣ и помолнѣа ко гдѹ, глагола: ³ гдѣ помани нѣѣ, ѣкѡ истинноу ходи хъ предѣ тобоу и сѣрдцемъ совершѣннымъ, и оугѡднаа предѣ очнма твоимъ сотвори хъ. И плакаа ѣзекіа плачемъ великимъ. ⁴ И бѡше нсѣа ѣцѣ посредѣ двора, и вѣсть слово гдѣ кз немѹ, гла: ⁵ возвратнѣа и рцы ѣзекіа вождѹ людѣи моимъ: такъ глеть гдѣ бѣ даuida ѡтца твоегѡ: оубѣла хъ моли тѣ твою и вѣдѣ хъ слѣзы твоѣ: се, ѣзъ нсѣа тѣ, и вѣ дѣнь третѣи взыдѣши вѣ домъ гдѣнь: ⁶ и приложѹ кз лѣтѡмъ твоимъ лѣтъ пѣтънадеа тѣ, и ѡ рѣкѣ царѣ ассирийска нѣбѣа тѣ и градъ сѣи, и зашнѣа градъ сѣи менѣ радн и даuida радн раба моего. ⁷ И рече нсѣа: да вѡзмѣтѣа перевѣло смѡкѣи и да положѣтѣа на вѣдѣ, и нсѣа лѣтѣтѣа. ⁸ И рече ѣзекіа ко нсѣи: коѣ знаменіѣ, ѣкѡ нсѣа лѣтѣтѣа мѣ гдѣ и взыдѣ вѣ домъ гдѣнь вѣ дѣнь третѣи; ⁹ И рече нсѣа: сѣ знаменіѣ ѡ гдѣ, ѣкѡ сотвори тѣ гдѣ слово, ѣже гла: (хѡщѣши ли да) поидѣтѣа стѣнь дѣа тѣ стѣпѣнѣи, или возвратнѣтѣа дѣа тѣ стѣпѣнѣи; ¹⁰ И рече ѣзекіа: оудѡбно стѣни оуклонѣтѣа дѣа тѣ стѣпѣнѣи: нѣ, но да возвратнѣтѣа стѣнь на дѣа тѣ стѣпѣнѣи вѣпѣтѣа. ¹¹ И возопѣ нсѣа прѣрокъ ко гдѹ, и возвратнѣа стѣнь по числѹ назаа дѣа тѣ стѣпѣнѣи. ¹² Во вѣмѣ ѡно поглѣ марда хъ валаданъ, сынъ валадановъ, царь вавѣлонскѣи, кнѣи и дѣры ко ѣзекіа: слѣша бо, ѣкѡ разболѣа (царь) ѣзекіа. ¹³ И порадовѣа ѣзекіа ѡ нѣхъ, и показѣа нѣмъ вѣсь домъ своѣ сокровищннѣи, сребро и злато, и аромѣты и ѣлѣи добрыи, и домъ соудѡвъ и ѣлѣи ѡбѣтѡшаа вѣ сокровищнхъ ѣгѡ: и не бѣ мѣста, ѣгѡже не показѣа нѣмъ ѣзекіа вѣ домѹ своѣмъ и во вѣей ѡбласти своѣи. ¹⁴ И вниде нсѣа прѣрокъ ко ѣзекіа царю и рече кз немѹ: что глаголаша мѣжѣ сѣи, и ѡкѣа прѣидѡша кз тѣбѣ; и рече ѣзекіа: ѡ землѣ дальнѣи прѣидѡша ко мнѣ,

ѿ вавѣлѡна. ¹⁵ И рече: что видѣша въ домѣ твоёмъ; и рече ѳзекїа: всѧ, ѳлїка въ домѣ моёмъ, видѣша: нѣсть въ домѣ моёмъ, ѳгѡже ѿмъ не показѧхъ, но и ѿже въ сокровищнхъ моихъ (видѣша). ¹⁶ И рече ѿлїа ко ѳзекїи: слыши слово гдѣне: ¹⁷ се, днѣ градѣтъ, рече гдѣ, вѣатѣ бѣдѣтъ всѧ, ѿже въ домѣ твоёмъ, и всѧ, ѿже собраша ѡтцы твоѣ до днѣ сегѡ, видѣтъ въ вавѣлѡнхъ: и не ѡстанетѣ слово, ѳже рече гдѣ. ¹⁸ И сынове твоѣ, ѿже ѿзыдѣтъ ѿзъ тебѣ, ѿже роднши, вѡзмѣтъ и бѣдѣтъ скопцы въ домѣ царѧ вавѣлѡнскагѡ. ¹⁹ И рече ѳзекїа ко ѿлїи: благо слово гдѣне ѳже глѧ: да бѣдѣтъ мѣръ во днѣ моѧ. ²⁰ И прѡчаа словеса ѳзекїевыхъ, и всѧ сила ѳгѡ, и ѳлїка сотвори, истѡчникъ и водотѣчь, и введѣ водѣ во градъ, не се ли, сѧ написана въ кнїзѣ словеса днѣ царей ѳздннхъ; ²¹ И ѡѣпе ѳзекїа со ѡтцы своиими, и погребѣнъ бысть во градѣ давидѡвѣ. И воцарѣа манассїа сынъ ѳгѡ вмѣстѡ ѳгѡ.



Глава 21.

Вѣнз дванадесѣти лѣтъ манасія, ѿгда нача царствовати, и пѣтьдесѣтъ пѣтъ лѣтъ царствова во іерлѣмѣ. Имѣ матере ѿгѡ ѡфовія. ² И сотвори лѣкавое предѣ очима гдѣнма, и хождѣше вѣлѣдз мѣрзостей ѣзыковъ, и ѣже ѡрѣнѣ гдѣ ѡ лица сынѡвъ илѣвыхъ: ³ и ѡбратѣ, и создѣ выѡка, и ѣже разорѣ ѡтѣцъ ѿгѡ ѿзекія, и воздѣнѣже жѣртвенникъ ваалѣ, и сотвори дѣрѣвы, ѣже сотвори ахаѣвъ царѣ илѣвъ, и поклонѣа всѣй силѣ небѣснѣй и порѣбѣта ѣмъ: ⁴ и создѣ ѡлтарѣ въ домѣ гдѣн, ѣкоже рече гдѣ: во іерлѣмѣ положѣ ѣмѣ моѣ. ⁵ И сотвори ѡлтарѣ всѣй силѣ небѣснѣй на двѣ дворѣ домѣ гдѣн: ⁶ и провождѣше сыны своѣ чрѣз ѡгнь, и враждѣше, и колшѣснѣа творѣше, и сотвори кѣпница, и колшѣбница ѡмножи творѣти лѣкавое предѣ очима гдѣнма, ѣже прогнѣвати ѿгѡ: ⁷ и поставѣ изѣаанѣе дѣрѣвы въ храмѣ, ѡ немѣже рече гдѣ къ даѣдѣ и къ солѡмѡнѣ сынѣ ѿгѡ: въ храмѣ сѣмъ и во іерлѣмѣ, ѿгѡже изѣрѣхъ ѡ вѣсѣхъ колѣнъ илѣвыхъ, и положѣ тѣ ѣмѣ моѣ на вѣки, ⁸ и не приложѣ подвигнѣтѣа нѡзѣ илѣвъ ѡ землѣ, ѣже дѣхъ ѡтѣцѣмъ ѣхъ, ѣще тѣн соблюдѣтъ вѣа ѿнѣка заповѣдахъ, по всѣй заповѣди, ѣже заповѣда ѣмъ рѣвъ мѡй мѡѣсѣй. ⁹ И не послѣшѣа, и прельстѣ ѣхъ манасія, ѣже сотворѣти лѣкавое предѣ очима гдѣнма пѣче ѣзыкъ, ѣже истрѣбѣ гдѣ ѡ лица сынѡвъ илѣвыхъ. ¹⁰ И гла гдѣ рѣкоу раѣвъ своѣхъ прѣрокъ, гла: ¹¹ за сѣа, ѿнѣка сотвори манасія царѣ иѣднѣ мѣрзѡсти сѣа лѣкавыа, пѣче вѣсѣхъ ѣже сотворѣа амѡррѣе, и ѣже прѣжде сѣгѡ вѣша, и вѣдѣ во грѣхъ и иѣдѣ, въ кѣмѣрѣхъ своѣхъ: ¹² не тѣкѡ: сѣче глѣтъ гдѣ бѣа илѣвъ: сѣ, ѣзъ навѣдѣ ала на іерлѣмъ и на иѣдѣ, ѣкѡ вѣакомѣ слѣшащемѣ пошѣмѣтъ ѡѡѣ ѡѣха ѿгѡ, ¹³ и прострѣ на іерлѣмъ мѣрѣ самарѣйскѣю и вѣсѣа домѣ ахаѣла: и истрѣбѣа іерлѣма, ѣкоже изглаждѣтѣа алаѣастръ изглаждѣемый и превращѣтѣа въ лицѣ своѣ: ¹⁴ и изрѣнѣ ѡстѣнѣи достоѣнѣа моѣгѡ и предѣмъ ѣхъ въ рѣки врагѡвъ ѣхъ, и вѣдѣтъ въ расхнѣнѣе и въ плѣнъ вѣсѣмъ врагѡмъ своѣмъ:

¹⁵ понѣже сотвориша лѣкавое предъ очима моима и быша прогнѣвляюще мѧ ѿ дне, вонѣже иже дохъ отъцы нѣхъ ѿ земли египетскѧ, и до дне сего.
¹⁶ Ёще же кровъ неповинну иже манаѣа многѧ съѣлъ, дондеже напоиши иерлѣмъ оутѣ до оутѣ, кромѣ грѣхѣвъ сего, ѣмже во грѣхъ введѣ иже, сотворити лѣкавое предъ очима гдѣма. ¹⁷ И прѣчаа словеса манаѣиныхъ, и всѧ елика сотвори, и грѣхъ сего, ѣмже согрѣши, не сѧ ли написана въ книзѣ словеса днѣ царей иже; ¹⁸ И оуиже манаѣа со отъцы своимъ, и погребенъ бысть въ вертоградѣ домѣ своего, въ вертоградѣ Ѧзы. И воцарѣа аммонъ сынъ сего вмѣстѣ сего: ¹⁹ сынъ двадесати двѣ лѣтъ бѣ аммонъ, сгда нача царетвovati и двѣ лѣта царетвова во иерлѣмѣ. Ёма же матерь сего месоламъ, дщи арѣова иже итевы. ²⁰ И сотвори лѣкавое предъ очима гдѣма, ѣкоже сотвори манаѣа отъца сего, ²¹ и хождаше по всемѣ пѣти, ѣмже ходи отъца сего, и порабѣта кѣмѣмъ, ѣмже порабѣта отъца сего, и поклонѣа ѣмъ: ²² и востаѣи гдѧ бѣа отъца своихъ, и не ходи пѣтемъ гдѣмъ. ²³ И востаѣа Ѧтроцы аммонѣвы нѧнъ и оумертвѣша царѧ въ домѣ сего. ²⁴ Людѣ же земли (тоѧ) иже быша всѣхъ востаѣшихъ на царѧ аммонѧ, и воцарѣша людѣ земли тоѧ иже сына сего вмѣстѣ сего. ²⁵ И прѣчаа словеса аммонѣвыхъ, елика сотвори, не сѧ ли, сѧ ли написана и въ книзѣ словеса днѣ царей иже; ²⁶ И погребѣша сего во грѣбѣ сего въ вертоградѣ Ѧзинѣ. И воцарѣа иже сынъ сего вмѣстѣ сего.



Глава 22.

ЫНЪ ОУМНѢ ЛѢТЪ БѢ ІУСИ, ЕГДА НАЧА ЦАРСТВОВАТИ, И ТРИДЕСЯТЬ ЕДИНО ЛѢТО ЦАРСТВОВА ВО ІЕРУСАЛѢИМѢ. ИМА ЖЕ МАТЕРНѢ ЕГѠ ІЕДИЛА, ДЩНѢ ЕДЕЕВА, Ѡ ВАСДРѠДА.
² И СОТВОРИ ПРАВОЕ ПРЕД ОУЧИМА ГДНИМА, И ХОЖДАШЕ ВО ВСѢХЪ ПѠТѢХЪ ДАВИДА ОУТЦА СВОЕГѠ, НЕ СОВРАТИСЯ НИ НА ДѢНО, НИ НА ШЕЕ. ³ И БЫСТЬ ВО ОУМОЕНАДЕСАТЬ ЛѢТО ЦАРСТВА ІУСИНА, ВЪ СЕДМЫИ МѠЦѢ, ПОСЛА ЦАРЬ САФАНА, СЫНА ЕЗЕЛИНА, СЫНА МЕСОЛАМА, КНИГОУЮ ДОМУ ГДНА, ГЛАГОЛА: ⁴ ВЪЫДИ КЪ ХЕЛКИН ЖРЕЦУ ВЕЛИКОМУ И ЗАПЕЧАТАЕИ СРЕБРО ВНЕСѢНОЕ ВЪ ДОМУ ГДЕНЬ, ЕЖЕ СОВРАША СТРЕГЮЩИИ ВРАТЪ Ѡ ЛЮДИ, ⁵ И ДА ДАДУТЪ Е ВО РѠКИ ТВОРАЩИХЪ ДѢЛА ПРИСТАВНИКОМУ ВЪ ХРАМЕ ГДНИ: ДА ДАДУТЪ Е ТВОРАЩИМУ ДѢЛА ВЪ ДОМУ ГДНИ, ЕЖЕ ПОДКРЕПЛАТИ РАЗСѢЛЕННЫ ХРАМА, ⁶ ДРЕВОДѢЛАЕМЪ И КАМЕНОУЩЕМЪ И ПОКЪПАЮЩИМУ ДРЕВА И КАМЕНІЕ ТѢСНОЕ НА ОУТВЕРЖДЕНІЕ РАЗСѢЛЕННА ХРАМА. ⁷ ОБАЧЕ НЕ СОУСЛАХУ ИХЪ Ѡ СРЕБРЕ ДАЕМѢМУ ИМУ, ІАКО ВѢРНО ТІИ ТВОРАХУ. ⁸ И РЕЧЕ ХЕЛКИА ЖРЕЦЪ ВЕЛИКИИ КО САФАНУ КНИГОУЮ: КНИГУ ЗАКОНА (ЕЖІА) ѠБРАТЮХЪ ВЪ ДОМУ ГДНИ. И ДАДЕ ХЕЛКИА КНИГУ САФАНУ, И ПРОЧТЕ Ю. ⁹ И ВНИДЕ ВЪ ДОМУ ГДЕНЬ И ЦАРУ ІУСИН, И ВОЗВѢСТИ ЦАРУ СЛОВО И РЕЧЕ: СЛІАША РАБН ТВОИ СРЕБРО ѠБРАТЮЩЕЕСЯ ВЪ ДОМУ ГДНИ, И ДАША Е ПРИСТАВНИЦЫ ВО РѠКИ ТВОРАЩИМУ ДѢЛА ВЪ ХРАМЕ ГДНИ.
¹⁰ И РЕЧЕ САФАНЪ КНИГОУЮ КЪ ЦАРУ, ГЛАГОЛА КНИГУ ЗАКОНА ДАДЕ МНѢ ХЕЛКИА ЖРЕЦЪ. И ПРОЧТЕ Ю САФАНЪ ПРЕД ЦАРЕМУ. ¹¹ И БЫСТЬ ІАКО ОУСЛЫША ЦАРЬ СЛОВЕСА КНИГИ ЗАКОННЫА, И РАЗДРА РИЗЫ СВОА, ¹² И ЗАПОВѢДА ЦАРЬ ХЕЛКИН ЖРЕЦУ И АХІКАМУ СЫНУ САФАНОУ, И АХОВѠРУ СЫНУ МИХЕННУ И САФАНУ КНИГОУЮ И АСАІУ РАБУ ЦАРЕВУ, ГЛАГОЛА: ¹³ ПРИИДИТЕ, СПРОСИТЕ ГДА Ѡ МНѢ И Ѡ ВСѢХЪ ЛЮДЕХЪ И Ѡ ВСЕМЪ ІУДАѢ, И Ѡ СЛОВЕСѢХЪ КНИГИ ѠБРАТЮЩІА СЯ, ІАКО ВЕЛИКЪ ГНѢВЪ ГДЕНЬ РАЗЖЕНЫИ НА НАСЪ, ПОНЕЖЕ НЕ ПОСЛУШАША ОУТЦЫ НАШИ СЛОВЕСЪ КНИГИ СЯ, ЕЖЕ ТВОРИТИ ПО ВСЕМЪ НАПИСАННЫМУ НА НИ. ¹⁴ И ІДЕ ХЕЛКИА ЖРЕЦЪ И АХІКАМЪ, И АХОВѠРЪ И САФАНЪ И АСАІА СЪ КО ОУДАМУ ПРОРОЧУ, ЖЕНѢ СЕЛИМА СЫНА ДЕКУЕВА, СЫНА АРАСА РИЗОХРАНИТЕЛА: И СЯ ЖИВАШЕ ВО ІЕРУСАЛѢИ ВЪ МАСЕНѢ: И ГЛАГОЛАША

къ нѣй по семѹ. ¹⁵ И рече ѿмъ: снѣе глѣтъ гдѣ бѣъ иѣлевъ: рцыте мѡжеви
послѣвшемѹ въ ко мнѣ: ¹⁶ тѣкъ глѣтъ гдѣ: сѣ, ѡзъ наведѹ сѣла на мѣсто сѣ
и на жнѣщыѣ въ нѣмъ, всѣ словеса кнѣжнаѣ, ѣже прочтѣ царь іѡдннъ:
¹⁷ понѣже ѡстаѣнша мѣ и кадѣхѹ бѡгѡмъ дрѣгнмъ, ѣкъ да прогнѣваютъ мѣ
дѣлеса рѣкъ своѣхъ, и разжѣтѣ ѣротъ моѣ на мѣсто сѣ и не ѡгѣнетъ:
¹⁸ и ко царю іѡдннѹ послѣвшемѹ вѣсѣ вопросѣти гдѣ, снѣе рцыте сѣмѹ: тѣкъ
глѣтъ гдѣ бѣъ иѣлевъ: словеса, ѣже слышалъ сѣи, ¹⁹ за сѣѣ, ѣкъ ѡмѣгчѣсѣ
сѣрдце твоѣ и смнрѣсѣ сѣи предѣ лицѣмъ гдѣннмъ, ѡслѣшавъ сѣиѣка глѣхъ на
мѣсто сѣ и на жнѣщыѣ въ нѣмъ, сѣже быти въ погдѣлѣнѣе и въ проклѣтѣе,
и раздрѣлъ сѣи рѣзы твоѣ, и плакасѣ предѡ мною, и ѡзъ ѡубѡ ѡслѣшахъ,
глѣтъ гдѣ: ²⁰ сѣгѡ радѣ ѡзъ приложѹ тѣ ко ѡтцѣмъ твоѣмъ, и соберѣшисѣ во
грѣбъ твоѣ въ мнрѣ, и не ѡзрѣши ѡчѣма твоѣма всѣхъ слыхъ, ѣже ѡзъ
ѣмамъ навестѣ на мѣсто сѣ и на жнѣщыѣ въ нѣмъ.



Глава 23.

И возвѣстѣша ѿѧ глаголы царевнѣ: и посла царь, и собра къ себѣ всѧ старѣй-
шинны іѡднны и іерлїмляны, ² и вниде царь въ домъ гдѣнь, и всѧ мѡжїе іѡдн-
ны и всѧ жнвѡщїи во іерлїмѣ съ нїмъ, и жерцы, и прѣрѡцы, и всѧ людіе ѿ
мала и до велика, и прочтѣ во оушесѧ ѿхъ всѧ словеса кнїги заветѣ ѡбръѣт-
шїа въ домѣ гдѣни: ³ и стѧ царь оу столпѧ и заветѣ заветѣхъ предъ гдѣмъ,
ѣже ходїти вѣлѣдъ гдѧ и хранїти заповѣди єгѡ и свидѣнїѧ єгѡ и ѡправ-
дїнїѧ єгѡ всѣмъ сѣрдцемъ и всею дѡшїю, ѣже возстаѣннїи словеса заветѣ
єгѡ, ѧже писана въ кнїзѣ сїей. И стѧша всѧ людіе въ заветѣхъ. ⁴ И заповѣда
царь хелкїи жерцѣ великомѣ и жерцѣмъ вторымъ и стрегѡщимъ вратѣхъ
и знестїи ѿ храма гдѣна всѧ соуды сотворєныѧ вѧлѣ и дѣрѧвѣ и всеї сїлѣ
небеснѣй, и сожжѣ и внѣ іерлїма въ саднмѡдѣ кѣдрѣхъ и иже вѣрже прѧхъ ѿхъ
въ веднїль: ⁵ и сожжѣ хѡмарїмы ^[1], ѿхъже дѧша царїе іѡднны, и кадѧхъ въ
высокихъ и во градѣхъ іѡдннѣхъ и во ѡкрєстнѣхъ іерлїма, и кадѡщнхъ
вѧлѣ, и солнцѣ, и лѡнѣ, и планѣтамъ и всеї сїлѣ небеснѣй: ⁶ и иже кѡмірѣ
иже храма гдѣна внѣ іерлїма на потѡкѣ кѣдрѣхъ, и сожжѣ єгѡ въ потѡцѣхъ
кѣдрѣхъ, и истнїи въ прѧхъ, и вѣрже прѧхъ ѿхъ въ грѡбы сынѡвъ людскїхъ:
⁷ и разрѡшнїи храмъ каднїмѡвъ ^[2], иже бѣ въ храмѣ гдѣни, иже же жєны
прѧдѧхъ рїзѣ кѡмірѣ: ⁸ и возведѣ всѧ жерцы ѿ градѡвъ іѡдннѣхъ, и ѡсквернїи
высокаѧ, иже же кадѧхъ жерцы, ѿ гѧвлѧ да вносѧвѣн: и разрѡшнїи храмъ вратѣхъ,
иже бѣ при дѣрѣхъ вратѣхъ иже кнѧзѧ градѧгѡ, иже ѡшѡюю вхѡдѧщымъ
дѣрѣмъ градѧ. ⁹ Обѧче не вхѡждѧхъ жерцы высокихъ ко ѡлтарю гдѣню во
іерлїмѣ, но тѡкмѡ ѧдѧхъ ѡпрѣсноки по редѣ брѧтїи своеѧ. ¹⁰ И ѡсквернїи
тафѣдѧ, иже въ дѣрѣхъ сынѡвъ єнѡмнѣхъ, ѣже не превестнїи мѡжѣ сына своегѡ
и мѡжѣ дщѣре своеѧ молѡхъ иже ѡгнь: ¹¹ и сожжѣ кѡннѣ, ѿхъже дѧша царїе

[1] жерцы чародѣи

[2] домъ блѡднїищннѣй

и́днны со́лнцѣ во вхо́дѣ хра́мѣ гд́нѣ, при влѣгѣнцѣхъ на дѣла, цѣрѣва скопѣла во фарѣрѣмѣхъ: и́ колеенѣцѣ со́лнечнѣю сожжѣ о́гнемъ: ¹² и́ о́лтарѣхъ, ѣже на крѣвѣхъ го́рницѣхъ а́хазовѣхъ, ѣже сотворѣша цѣрѣе и́днны и́ о́лтарѣхъ, ѣже создѣ манассѣа во двоѣхъ дво́рѣхъ хра́ма гд́нѣ, раскопа́ цѣрь, и́ свѣрже ѿтѣдѣ, и́ всѣпа пра́хъ ѣхъ въ по́токъ ке́дрекъ: ¹³ и́ хра́мъ, ѣже предѣ лицѣмъ іерѣ́нѣмъ, ѿдѣнѣю го́ры мо́дѣдѣ, ѣго́же создѣ соломо́нъ цѣрь і́лѣвъ а́стѣртѣ мѣрзо́стѣ іѣдо́нстѣхъ и́ хамѣѣ мѣрзо́стѣхъ мо́авѣхъ и́ мо́лахѣ мѣрзо́стѣхъ сыно́вѣхъ а́ммѣнѣхъ, ѿсквернѣ цѣрь: ¹⁴ и́ сокрѣши́ столпы́, и́ и́скоренѣ дѣрѣ́вы, и́ напо́лни мѣ́стѣ ѣхъ ко́стѣмъ чело́вѣчѣскѣмъ: ¹⁵ и́ о́лтарѣхъ ѣже во ве́дѣнѣхъ вы́сокіѣхъ, ѣго́же сотворѣ іерова́мъ сынъ набѣ́товъ, ѣже въ грѣ́хѣхъ введе́ іѣ́а, и́ о́лтарѣхъ то́хъ вы́сокіѣхъ раскопа́, и́ сокрѣши́ ка́менїе ѣго́, и́ и́стнѣхъ пра́хъ, и́ сожжѣ кѣ́міры. ¹⁶ И́ возклонѣ́а іѣ́а, и́ вѣдѣ́ грѣ́бы іѣ́а во гра́дѣхъ тѣ́мъ, и́ посла́, и́ въ́а кѣ́стѣхъ ѿ грѣ́вѣхъ, и́ сожжѣ на о́лтарѣхъ, и́ ѿсквернѣ ѣго́ по глѣ́хъ гд́нѣ, ѣго́же глаго́ла чело́вѣкѣхъ бѣ́хъ, ѣгда́ сто́а́ше іерова́мъ въ пра́зднѣхъ предѣ о́лтарѣмъ: и́ ѿбѣ́рѣа возведе́ о́чѣхъ своѣхъ на грѣ́вѣхъ чело́вѣка бѣ́а глаго́лава́а сло́вѣа іѣ́а. ¹⁷ и́ рече́: что́ мо́гла іѣ́а, ѣже ѣ́зъ вѣ́ждѣ; И́ рѣ́а ѣ́мъ мѣ́жѣ гра́да: грѣ́вѣхъ іѣ́а чело́вѣка бѣ́а ѣ́сть, ѣже прѣ́де ѿ іѣ́ды и́ проглаго́ла сло́вѣа іѣ́а, ѣже сотво́ри́а ѣ́а нѣ́ѣ на́д о́лтарѣмъ, ѣже въ ве́дѣнѣхъ. ¹⁸ И́ рече́: ѿста́вѣте ѣго́, да не подви́жетъ нѣ́а ѣ́нъ мѣ́жъ ко́стѣхъ ѣго́. И́ ѿста́вѣа кѣ́стѣхъ ѣго́ въ ко́стѣмъ проро́ка прѣ́ше́а ѿ сама́рѣхъ. ¹⁹ Ё́ще и́ всѣ́ хра́мы вы́со́кѣхъ іѣ́ахъ во гра́дѣхъ сама́рѣхъ, ѣже сотворѣша цѣрѣе іѣ́ахъ прогнѣ́ва́аще гд́а, ѿсѣ́рже іѣ́а, и́ сотворѣ́а мѣ́а всѣ́ дѣ́ла, ѣже сотворѣ́а въ ве́дѣнѣхъ, ²⁰ и́ за́а всѣ́ жерцы́ вы́со́кѣхъ іѣ́ахъ тѣ́мъ предѣ о́лтарѣмъ, и́ сожжѣ на нѣ́хъ ко́стѣхъ чело́вѣчѣхъ, и́ возвратѣ́а во іерѣ́нѣхъ. ²¹ И́ за́а цѣрь всѣ́мъ лю́демъ, глаго́ла: сотворѣ́те па́схѣ гд́евѣ бѣ́а на́шемъ, ѣ́коже пѣ́а въ кнѣ́зѣхъ за́а іѣ́а: ²² ѣ́ко не бѣ́сть па́сха іѣ́а ѿ днѣ́хъ іѣ́а, ѣже іѣ́а іѣ́а, и́ во всѣ́хъ днѣ́хъ цѣрѣ́хъ іѣ́ахъ и́ цѣрѣ́хъ іѣ́ахъ: ²³ но то́кмъ во о́моена́де́ахъ лѣ́то цѣрѣ́а іѣ́а бѣ́сть па́сха гд́а во іерѣ́нѣхъ. ²⁴ Ё́ще и́ во́лшѣ́ннѣхъ, и́ вра́жѣ́ннѣхъ, и́ дѣ́рѣ́фѣхъ, и́ кѣ́міры, и́ всѣ́ мѣ́рзо́стѣхъ бѣ́ахъ въ зе́мѣхъ іѣ́ахъ и́ во іерѣ́нѣхъ, и́скоренѣ цѣрь іѣ́а, да ѿтѣ́рѣ́а сло́вѣа за́а пѣ́а въ кнѣ́зѣхъ, ѣ́же ѿбѣ́те хѣ́а жерцы́ въ хра́мѣхъ гд́нѣ. ²⁵ Подо́бенъ ѣ́мъ не бѣ́сть предѣ нѣ́мъ цѣрь, ѣже ѿбѣ́а къ гд́евѣхъ всѣ́мъ іѣ́ахъ и́ всѣ́у дѣ́шею своѣю́ и́ всѣ́у іѣ́ахъ своѣю́ по всѣ́мъ за́ахъ мо́ахъ, и́ по нѣ́мъ не воста́ подо́бенъ ѣ́мъ. ²⁶ О́ба́че

не ѡбрати́ша гдѣ ѡ ꙗ́росѣи гнѣва своѣгѡ великагѡ, ꙗ́же воздѣрѣша гнѣвомъ на іꙋдѹ, на прогнѣваніѡ, ꙗ́же прогнѣва є́го манассіа, ²⁷ и рече гдѣ: є́ще и іꙋдѹ ѡрѣнѹ ѡ лица моего, ꙗ́же ѡрѣнѹхъ іѡна, и градъ сѣи ѡверѣхъ, є́гоже и́збѣрахъ, іерлѣма, и хрѡмъ, ѡ немже рѣхъ: вѣдетъ ѡна мое тѣло. ²⁸ И прѡчала словеса іѡсіевиныхъ, и всѧ є́лика сотвори, не сѧ ли написана въ кни́зѣхъ словеса днѣи царей іꙋдннхъ; ²⁹ во днѣхъ же є́гѡ възиде фараѡнъ нехаѡ царь є́гѣпетскъ на царѧ асѣрійска на рекѹ є́вфратъ: и възиде царь іѡсіа на срѣщеніе є́мѹ, и оубѣ є́го нехаѡ царь въ магеддѡнѣ, є́гда є́го оу́зрѣ. ³⁰ И взѡша є́го ѡтроцы є́гѡ мѣртѡвѡ и́з магеддѡна и принесѡша є́го во іерлѣмъ, и погребѡша є́го во грѣбѣ є́гѡ во градѣ давідовѣ. И помѡша людіе землѣ тоѡ іѡахіаза сына іѡсіина и помѡзаша є́го, и воцарѣша є́го вѣстѡ ѡтца є́гѡ. ³¹ Сынъ двѣдесѣти и трѣхъ лѣтъ бѣ іѡахіазъ, внигда нача царѣствовати и трѣ мѣсы царѣствова во іерлѣмѣ. Ѣмѡ же мѡтерѣ є́гѡ амѣтѡла, дщѣ іереміи и́з ловны. ³² И сотвори лѣкаѡе предъ ѡчи́ма гдѣнма, по вѣѣмъ є́лика сотвориша ѡтцы є́гѡ. ³³ И пресели є́го фараѡнъ нехаѡ въ реваѡамъ въ зѣмлю є́маѡвъ, да не царѣтѡветъ во іерлѣмѣ, и возложи да́нь на зѣмлю тѣ что тѡлѡнтъ сребра и что тѡлѡнтъ злѡта. ³⁴ И постави царемъ фараѡнъ нехаѡ надъ нѣмъ є́ліакіма, сына іѡсѣи царѧ іꙋднннѡ, вѣстѡ іѡсѣи ѡтца є́гѡ, и премѣни ѡна є́мѹ іѡакімъ: іѡахіазъ же взѡ и введе во є́гѣпетъ и о́мре тѡмѡ. ³⁵ И сребро и злѡто даде іѡакімъ фараѡнѹ, ѡбѡче написѡ зѣмлю да́ти сребро по словесѣи фараѡннѡ: мѡжъ по ѡцѣненію своемѹ да́ше сребро и злѡто ѡ людіи землѣ тоѡ да́ти фараѡнѹ нехаѡ. ³⁶ Сынъ бѣ двѣдесѣти и пѡти лѣтъ іѡакімъ, є́гда нача царѣствовати, и є́дннѡдесѣть лѣтъ царѣствова во іерлѣмѣ. Ѣмѡ же мѡтерѣ є́гѡ іедаѡвъ, дщѣ фадѡла, ѡ рѡмы. ³⁷ И сотвори лѣкаѡе предъ ѡчи́ма гдѣнма, по вѣѣмъ є́лика сотвориша ѡтцы є́гѡ.



Глава 24.

ВО ДНѢХЪ Е҃ГѠ ВЗЫДЕ НАВѢХОДОНОСОРЪ ЦАРЬ ВАВѢЛѠНСКІЙ, И БЫСТЬ Е҃МѢ ІѠАКІМЪ РАБЪ ТРИ ЛѢТА, И ѠВРАТИСѦ, И ѠВѢРЖЕСѦ Е҃ГѠ. ² И ПОСЛА ГДЬ Е҃МѢ ЕДИННОПОА́СНИКНІ ^[1] ХАЛДЕ́ЙСКІА И ЕДИННОПОА́СНИКНІ ЕВРѢ́ЙСКІА, ПОА́СНИКНІ СЫНѠВЪ А́ММОННХЪ, И ПОСЛА ИХЪ ВЪ ЗЕМЛЮ ІЗДОВѢ НА ПОБѢЖДЕНІЕ ПО СЛОВЕСѢ ГДНЮ, Е́ЖЕ ГЛА РѢКОЮ РАБѠВЪ СВОИХЪ ПРѢРО́КВЪ. ³ ѠБА́ЧЕ ПРІ́ИДЕ ПО ГНѢВѢ ГДНЮ НА ІЗДѢ, Е́ЖЕ ѠСТАВИТИ Е҃ГѠ Ѡ ЛИЦѦ СВОЕГѠ ГРѢХЪ РА́ДНІ МАНАСИ́ННХЪ, ПО ВСѢ́МЪ Е́ЛНКА СОТВОРИ, ⁴ И КРѠ́ВЬ НЕПОВІ́ННЮ́ ПРОЛІА, И НАПО́ЛНИ ІЕРѢ́ЛІМЪ КРѠ́ВЕ НЕПОВІ́ННЫА, СЕГѠ РА́ДНІ НЕ ВОСХОТѢ́ ГДЬ ОУ́МЛѢТИВИТИСѦ. ⁵ И ПРѠ́ЧАА СЛОВЕ́СЪ ІѠАКІ́МОВЫХЪ, И ВСѦ́ Е́ЛНКА СОТВОРИ, НЕ Е́Е ЛИ, Е́ИА НАПІ́САНА ВЪ КНИ́ЗѢ́ СЛОВЕ́СЪ ДНІ́Й ЦАРЕ́Й ІЗДННХЪ; ⁶ И ОУ́ПЕ ІѠАКІ́МЪ СО Ѡ́ТЦЫ СВО́ИМИ, И ВОЦА́РІСѦ ІЕХОНІ́А ^[2] ВМѢ́СТѢ́ Е҃ГѠ. ⁷ И НЕ ПРИЛОЖЕ́ КСЕ́МѢ́ ЦАРЬ Е҃ГѢ́ПЕТСКІЙ И́ЗЫТИ И́ЗЪ ЗЕМЛНІ СВОЕ́А, ГЛА́КѠ ВЗѦ́ ЦАРЬ ВАВѢ́ЛѠНСКІЙ Ѡ ПОТО́КА Е҃ГѢ́ПЕТСКА ДА́ЖЕ ДО РѢ́КНІ ЕВФРА́ТА, ВСѦ́ Е́ЛНКА БЫ́ША ЦАРА́ Е҃ГѢ́ПЕТСКА. ⁸ СЫ́НЪ Ѡ́СМНА́ДЕСАТИ ЛѢ́ТЪ ІЕХОНІ́А, Е҃ГДА́ НАЧѦ́ ЦА́РСТВОВАТИ, И ТРИ́ МЦЫ́ ЦА́РСТВОВА́ ВО ІЕРѢ́ЛІМѢ́. И́МА́ ЖЕ МА́ТЕРЕ Е҃ГѠ НЕ́ЕДѦ, ДЦНІ́ ЕЛАНЕ́ДѦНА, Ѡ ІЕРѢ́ЛІМА. ⁹ И СОТВОРИ́ ЛѢ́КАВОЕ́ ПРЕ́Д Ѡ́ЧІМА́ ГДНІ́МА, ПО ВСЕ́МЪ Е́ЛНКО́ СОТВОРИ́ Ѡ́ТЕ́ЦЪ Е҃ГѠ. ¹⁰ И ВЪ ВРЕ́МѦ́ ТѠ́ ВЗЫДЕ НАВѢХОДОНО́СОРЪ ЦАРЬ ВАВѢ́ЛѠНСКИМИ НА ІЕРѢ́ЛІМЪ, И БЫСТЬ ГРА́ДЪ ВО Ѡ́БЛЕЖЕ́НІИ. ¹¹ И ПРІ́ИДЕ НАВѢХОДОНО́СОРЪ ЦАРЬ ВАВѢ́ЛѠНСКІЙ НА ГРА́ДЪ ІЕРѢ́ЛІМЪ, И Ѡ́ТРОЦЫ Е҃ГѠ Ѡ́КОЛѠ Ѡ́БЕ́ДАХЪ́ ГРА́ДЪ. ¹² И И́ЗЫДЕ ІЕХОНІ́А ЦАРЬ ІЗДННЪ́ КО ЦА́РЮ́ ВАВѢ́ЛѠНСКО́МЪ, СѦ́МЪ И Ѡ́ТРОЦЫ Е҃ГѠ, И МА́ТИ Е҃ГѠ, И КНѦ́ЗНІ Е҃ГѠ, И І́КОПЦЫ Е҃ГѠ, И ВЗѦ́ Е҃ГѠ ЦАРЬ ВАВѢ́ЛѠНСКІЙ ВЪ Ѡ́МО́Е ЛѢ́ТО ЦА́РСТВА́ СВОЕ́ГѠ. ¹³ И И́ЗНЕСЕ́ ВСѦ́ І́ОКРѠ́ВНИЦѦ Ѡ́ТЪЗДѢ́ ІЗЦѦ́А́ КО ХРА́МѢ́ ГДНІ́ И І́ОКРѠ́ВНИЦѦ ДО́МЪ ЦАРЕ́ВА, И І́ОКРѠ́ШНІ ВСѦ́ І́ОСѢ́ДЫ́ ЗЛАТЫ́А, ГЛА́ЖЕ СОТВОРИ́ СОЛОМѠ́НЪ ЦАРЬ І́ИЛЕВЪ́ ВО ХРА́МѢ́ ПО ГЛА́ ГДНЮ, ¹⁴ И ПРЕСЕ́ЛНІ ІЕРѢ́ЛІМА́ННІ И ВСѦ́ КНѦ́ЗНІ, И СІ́ЛЬНЫА́ КРѢ́ПОСТІ́Ю, ПЛѢ́НА ДѢ́САТЬ ТЫ́САЩЪ́ ПЛѢ́ННВЪ, И

[1] БО́ННЫ ЛЕ́ГКІА

[2] Ѡ́НЪ́ ЖЕ ІѠАХІ́НЪ

всѧкаго древодѣла, и хѣдоужники: и никтоже ѡстѧе, то кѡму оубо зѣи земли тоа: ¹⁵ и преведѣ иехонію въ вавѣлѡны, и матерь царевѣ, и жены царевы, и ископцы ѣгѡ, и крѣпкіа земли тоа введѣ на преселѣніе нѣз іерлѣма въ вавѣлѡны: ¹⁶ и всѧ мѡжы силы, едѣмъ тѣсащѣ, и древодѣль и хѣдоужники въ тѣсащѣ, всѧ силыи творѣщи бранѣ, и введѣ ихъ царь вавѣлѡнскій въ преселѣніе въ вавѣлѡны. ¹⁷ И постави царемъ вавѣлѡнскій царь ватданію сына ѣгѡ * и вѣстѡ ѣгѡ, и преложѣ ѣма ѣмѣ седекіа. ¹⁸ Сынъ двѣдесѣти и ѣдѣнаго лѣта седекіа, вѣгда нача царствовати, и ѣдѣнонадесѣтъ лѣтъ царствова во іерлѣмѣ. Ѣма же матере ѣгѡ амѣтѣла, дщи іереміина, ѡ лѡвны. ¹⁹ И сотворѣ лѣкавое предъ очима гдѣи, по всемѣ ѣлѣка сотворѣ іѡакимъ, ²⁰ ѣакѡ ѣроутъ бѣ гдѣа на іерлѣмѣ и на іѣдѣ, дѡндеже ѡвѣрже ѧ ѡ лица своего. И ѡвѣрже седекіа царѣа вавѣлѡнска.

* Ѣвр.: дѣдо ѣгѡ.



Глава 25.

И бысть въ лѣто девѣтое цѣрства єгѡ, въ мѣзъ деѣтый, прїиде навѣходоносоръ царь вавѣлѡнскїй и всѧ сіла єгѡ на іерѣлїмъ: и ѡбестѣпѣ єгѡ ѡвсюдѣ, и создѣша ѡкрестѣ єгѡ коѣннїцы. ² И бысть градъ во ѡблеженїи до перваго наѣдеѣтъ лѣта цѣрства седекїнна, девѣтаго днѣ мѣа: ³ и превозмѡже во градѣ глѣдъ, и не бысть хлѣба людемъ земли тоѡ: ⁴ и разсѣдѣа градъ, и всѣ мѡже коѣннїтїи нзыдѡша нѡщїю пѣтемъ вратѣ, ѣже посредѣ стѣнъ, ѣже сѣтъ ѡу вертограда царѣва, и халдѣе ѡкрестѣ града (бѣша). И побѣже (царь седекїа) пѣтемъ пѣстыннымъ: ⁵ и погна сіла халдѣйскаѧ вѣлѣдъ царѡ, и ѣша єгѡ во ѡравѡдѣ іерїхѡнстѣмъ, и всѧ сіла єгѡ разыпасѧ ѡ него: ⁶ и поѡша царѡ и повѣдѡша єгѡ къ царю вавѣлѡнскѡу въ ревлѡдѣ: и глагола съ нимъ сѣдъ: ⁷ и сыны седекїнны закла предѣ очїма єгѡ, и очї седекїнны нзбодѣ, и свѡзѧ єгѡ ѡузами, и ѡведѣ єгѡ во вавѣлѡнъ. ⁸ Въ мѣзъ же пѣтый, въ седмыи дѣнь мѣа, сїѣ лѣто девѣтоенѣдеѣтъ навѣходоносора царѡ вавѣлѡнска, прїиде навѣзардѡнъ ѡрхїмагіръ, рабъ царѡ вавѣлѡнскаго, во іерѣлїмъ ⁹ и зажже храмъ гдѣнь и дѡмъ царѣвъ, и всѧ дѡмы іерѣлїмѣи и всѧ дѡмы велїкїѧ сожже ѡрхїмагіръ: ¹⁰ и стѣны іерѣлїмѣи ѡкрестѣ раскопа сіла халдѣйскаѧ. ¹¹ И ѡстѡнокъ людіи нзбывшихъ во градѣ и впѡдшихъ, ѣже ѡпадѡша ко царю вавѣлѡнскѡу, и прочее и ѡутверженїе пренесѣ навѣзардѡнъ коевѡда. ¹² И ѡ нїцнхъ земли тоѡ ѡстѡви ѡрхїмагіръ вїноградъи блюстїи и вертоградъи. ¹³ И столпы мѣдѡны въ храмѣ гдѣни, и подстѣвы, и мѡре мѣдноѣ сѣщее во храмѣ гдѣни сокрѡшїша халдѣе, и взѡша мѣдъ ѣхъ во вавѣлѡнъ: ¹⁴ и конѡбы, и котлы и фїѡлы, и кадїльницы, и всѧ соуды мѣдѡныѧ, въ нїхъже сѣдѣхѡ, взѡша: ¹⁵ и кадїльницы, и фїѡлы златыѧ и сребрѡныѧ взѡ ѡрхїмагіръ, ¹⁶ столпы двѧ, и мѡра єдїно, и подстѣвы, ѣже сотворїи соломѡнъ храмѡ гдѣню: не бѣ вѣса мѣди вѣхъ соудѡвъ. ¹⁷ ѡсминаѣдеѣти лакѡтѣ бысть высотѧ столпа єдїнаго, и глава мѣдѡна на немъ: и высотѧ главѣ трїи лїктїи, и на главѣ мрѣжїи и шпїкїи

ѡкрестѣ, всѧ мѣдана: по семѸ же ѡ сто́лпѣ вторѣй со мре́жею. ¹⁸ И по́ятъ
 архімагіръ сареа жерца пѣрваго ѡ софони́ю жерца втора́го, ѡ трѣхъ стра́жы
 вратныа: ¹⁹ ѡ гра́да възѧ ископа́ ѡднѧго, ѡже бѣхъ прѣста́вникъ на́д мѸжи
 воѣнными, ѡ па́ть мѸжѣй прѣдсто́ящихъ прѣдъ лицѣмъ царѣвымъ, ѡбръѣтшихсѧ
 во гра́дѣ, ѡ кнѣго́ѣ кнѧзѧ сѣлы, ѡже стрѣ́аше лю́ди земли то́ѡ, ѡ
 шестиде́сятъ мѸжѣй лю́ди земли то́ѡ ѡбръѣтшихсѧ во гра́дѣ: ²⁰ ѡ по́ятъ ѧ
 навѸзарда́нъ архімагіръ, ѡ прѣведе ѧ къ царю́ вавѣ́лонскомѸ въз рева́дѸ.
²¹ И порази́ ѡхъ царь вавѣ́лонскій, ѡ о́морѣ ѧ въз рева́дѣ, въз земли ѡма́-
 двѣхъ. И прѣсѣлѣ ѡда свѣ́ше земли своѣѡ. ²² И лю́дѣ ѡста́вѣхсѧ въз земли
 ѡдовѣхъ, ѡже ѡста́вѣ навѸходоно́сѡръ царь вавѣ́лонскій, ѡ поста́вѣ на́д нѣмъ
 годолію, сѣна а́хика́мла, сѣна сафа́на. ²³ И о́услышаша всѣ кнѧзи сѣлы сѧмъ ѡ
 мѸжѣхъ ѡхъ, ѡакѡ поста́вѣ царь вавѣ́лонскій годолію, ѡ прѣно́ша къ годолію въз
 массе́фѸ, ѡ ісма́нъ сѣнъ на́данінъ, ѡ іѡана́нъ сѣнъ карне́довъ, ѡ сараіа сѣнъ
 данама́довъ неѡфа́дітскій, ѡ іезо́нѣ сѣнъ маха́дѸ, сѧмъ ѡ мѸжѣхъ ѡхъ
 (прѣно́ша). ²⁴ И кла́чѣ ѡмъ годоліа ѡ мѸжѣмъ ѡхъ ѡ рече́ ѡмъ: не бо́йтесѧ
 прѣшѣ́тѣѡ халдѣ́евъ: сѣдѣ́те на земли ѡ рабо́тайте царю́ вавѣ́лонскомѸ, ѡ
 добро́ бѸдетъ ва́мъ. ²⁵ И бы́сть въз мѣ́съ седмѣй, прѣнде ісма́нъ сѣнъ на́данінъ
 сѣна ѡліса́мла ѡ сѣмене́ царска, ѡ де́латъ мѸжѣй сѧ нѣмъ, ѡ порази́ годолію,
 ѡ о́мре, ѡ ѡде́евъ ѡ халдѣ́евъ, ѡже сѧ нѣмъ бѡхѸ въз массе́фѣ. ²⁶ И возста́ша
 всѣ лю́дѣ, ѡ ма́ла ѡ до вели́ка, ѡ кнѧзи сѣлъ, ѡ вѣно́ша во ѡгѣ́петъ, ѡакѡ
 о́убо́шасѧ ѡ лица́ халдѣ́йска. ²⁷ И бы́сть въз лѣ́то три́дѣать седмо́е прѣсѣле́нѣѡ
 іѡахі́на царѡ ѡднѡ, въз двана́дѣтѣй мѣ́съ, въз двѧ́дѣать седмѣй де́нь мѣ́ѡ,
 вознесе́ ѡвѣ́лмарѡа́хъ царь вавѣ́лонскій, въз лѣ́то ца́рствѡ своѣѡ, глаѸ
 іѡахі́на царѡ ѡднѡ, ѡ ѡзведе́ ѡго ѡз до́мѸ темни́цы ѡѡ, ²⁸ ѡ глаго́ла сѧ
 нѣмъ блага́ѡ, ѡ даде́ прѣсто́лъ ѡмѸ свѣ́ше прѣсто́ловъ царѣй, ѡже бѡхѸ сѧ
 нѣмъ въз вавѣ́лонѣ: ²⁹ ѡ ѡзметѣ́нѣ рѣ́зы ѡѡ темни́чныѡ, ѡ ѡда́ше хлѣ́бъ сѧ
 нѣмъ всегда́, во всѧ днѣ́ живѡтѡ своѣѡ. ³⁰ И пѣ́ца ѡѡ ѡ до́мѸ царска да́ѡана
 бѡше, ѡ всѣ ѡзѡ́бѣліѣ во днѣ́ ѡѡ, во всѧ днѣ́ живѡтѡ ѡѡ.



Конѣцъ кнѣзѣ четвѣ́ртѣй ца́рствѡ: ѡмѡть въз себѣ́ глаѡъ 25.